



Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja KRAKÓW XV.

Nowowiejska 83 (dom własny) Telefon Nr. 479.

Redaktor naczelny: **STANISŁAW LIPIŃSKI.**

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.
Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.**

Rok IX.

Kraków, 16 marca 1912.

Nr. II.

Milion strejkujących.

(Treść na
str. 2).



Nr. II „Nowości Ilustrowanych” zawiera: Walka o prezydium parlamentu niemieckiego. — Znowa przesłanie węgierskie. — Nowa zdobycz feministek. — Z republiki chińskiej. — Oświata wśród rolników. — 24-rodzinny wyścig na wrotkach. — Nowy Palace Hotel Bristol w Krakowie. — Z pola walki. — Ku czci Zygmunta Krasińskiego. — Przeniesienie grobowca Grottgera. — Wychowawczyni dwóch pokoleń. — Jubileusz „Lutni” lwowskiej. — Złote gody w Żywcu i i d.

Milion strejkujących.

(Do ilustracji tytułowej).

Żyjemy w dobie najrozmaitszych niespodzianek, tak politycznych, jak i społecznych. Obok wielkich przewrotów politycznych wysuwają się na pierwszy plan niemniej doniosłe przewroty socyalne. Walka o byt, przejawiająca się w coraz to ostrzejszych for-



Walka o prezydium parlamentu niemieckiego: Prezydent parlamentu niemieckiego Jan Kaempf (w środku), II-zi wiceprezydent Henryk Dove (po prawej stronie) i były I-szy wiceprezydent Scheidemann, socyalista, na miejsce którego został obecnie wybrany narodowy liberal.

mach, skutkiem silnej organizacji zarówno robotników jak i pracodawców zaczyna przybierać formy olbrzymich ruchów masowych, w których uczestniczą już nie setki lub tysiące, ale miliony pracującej ludności. Widownią takiego olbrzymiego ruchu robotniczego jest obecnie Anglia.

Nie przebrzmiały jeszcze echa olbrzymiego strejku robotników portowych i kolejowych w Anglii, strejku, którego niespodziewany wybuch zahamował na pewien przeciąg czasu normalny bieg ekonomicznych interesów kraju, a znowu zerwały się do walki setki tysięcy górników.

Przemysł węglowy jest w Anglii bardzo rozwinięty, a praca dobywa się w warunkach bardzo ciężkich i trudnych.

Górnicy wystąpili wobec pracodawców z żądaniem oznaczenia minimalnego wynagrodzenia dziennego.



Nowa zdobycz feministek: Panna dr Luici, delegowana przez republikę uruguajską jako *attache* do spraw wychowania publicznego przy poselstwie w Brukseli.

Walkę podjęły w imieniu robotników olbrzymie związki zawodowe robotnicze, które rozporządzają kapitałem około 50 milionów koron. Związki te przez swych reprezentantów zażądały oznaczenia minimum płacy dziennej górników na 6 szylingów czyli około 7 K. Postawiono więc stosunkowo wysokie warunki.

Pracodawcy wszelkie rokowania na tej podstawie z początku odrzucili, a następnie oświadczyli,

że gotowi byłiby przyznać stałe minimum wynagrodzenia górnikom, jeśli ci zgodzą się nawzajem na oznaczenie minimum pracy, którą każdy górnik dziennie będzie obowiązany wykonać. Górnicy odrzucili tę propozycję i wybuchł strejk.

W przeciągu kilku dni ogarnął on wszystkie zagłębia węglowe Anglii i począł budzić i podniecać do akcji także górników na kontynencie europejskim. W Anglii samej po kilku dniach trwania strejku okazało się, iż zagraża on katastrofą ekonomiczną całemu przemysłowi angielskiemu. Ponieważ fabryki i wszelkie wogóle przedsiębiorstwa angielskie na brak węgla nie były wcale przygotowane, bezrobocie, dla górników dobrowolne, stało się przymusowe dla setek tysięcy robotników, zatrudnionych w tkalniach, zakładach metalurgicznych, hutach i na kolejach. Huty i wysokie piece, przetwarzające rudę, musiały stanąć wobec braku opału. W ślad za tem poszedł brak żelaza, a tem samem wstrzymanie zupełne pracy w zakładach metalurgicznych.

Cena węgla podniosła się w Anglii w przeciągu kilku dni o 200 procent. Najgroźniej jednak przedstawia się sytuacja w wielkich miastach, w których z powodu braku węgla musiały wstrzymać pracę piekarnie. Łada dzień w Londynie zabraknie chleba, przez co zawita nędza i głód.

Rząd ze swej strony wdrożył rokowania z obu stronami i po długich usiłowaniach doprowadził wreszcie do tego, że zarówno robotnicy, jak

i pracodawcy zgodzili się na podjęcie pertraktacji.

Ilustracje nasze przedstawiają szereg scen z masowego strejku angielskiego.

Walka o prezydium parlamentu niemieckiego.

Niespodziewany wynik wyborów do parlamentu niemieckiego, które zaznaczyły się ogromnym wzrostem głosów socyalistycznych, zachwiał równowagę dotychczasowej większości i wywołał wielki zamęt

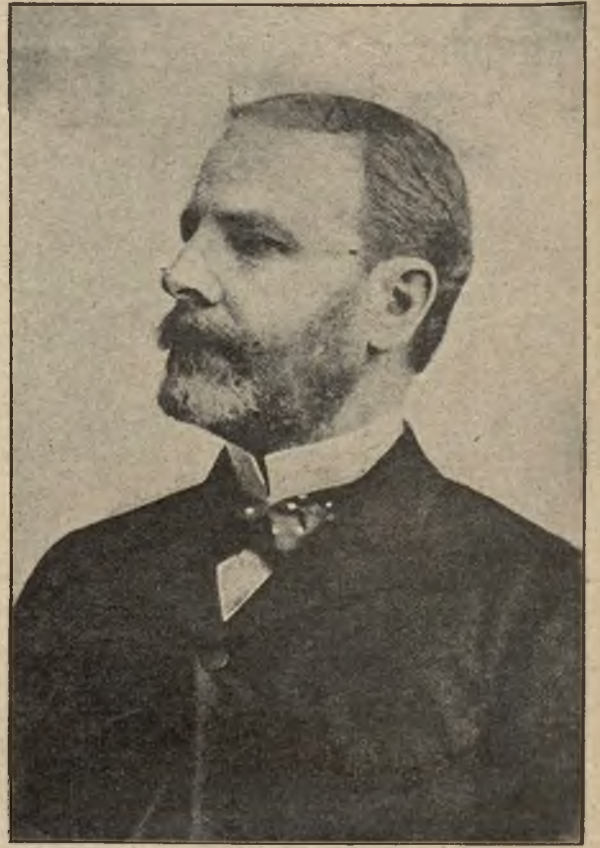


Milion strejkujących: C. B. Stanton (X) przywódca strejkujących górników w okręgu Połudn. Walii

przy wyborze prezydium. Stronnictwa należące do bloku rządowego, nie posiadały już dość siły, aby przeprowadzić swoich kandydatów i musiały zgodzić się na wybór do prezydium przedstawiciela partii liberalnej a nawet socyalisty... W ten sposób przy pierwszym wyborze prezydentem parlamentu niemieckiego został dr. Spahn, poseł z centrum katolickiego, pierwszym wiceprezydentem pos. Scheide-

mann, socyalista, a drugim wiceprezydentem poseł Paasche z Partii narodowo-liberalnej...

Było to jednak prezydium tylko prowizoryczne, ponieważ w parlamencie niemieckim jest zwyczaj,



Znowu przesilenie węgierskie: Ustupający prezydent ministrów węgierskich hr. Khuen-Hedervary.

że wybrane prezydium urzęduje tylko kilka tygodni, poczem następuje dopiero właściwy wybór. Prezydium to wszakże nie wytrzymało nawet tego prowizorycznego okresu. Ponieważ z jednej strony członkowie prezydium zostali wybrani bardzo małą większością i obawiali się, iż przy ponownych wyborach upadną, a z drugiej Centrum katolickie nie chciało, aby ich mąż zaufania rządził parlamentem razem z socyalnym demokratą, więc zarówno dr. Spahn jak i pos. Paasche złożyli swe godności.

Izba poselska musiała dokonać ponownego pro-

wizorycznego wyboru i głosami partii ludowej, narodowo-liberalnej i socyalistycznej prezesem wybrany został postępowy ludowiec Jan Kaempf, poseł berliński, drugim wiceprezydentem poseł Henryk Dove, należący także do partii ludowej, a pierwszym wiceprezydentem pozostał socyalista Scheidemann...

To prowizoryczne socyalistyczno-ludowe prezydium rządziło parlamentem niemieckim do 8 marca,

w którym to dniu nastąpiły właściwe wybory. Zgromadziły one również pewną niespodziankę: prezes i drugi wiceprezes wyszli z tych wyborów ponownie, natomiast pierwszym wiceprezydentem, na miejsce socjalisty Scheidemanna, wybrano Paaschego, narodowego liberala... W ten sposób do prezydium parlamentu niemieckiego weszli tylko przedstawiciele liberalnej mniejszości (z wolnomyślniej partii ludowej i narodowo-liberalnej), natomiast trzy najliczniejsze z kolei stronnictwa: socjaliści, centrum katolickie i konserwatyści nie są wcale w prezydium reprezentowane...

Ilustracja nasza przedstawia prowizoryczne prezydium parlamentu niemieckiego z socjalistą Scheidemanem jako pierwszym wiceprezydentem. Nowe, już stałe prezydium tem się różni od poprzedniego, że miejsce socjalisty zajął liberalny nacjonalista...

a zmiany, jakie wprowadzały, miały zreformować dotychczasową przestarzałą procedurę karną wojсковą, oraz przez wewnętrzną reorganizację armii przygotować wprowadzenie dwuletniej służby woj-

ctwach Kossutha i Justha, postanowiła skorzystać z tej okazji, aby wywalczyć różne narodowe koncesje na rzecz Węgier.

Ponieważ rząd węgierski z początku nie chciał



Milion strejkujących: Grupa strejkujących robotników w Cardiffie.

Znowu przesilenie węgierskie.

Reforma ustaw wojskowych w Austrii i Węgrzech napotyka ciągle na różne trudności. Ustawy te zostały w jednobrzmiącej redakcji przedłożone austriackiej Izbie posłów i sejmowi węgierskiemu,

skowej. O ile w Austrii przyjęcie tych ustaw nie napotyka na zbyt wielkie trudności, o tyle na Węgrzech opozycja sejmowa, grupująca się w stronni-

opozycji czynić żadnych ustępstw, rozpoczęła ona taktyczną walkę przeciw przedłożeniom wojskowym, wysuwając na pierwszy plan sprawę przeprowadzenia reformy prawa wyborczego do sejmku węgierskiego i domagając się, aby ustawy wojskowe były traktowane przez nowo wybraną Izbę. Rzecz prosta, że rząd nie mógł na takie żądanie się zgodzić, zwłaszcza, że kontyngent rekrutów, którym armia ma być zasilona w bieżącym roku, miał być powoływany już na podstawie nowej ustawy wojskowej. Po długich rokowaniach doszło ostatecznie między rządem węgierskim a opozycją do porozumienia, a warunkiem zawarcia ugody miała być rezolucja, którą miał uchwalić sejm węgierski, a która postanawiała, że bez pozwolenia sejmku węgierskiego nie wolno powoływać rezerwistów pod broń. Tem samym jednak treść rezolucji stanowiła ukrócenie praw cesarza, jako najwyższego dowódcy armii i stała w sprzeczności z ogólnymi państwowymi ustawami.

Zarówno rząd austriacki, jak i cesarz na uchwalenie powyższej rezolucji w sejmie węgierskim się nie zgodzili. Gabinet węgierski pod przewodnictwem hr. Khuen-Hedervarego nie mógł się już cofnąć z raz obranej drogi, a tem samem nie chcąc zrywać układu z opozycją, musiał podać się do dymisji, którą też cesarz przyjął.

Stronnicy hr. Khuena agitują obecnie za tem, aby koło jego osoby zgrupować poważną większość w sejmie węgierskim i aby cesarza przekonać, że bez uchwalenia tej rezolucji o zawarciu ugody w sejmie nie może być mowy.

Jako domniemanych następców hr. Khuena wymieniają ministra Lucacsa i b. ministra Buriana.

Z republiki chińskiej.

Kontrrewolucja, a właściwie rabunkowe ekscesy zbuntowanych wojsk w Pekinie i w kilku innych miastach chińskich zostały rychło stłumione, co świadczy, że nowy rząd olbrzymiej republiki jest dostatecznie zorganizowany i posiada dostateczne siły do utrzymania porządku w państwie. Zresztą już przed formalnem proklamowaniem republikańskich rządów w Chinach — południowa ich część już dawno przekształciła się na republikę, w której machina państwowa funkcjonowała wzorowo. Tymczasowy rząd pod kierunkiem Dr. Sunjantsena organizował pospiesznie armię, doprowadził do porządku finanse, rozpoczął nawet wydawanie banknotów republikańskich, które miały obieg w całych Chinach. Zwłaszcza z wielką energią zabrano się do wzmożenia armii, tworząc nowe oddziały wojskowe, uzbrojone na sposób europejski. Chętnych do służby wojskowej nie brakło. Tysiące młodych Chińczyków szły dobrowolnie do wojska republikańskiego, oddając, jako pierwszy dowód swych republikańskich przekonań — warkocz, odcinany wszystkim rekrutom.

Moment rozstawania się rekruta z tą ozdobą chińskiej głowy przedstawia jedna z naszych ilustracji.



Z republiki chińskiej: Obcinaanie warkocza rekrutowi armii republikańskiej.



Oświata wśród rolników: Koło rolnicze Kaliskie na wykładach rolniczych w Warszawie. w siedzibie Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Robotniczego przy ul. Kaliksta. 1. p. Garczyński ze Zborowa, prezes Kaliskiego Tow. Rolniczego. 2. Dr. Tylicki, członek C. T. R. organizator kursów.

Rolnicze, urządzające w Warszawie specjalne wykłady dla rolników, którzy zdobywają w ten sposób najniezbędniejsze wiadomości do należytego prowadzenia swych gospodrstw wiejskich. Kursy te, w ścisłym związku z działalnością prowincjonalnych Kółek rolniczych, szerzą w całym kraju dla najszerszych warstw rolniczych oświatę zawodową. W szeregu licznych tego rodzaju kursów odbyły się w tych dniach w Warszawie, wykłady rolnicze dla kaliskiego Koła roln.

Nowa zdobycz feministek.

Gdy sufrażystki angielskie walczą z takim zapalem i rozglosem o „prawa kobiet“ za pomocą... wybijania szyb i innych tego rodzaju sposobów, mających zaświadczyć o dojrzałości politycznej rodzaju żeńskiego — feministki amerykańskie odniosły już wielką tryumf: zdobyły niedostępną dotychczas dla kobiet twierdzę służby dyplomatycznej. Tego epokowego wylomu dokonała panna dr. Luici z Montevideo, którą rząd urugwajski wysłał jako *attache* przy poselstwie w Brukseli. Panna Luici wprowadziła nie będzie miała wiele do czynienia z dyplomacją i polityką, bo została delegowaną specjalnie do spraw wychowania publicznego, ale, bądź co bądź, jest pierwszym *attache* — w spódnicy. Feministki mogą więc z tryumfem otężyć swą nową zdobycz.

Oświata wśród rolników.

Ekonomiczny dobrobyt najliczniejszej warstwy włościańskiej stoi niewątpliwie w ścisłym związku



Z republiki chińskiej: Pierwsze banknoty republikańskie w Chinach.

z jej oświatą i podniesieniem poziomu kulturalnego. To też w obecnych czasach daje się spostrzegać coraz intensywniejsza praca oświatowa wśród ludu. W Król. Polskiem spoczywa ona wyłącznie na barkach społeczeństwa i inicjatywy prywatnej. Misję tę spełnia tam z wielkiem pożytkiem Cen. Tow.

24-godzinny wyścig na wrotkach.

Lubimy nowość we wszystkim a więc i w sportach. Dzięki temu sport wrotkowy, do niedawna bardzo mało znany, w ostatnich czasach niezmiernie się u nas rozwinął. Świadczy o tem zarówno wielka frekwencja na licznych wrotniskach, jak i wynik ostatniego 24-godzinnego wyścigu na wrotkach w Warszawie.

W wyścigu tym wzięli udział dwaj championi wszechświatowi: Curtis, Anglik, zesztoroczny zwycięzca wszystkich prawie wyścigów 24-godzinnych Europy, oraz Nicod, Francuz, najgroźniejszy współzawodnik Curtisa. W Warszawie zostali oni jednak pobici przez pp. Kamińskiego i Kietlińskiego, którzy pobili parę zagranicznych championów o dwa okrążenia, przebywszy w ciągu 24 godz. 580 klm. Drugą dopiero nagrodę zdobyła para Curtis-Nicod, a trzecią pp. Gadomski i Kominek.



24-godzinny wyścig na wrotkach: Uczestnicy wyścigu w „Panoramie“ warszawskiej: Kietliński (1) i Kamiński (2) zdobywcy I nagr. (580 klm.); Curtis z Anglii (3) i Nicod z Francji (4) — II nagr.; Gadomski (5) i Kominek (6) — III. nagr. (Według specjal. zdjęcia dla „Nowości Ilustr.“ dokonane przez pp. Malarskiego i Kavlrela).

Królewiaczy

przez

Artura Gruszeckiego.

8,

— Władziu, czy to ta cukiernia?

— Tak, ciociu, może usiądziemy pod arkadami, świeże powietrze i mamy widok przed sobą.

— Dobrze, Władziu i ja obejmuję rolę gospodyni, jako twoja ciotka, nie sprzeciwiaj się — powiedziała, widząc jego ruch — bo inaczej, idziemy.

— Dobrze, ciociu — a gdy dano chłopcu polecenie, zaczął: — wracając do naszej poprzedniej rozmowy...

— Proszę was, przestańcie o religii, to rzecz osobistych przekonań... powiedz nam raczej Władziu, co to za wielki dom?

— Ten? To Szara Kamienica, z wieku zdaje się XVI, dawniej Zborowskich, z których jeden, Samuel, został ścięty na Wawelu, w pobliżu wieży Lubranką zwanej — a chcąc dokuczyć Irenie, dodał: — zapewne kuzynka czytała o tem?

Poznała się na złośliwości Irena i odpowiedziała skromnie:

— Tak, kuzynie, cokolwiek o nim i Wapowskim i o pani Włodkowej, u której go schwytano; a o Janie Zamojskim czytał kuzyn?

— Kuzynka żartuje, któżby o nim nie słyszał? Żyją nawet jego potomkowie hr. Zamojscy.

— A, to dobrze.

Chłopak przyniósł herbatę dla pań, kawę czarną dla Władysława, który z uśmiechem mówił:

— Biedny ten Mickiewicz, co on też głupstw nasłucha się tutaj?

— Gdzie? — zdziwiła się ciotka.

— Trzeba paniom wiedzieć, że socjaliści po każdym swem zebraniu w *rajtszuli* idą się zaprezentować publiczności na rynek, pochód z czerwonymi chorągiewkami staje przed pomnikiem Mickiewicza i tu dopiero przewodzący tną mówki, a tłum woła co chwila: „hańba!” — śmiał się.

— I kto mówi?

— Różni... czasem ich prorok Daszyński; ten zrobił karierę na socjalizmie, jest postem w *reichsracie*; czasem jakiś drukarz, czasem żyd. Ja tylko jeden raz byłem świadkiem, a raczej słuchaczem takiej mowy. Z początku byłem oburzony, ale potem śmiałem się głośno z tych głupich frazesów.

— A co mówił? — spytała Irena.

— On nie mówił — śmiał się — on wymyślał! Wymyślał rządowi, starostwu, policji, nawet ministrom.

— I to wolno u was? — zdziwiła się ciotka — nie rozpędzono? nie uwięziono?

— Nie! U nas jest przecież ta niezdrowa wolność, że każdemu wolno na swój sposób bałamucić lud.

— Kuzynie, co więcej mówił?

— Wymyślał, bo to ich taktyka, na wszystkich bogatych, łącąc ich od burżujów, wyzyskiwaczy, pijawek, oszustów — śmiał się — to znana rzecz, że u nich im kto bogatszy, tem gorszy.

— Czyż tak kuzynie? — zarumieniła się.

— Naturalnie, przecież socjalista wyznaje tylko jedną zasadę: ty masz, a ja nie mam, więc oddaj mi swoje, albo pałką w łeb.

— A... wiesz kuzynie, że i żarty mają swoje granice — mówiła Irena oburzona — jak można tak poniewierać ideę, która dąży do usunięcia wyzysku kapitalistycznego, do unormowania płacy i pracy, do uzdrowienia stosunków ekonomicznych!

Spojrzał na nią zdziwiony i zgorszony, a po chwili rzekł tonem surowym:

— Kuzynko, ja słuchałem ekonomii politycznej, znam się na tem i wiem, że system socjalistyczny, prowadzi do ruiny i upadku, niszczy handel i przemysł, a te ich hasła o wyzysku, równości, wolności, to blaga dla zamydlenia oczu naiwnym.

Irena ściągnęła brwi gniewnie, twarz stała się surowa, ale po chwili rozjaśniła się i zawołała ze śmiechem:

— Pozwolisz, kuzynie, że ja zostanę już tą naiwną, a tobie odstępuję zaszczyt mądrości twojej ekonomii politycznej, czy dobrze?

On pobił, zadrgały mu usta, przezwyciężył się jednak i rzekł tonem wyszukanej grzeczności:

— Od kuzynki, zwłaszcza tak ładnej, przyjmuję wszystko, kiedyś przekonasz się, że ja miałem rację.

— Niech i tak będzie — uśmiechnęła się swobodnie.

Czajkowska zapłaciła chłopakowi, a Władysław zaproponował uprzejmie:

— Może zwiedzimy kościół Panny Maryi, to było w planie.

— I owszem.

— Mamo, tak mnie głowa rozbolała, że nie mogłabym korzystać z objaśnień kuzyna... chciałabym do hotelu.

— Dobrze, Irenko... darujesz Władziu.

— Ja jednak odprowadzę panie.

IX.

Roman z pewnym niepokojem i z uczuciem przykrości szedł do radcy Kotyrskiego. Przypominając sobie wczorajsze poznanie panów radców, zdawał sobie jasno sprawę z pewnego lekceważenia, z jakim go przyjęto i traktowano. Rozumiał, że oni zrobili ustępstwo dla radcy Terlikowskiego, rozmawiając z nim i interesując się znalezieniem posady dla niego.

Wszedł do wielkiej, szarej kamienicy, z wyglądu klasztornej, a dowiedziawszy się od portyera, gdzie urzęduje radca Kotyrski, zapukał do drzwi na pierwszym piętrze.

W pokoju wąskim, słabo oświetlonym jednym oknem, zastał trzech ludzi, z których dwaj pisali, udając wielkie zajęcie, a trzeci, woźny, nudził się na krześle.

— Czy zastałem pana radcę Kotyrskiego? — rzucił pytanie Roman.

Dwaj pisarze pochylili bardziej głowy nad papierami, a woźny, nie ruszając się z miejsca, rzekł grubym głosem:

— Pan radca jest, ale zajęty... a jaki to interes ma pan?

— Prywatny.

— Względem urzędu, czy nie?

— Mój osobisty... może pan zechce mnie zameldować — sięgnął po bilet do bocznej kieszeni.

Posiadanie biletu skłoniło woźnego do powstania z krzesła. Wziął bilet w palce i obracał go, nie zdecydowany, wreszcie spytał:

— Czy pan radca zna pana?

Roman wyjął portmonetkę i wręczając mu kilkadziesiąt halerzy, rzekł:

— Pan radca polecił mi przyjść tutaj.

Woźny skłonił się nisko i podsuwając krzesło zapraszał:

— Niechże pan dobrodzieju spocznie... nie wiedziałem, że pan radca oczekuje jego godną osobę... zaraz idę i zamelduję panu radcy.

Zniknął w drzwiach, a po chwili przyszedł i z niskim ukłonem oświadczył:

— Pan radca prosi!

Roman wszedł do wielkiego, jasnego pokoju, oświetlonego dwoma oknami, z meblami, krytymi czerwonym pluszem, z kozetką wygodną, nad którą wisiał portret panującego. Obcych mogłoby to gorzyć, że trzech ludzi dusi się wraz z interesantami w małym, ciemnym pokoju, ale ci, co znają się na różnicy rang, rozumieją, że taki stosunek jest naturalny i potrzebny dla powagi urzędu.

Kotyrski siedział na fotelu za wielkim biurkiem, zavalonem porządnie ułożonymi aktami i na niski ukłon Romana odpowiedział lekkim skinieniem głowy.

— A, to pan! — wskazał krzesło obok biurka — proszę... wszak kuzyn pana radcy Terlikowskiego?

— Tak jest — usiadł na krześle.

— Jakże zdrowie pana radcy?

— Zdaje się, że dobre — uśmiechnął się — wczoraj byliśmy razem.

— A tak, pamiętam. Nie odprowadził go pan do domu?

— Nie. Wstąpił do klubu.

— Szczęśliwy człowiek — westchnął radca — ci ze sądu mają święte życie, żadnej roboty, czasem posiedzi na sesji, czasem podpisze kawalek i po robocie. Nie tak, jak my, patrz pan, ile tu kawalców — zrobił ruch półkolisty tłustymi, małymi rękami — to panie praca!

Roman zdusił śmiech w sobie, gdyż właśnie radca Terlikowski mówił mu to samo o radcy dyrekcji skarbowej i rzekł:

— To prawda, panie radco.

Nastąpiła chwila milczenia, którą przerwał Kotyrski: — Z czem to pan przyszedł do mnie? bo tyle mam na głowie, że już zapomniałem.

Roman miał ochotę wstać i pożegnać uprzejmego protektora, ale wspomniawszy na brak posady, powiedział zaczerwieniony:

— Pan radca obiecał mi bilet...

— Aha, już wiem — wyprostował się w fotelu — tak, tak... bilet do dyrektora banku? Wszak tak?

Roman skinął głową, a radca mówił z godnością:

— Jako kuzynowi pana radcy Terlikowskiego mogę dać bilet polecający do dyrektora banku i spodziewam się, że pan będzie pełnił sumiennie swe obowiązki.

— Tak jest, panie radco.

— Niech się pan nie dziwi mej ostrożności, ale bo się trafiają rozmaici ludzie. Bywają tacy układni, grzeczni, wszystko obiecują, a pokaże się w końcu, że to blagier, leń, jeśli nie co gorszego. Nie mówię tego do pana, wcale nie, pan przecież kuzyn pana radcy Terlikowskiego.

Roman mienił się na twarzy, a gdy radca skończył, rzekł:

— Pan radca ma słuszość, w wyborze ludzi trzeba być bardzo ostrożnym, przekonuję się na sobie.

Radca nie zrozumiał tych słów, zapatrzony w swą powagę i położywszy krótkie ręce na brzuszku, młynkował wielkimi palcami:

— A co? Nie mówiłem! I pan taki młody, bez wpływowego stanowiska i doszedł do tego przekonania; a jaki stopień pokrewieństwa łączy pana z panem radcą Terlikowskim?

— Jest bratem ciotecznym mojej matki.

— Hm... sądziłem, że to rodzony wnój, ale stało się... obiecałem.

— Jeśli to panu radcy robi jakąkolwiek przykrość — wstał Roman — zrzekam się biletu.

— Cóż to jest? — podniósł niebieskawe oczy na niego i poprawił okulary — przecież panu powiedziałem, że przyrzekłem panu radcy wobec poważnych świadków i dotrzymam — otworzył szufladę, wyjął bilet i po długim namyśle zaczął z trudem pisać. Skończywszy, uśmiechnął się błogo, zaadresował kopertę, zakleił i rzekł:

— Już napisałem. Ten mój bilet odda pan dyrektorowi banku, któremu przesyłam piękne ukłony — wręczył kopertę zaklejoną Romanowi.

— Bardzo dziękuję panu radcy.

— Dotrzymałem sumiennie obietnicy, nie tak jak inni... hm... ale co wy, z Królestwa, myślicie tu robić?

— Szukamy pracy.

— To niema sensu — wzruszył ramionami — póki przyjeżdżało kilku rocznie, to ten, czy ów znalazł przytułek, ale zjechaliście gromadnie, tłumy całe, a miejsc mało, albo też wcale niema. Spowodowaliście szaloną drożynę i nam źle, a i wam nie dobrze. Jakże to się skończy?

— Nie wiem.

— Hm... to źle, zawsze trzeba myśleć o następstwach. Przyjechaliście i ceny wszystkiego podskoczyły, dyabli wiedzą, jak wysoko, potem wy wyjedziecie, a nam zostawicie drożynę.

— Gdy wyjedziemy do Królestwa, wrócą też ceny normalne — uspokajał go Roman.

— Co pan gada! — obruszył się radca — czy nie zna pan kupców? Zasmakowali raz w darcie skóry, to będą drzeć. To najgorsza klasa ludzi, subjecki i chłopcy za nich robią, a oni panoszą się z naszej pracy i potu. Posadziłbym tutaj takiego kupca i powiedz pan, co onby tu zrobił, ani be, ani me, zdechł pies.

— Jednak, panie radco — zaczął Roman.

— Tylko pan ich nie broń — mówił radca, marszcząc się — wprowadź pan ich krewny po fachu, ale ja ich dobrze znam. Tu panie — uderzył dłonią w papiery — cała ekonomia i polityka kraju, bez nas nie byłoby nic, żadnych pensji, szkół, wojska, bo na wszystko trzeba pieniędzy, a my ich dostarczamy.

— Nie wiedziałem o tem — przyznał się Roman — i pozwoli pan...

— Co mi pan może nowego powiedzieć? — wzruszył ramionami — sędownicy udają ważne figury, że wyrokuja; ci ze starostwa niby to robią politykę, ale my dostarczamy *nervus rerum* i bez nas byłoby *aus!*

Roman wstał i skłonił się. Radca, nie ruszając się z fotelu, podał mu łaskawie tłusciutką rękę, mówiąc:

— Kłaniaj się pan panu radcy i powiedz, że dotrzymałem przyrzeczenia.

Woźny bardzo usłużnie podał mu palto i z głębokim ukłonem otworzył drzwi wyjściowe.

Dopiero na ulicy odetchnął Roman po utrudzającej rozmowie z radcą Kotyrskim.

Przed nim na prawo wznosił się w promieniach słońca przepiękny Wawel, o którym marzył od dzieciństwa i takim promiennym, jasnym wyobrażał sobie, jak go dziś obaczył, stojąc u wylotu tej krętej, cichej, średniowiecznej ulicy. Zdala szedł mnich w ciemnym habicie, uderzając głuchym brukiem drewnianymi trepkami. Zdawało się Romanowi, że czarodziejską sztuką został przeniesiony w średniowieczne czasy, a zamknięte bramy, ujęte w rzeźbione ramy, wzmacniały to złudzenie chwilowe.

Gdyby był usłuchał swego upodobania, byłby poszedł na Wawel i rozkoszował się zabytkami, ale

wspomniał dyrektora banku i z westchnieniem żalu zwrócił się w stronę rynku.

Wszedł w hałaśliwą, brudną ulicę Grodzką. Na wąskim chodniku z trudnością wymijał licznych żydów, w długich, zabłoconych chałatach, z pejsami, starannie skręconymi, z rozognionemi rozmową twarzami. Stawali oni co chwila po dwóch, po trzech na chodniku, szwargocząc ze sobą zawzięcie, gestykulując rękami, głową, całym ciałem.

Jeden z przechodniów, bardziej krewki, zawołał gniewnie:

— Ustąpcie się, zawaliliście drogę — a gdy to nie pomogło, dotknął ramienia jednego z żydów, wołając: — na bok!

— Ny, co to jest? Czy tu nie ulica? Czy mi stać nie wolno?

— A wciórności! — zaklął i przesunął się obok.

Zdziwiło to Romana, przyzwyczajonego do uprzejmości i ustepliwości żydów w Warszawie, nie wiedział bowiem, że tutaj cieszą się oni względami władz rządowych i autonomicznych Galicyi ze względu na poważną rolę pieniężną i wyborczą.

Nie zastanawiał się jednak nad tem długo, gdyż zainteresowały go boczne ulice, z których każda kończyła się oryginalnie, jakimś budynkiem, uderzającym starożytną architekturą, lub miała w perspektywie zieloność drzew.

Rynek w jasnym świetle pogodnego dnia wydał mu się nie tyle mniej ładnym, jak zaśmieconym, brudnym i zaniedbanym. Z pewnym trudem przecisnął się przez czarną giełdę i lichwiarzy, stojących przy wylocie ulicy Grodzkiej.

Wszedł do starej, poważnej kamienicy z piękną attyką renesansową, lecz dom ten od frontu był pokostowany blichtrzem banalnych ozdób, przeniesionych żywcem z banków zagranicznych.

W obszernym przedpokoju oświadczył mu lokaj w liberyi bankowej:

— Pan dyrektor zajęty. Jest właśnie pan hrabia u niego.

— Zaczekam — mruknął Roman, a lokaj, zdjawszy palto z niego, wpuścił go do poczekalni jasnej, w której zastał dwóch panów, oczekujących na przyjęcie u dyrektora. Siedzieli na wyścielanych fotelach, a jeden z nich, z rysami wybitnie semickimi, nie tracąc czasu, pilnie przeglądał notatnik i papiery, które jak u siebie w domu rozłożył na stole przed kozetką.

Zaczął się nudne wyczekiwanie. Nagle drzwi od gabinetu otwały się z trzaskiem i pierwszy wyszedł nie dbałym krokiem szpakowaty pan, z twarzą pomarszczoną, z opuszczoną dolną wargą. Za nim szedł w ukłonach niski, tysawy człowiek, z małym wąsikiem przyszyty, cały rozjaśniony.

— Pan hrabia może liczyć na mnie, zrobię wszystko, ażeby interes przyszedł do skutku.

— Dobrze, panie dyrektorze — skinął głową — wracając z Wiednia, wstąpię do pana.

— Spodziewam się, panie hrabio, że będę miał dobre wiadomości.

Dyrektor odprowadził gościa do przedpokoju i pomógł ubrać palto.

Dwaj interesowani w poczekalni z chwilą otwarcia drzwi gabinetu i wejścia hrabiego, posłuszni swemu instynktowi serwilizmu, zerwali się z miejsc i wzrokiem pełnym szacunku i podziwu przeprowadzali hrabiego i dyrektora do przedpokoju.

Semita pokręcił kędzierzawą głową i szepnął:

— *Ein reicher Graf.* — A chcąc podkreślić, dodał: — to bogacz! — i zwilżył spiekłe wargi językiem.

Dyrektor wyprostowany, dumny i poważny wracał. Spojrzał na dwóch kłaniających mu się panów, zmierzyl oczyma Romana, siedzącego pod oknem i skinawszy na pana z rysami semickimi, wszedł do swego gabinetu.

Przyszła wreszcie kolej na Romana. Wszedł do pokoju, oświetlonego dwoma oknami, umeblowanego zbyt kłótnie, po hotelowemu, z portyerami, firankami, dywanami, z lustrem i z potretem jakiegoś udekorowanego pana w poważnym wieku.

Dyrektor siedział przy biurku, trochę zwrócony w stronę drzwi od poczekalni i na ukłon Romana odpowiedział lekkim skinieniem głowy. W rękę

trzymał bilet wizytowy, a założywszy monokl, odczytał głosem obojętnym:

— Roman Czajkowski... czego pan sobie życzy?

— Przychodzę do pana dyrektora od pana radcy Kotyrskiego — podał bilet.

Dyrektor odczytał, rzucił przelotnie okiem na stojącego Romana i wkładając bilet w rozciętą kopertę, rzekł:

— Proszę... siadaj pan... Ma pan jakie studia i kwalifikacje?

— Skończyłem szkołę handlową... byłem sekretarzem dyrekcyi...

— Czy wiedeńską szkołę?

— Nie, warszawską.

— A... pan Królewski? — bacznie spojrzał — czy wyjazd dobrowolny, czy przymusowy?

Wobec kategorycznego pytania wydało się Romanowi kłamstwo tak brzydkiem, że zaczerwieniony odpowiedział:

— Kazano mi wyjechać.

— A!... kazano?! Był pan wmieszany w jaką sprawę?



— Roman Czajkowski — czego sobie pan życzy?

— Nie, tylko podejrzany.

Dyrektor wziął znów bilet polecający do ręki i bawiąc się nim, spytał:

— Więc pan siostrzeniec radcy Terlikowskiego?

— Tak jest.

— I był pan sekretarzem dyrekcyi?...

Roman wymienił nazwisko właściciela fabryki.

— Tak, znam tę firmę z Berlina... że też wam się chce wytwarzać takie zaburzenia, niepokoje, strajki — westchnął i mówił tonem ojcowskiego upomnienia: — to przecież ruina handlu i przemysłu, podkopanie i utrata kredytu... to, panie, zastój ekonomiczny.

— Warunki bytu naszego były jednak tego rodzaju... — zaczął Roman.

— Warunki!? — uśmiechnął się dyrektor ironicznie — gdy jest chleb, wszelkie inne warunki znieść można.

— Jak kto, jak kiedy — powiedział zimno Roman.

— Wracając do rzeczy... ile pan brał miesięcznie gaży, jako sekretarz?

— Dwieście rubli.

— Hm... ładny grosz... U nas w Austrii, a cóż dopiero w Galicyi, człowiek z kwalifikacyami pana takiej sumy nie dostanie. Jakie są wymagania pana?

— Nie znam tutejszych stosunków.

— Hm... U nas taki sekretarz, o ile jest biegły w interesie, dostaje od 100 do 200 koron, bo u nas, panie, są wysokie wymagania od urzędników i my prowadzimy interesu nie na taką skalę, jak w Rosyi.

— Moje wymagania są skromne, rozumiem, że wprawdzie muszę dać się poznać.

— No, tak — otworzył szufladę biurka, wyjął elegancki notatnik, przerzucił kilka kartek i podnosząc notatnik w górę, mówił — tu, panie, spisuję kandydatów na posady bankowe. Uprzedzam pana, że wciągam tylko ukwalifikowanych i tylko takich, których mi polecają moi przyjaciele i znajomi, godni zaufania... Do takich zaliczam też pana radcę Kotyrskiego, a ponieważ on pana poleca, wierzę na ślepo, iż pan posiada doskonałe kwalifikacje... wpisuję tedy — sięgnął po ołówek — może poda mi pan swój adres.

Roman wymienił ulicę i numer domu.

— Pan sam mieszka?

— Nie, z matką i siostrą.

Dyrektor skończył zapisywanie, a Roman powiedział uprzejmie:

— Może pan dyrektor zechce obaczyć moje świadectwa?

— Na świadectwa przyjdzie czas, gdy będziesz pan miał objąć posadę, a to nie nastąpi tak prędko... Pan jesteś z kolei dziewiątym kandydatem.

— Tak!? — spochmurniał Roman — kiedyż mogę mieć nadzieję posady?

— Hm... kiedy? Może który z podwładnych opuści bank, może zachoruje lub zostanie wydalony, wówczas otworzy się posada.

— Więc to może potrwać rok i dłużej — rzekł Roman nie bez gorczy.

— Nie wiem — wzruszył dyrektor ramionami — ale dam panu dobrą radę.

— Słucham.

— Zwróć się pan do fabryk, kantorów głównych, nie płacą tak, jak my, ale zawsze jest zarobek. My, panie, płacimy praktykantowi siedmiesięć koron miesięcznie, ale też wymagamy rzetelnej pracy — spojrzał na Romana, oczekując co najmniej uznania dla hojności banku. Roman jednak przyjął to wyznanie obojętnie, wstał i skłonił się.

Dyrektor wyciągnął rękę na pożegnanie i uśmiechając się przyjaźnie, powiedział:

— Jak pan widzi, zrobiłem, co można, wpisałem pana — uderzył w notatnik — i może mi się uda dać panu posadę, co ucieszyłoby mnie szczerze ze względu na pana radcę Kotyrskiego i pana radcę Terlikowskiego, którego nie znam osobiście, ale mam głęboki szacunek dla niego.

Wyszedł od dyrektora, a idąc do hotelu, rozmyślał o dniu dzisiejszym z pewną gorącością. Rozumiał dobrze, że tak Kotyrski, jak i dyrektor, przyjęli go ze względu na wujka. Okazali mu jednak wyraźnie, że ani myślą brać na seryo jego starań o posadę i radzi są, że pozbyli się go bardzo

wątpliwą obietnicą.

Spojrzał na zegarek, było już po pierwszej, więc prawdopodobnie matka z Ireną, jak było umówione, czekają na niego w hotelu. Czy jednak powiedzieć matce, że prawie niema nadziei otrzymania posady? Ona zmartwi się i zacznie oszczędzać na sobie. Już teraz, wymawiając się brakiem apetytu, je tylko zupę i jakąś jarzynę na obiad, a gdy zniknie nadzieja posady, na którą tak liczyła, wzrośnie jej oszczędność. Zresztą, czy tak bardzo minie się z prawdą, gdy powie, że w banku dostanie później posadę, jeśli opróżni się miejsce. Wygladził więc czoło i ze zwykłą swobodą wszedł do numeru.

— Cóż, Romciu, masz posadę?

— Prawdopodobnie dostanę, ale później. Na razie niema wolnej posady w banku.

— Czy jednak obiecał dyrektor?

— Obiecał, skoro będzie miejsce.

— To już dobrze — uśmiechnęła się — czekasz może miesiąc, może sześć tygodni, ale nie zostaniesz bez zajęcia.

— Tak, mamo.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Nowy Palace Hotel Bristol w Krakowie.

I gród podwawelski, jak przystało na Wielki Kraków, ma posiadać, podobnie, jak inne stolice europejskie, tym banalnym mianem „Palace Hotel” przewany, pierwszorzędnny europejski hotel.

Stary hotel centralny, który starsi dobrze pamiętają, bo był czas, gdy słynął on z bardzo wesołych balów maskowych, w krótkim czasie zostanie rozebrany, a na jego miejscu, w sąsiedztwie nowych gmachów publicznych, wielkiego daru mistrza Paderewskiego — pomnika Jagiełły — stanąć ma okazały gmach hotelowy, który ma być ostatnim wyrazem wygody i komfortu.

P. Karol Hallenburg Haller, który tę parcelę nabył i taki hotel wystawić zamierza, chcąc stworzyć gmach o wartości artystycznej, ogłosił za pośrednictwem krakowskiego koła architektów, konkurs, przeznaczony na ten cel piękne nagrody. Usiłowania te wydały plon bardzo obfity, bo żaden z dotychczasowych konkursów w Polsce nie obeszano tak licznie. Nadesłano 36 projektów ze wszystkich dzielnic Polski, a także polscy architekci, mieszkający w Berlinie, Paryżu i t. d. stanęli również w zawody. Sąd konkursowy, który składał się z 10 najpoważniejszych fachowców naszego miasta i w którym reprezentowane było koło architektów z Warszawy, Lwowa i Poznania, przyznał I. nagrodę lwowskiemu architektowi pp. Burstinowi, Wróblowi i Krauzemu, trzecią nagrodę otrzymał również lwowski architekt p. Piątkowski. „Na złotej i pośredniej drodze” uratowali honor krakowskich architektów radca budownictwa Zawiejski i p. Bandurski, znani w naszym mieście budowniczymi, którzy otrzymali nagrodę drugą.

Według tego nagrodzonego projektu, który w piśmie naszym zamieszczamy, przyszły hotel będzie miał trzy wspaniałe położone fronty — jeden od Basztowej z głównym westybullem i restauracją hotelową, drugi od placu Matejki z kilkunastoma sklepami, trzeci od ul. Zaczysze z restauracją tańszą i z teatrem kinematograficznym, zawierającym około 500 wygodnych foteli i urządzone według wszelkich wymagań bezpieczeństwa.

Gmach będzie czteropiętrowy, a znajdą w nim pomieszczenie oprócz wyżej wspomnianych ubikacji i pokoi dla gości, sale do zabaw i gier, czytelnie, terrasa do śniadań, pokoje do pisania i roz-

mów i t. p. urządzenia, zapewniające podróżnym wygodę i komfort. Pokoje, w których każdy otrzyma telefon, będą urządzone skromnie, ale elegancko, w stylu *empire*. W tym samym stylu są projektowane i fasady budynku.

europejskie podejmą pośrednictwo pokojowe, oraz czy Włosi rozpoczną atak na europejskie porty Turcji.

Pierwsza sprawa wyłoniła się wskutek propozycji rosyjskiego ministra spraw zagranicznych, a została poparta przez Niemcy i Francję. Mocar-



Z pola walki: Wylądowanie Askarów, włoskich wojsk kolonialnych, sprowadzonych z Afryki wschodniej do Trypolisu.

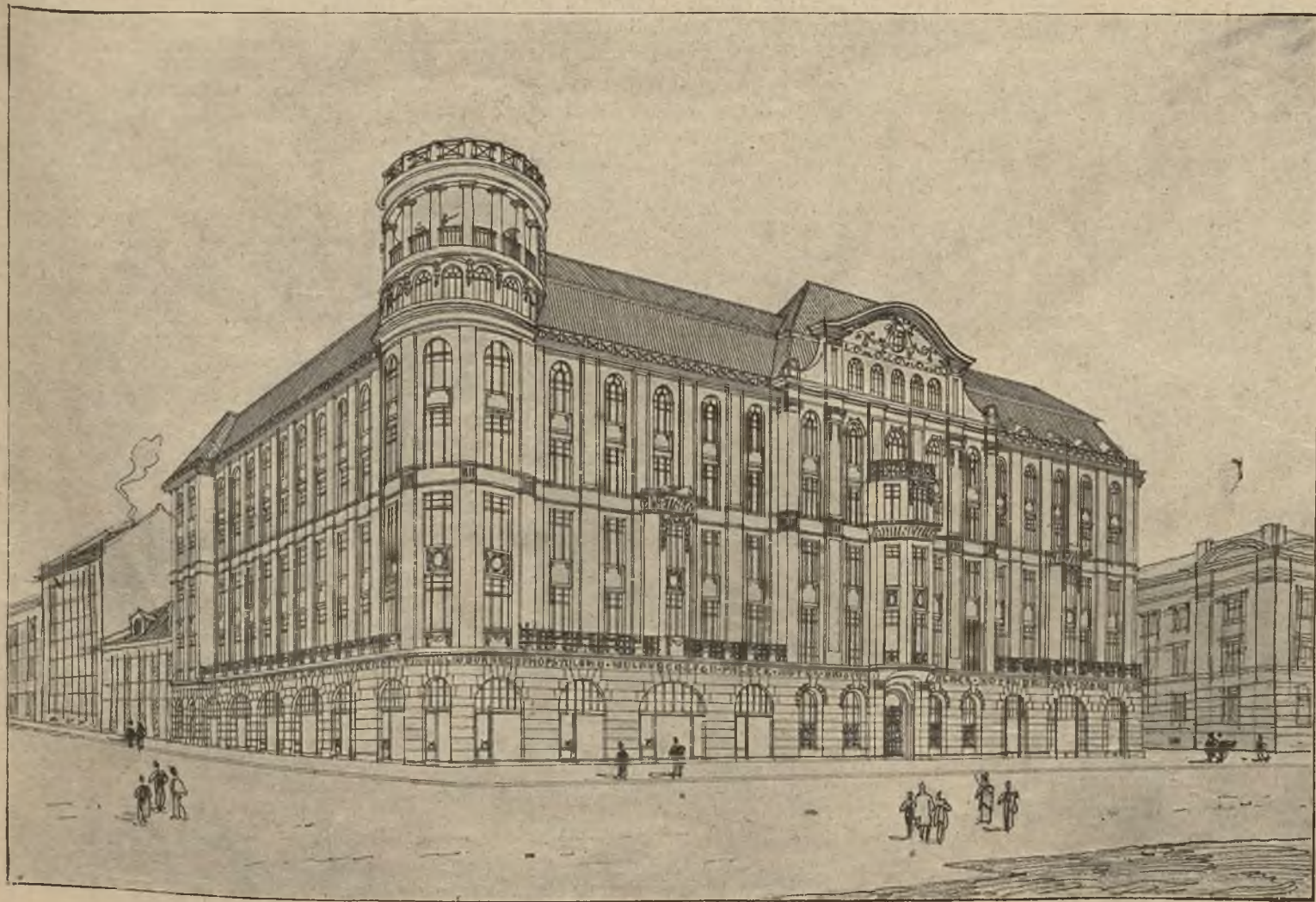
Z pola walki.

Pomimo wielkich wysiłków nie udało się dotychczas Włochom posunąć w głąb Trypolisu. Wobec zacieklej obrony ze strony Turków i Arabów wszelkie podejmowane wyprawy musiały cofać się z powrotem ku wybrzeżom. Wojna skutkiem tego weszła w fazę drobnych utarczek i może przeciągnąć się bardzo długo. To też obecnie, więcej niż wiadomościami z pola walki, świat polityczny interesuje się dwoma pytaniami, mianowicie czy mocarstwa

stawa chętnie podjęłyby akcję, aby doprowadzić między stronami wojującymi najpierw do zawieszenia broni, a następnie do rokowań pokojowych. O ile Włochy, którym już wojna zaczyna się dawać we znaki, byłyby skłonne przyjąć te dobre chęci mocarstw, o tyle Turcja nie chce słyszeć o pokoju. Turcja, przekonawszy się, że jej wojska i miejscowa ludność arabska stawia skuteczny opór wojskom włoskim w Trypolisie, nie ma zamiaru rezygnować z swoich praw do tej prowincji i domaga się, aby parlament włoski odwołał swą uchwałę co do aneksji Trypolisu i dopiero wtedy gotowa jest mówić o pokoju. Spełnienie jednak tego byłoby dla Włoch zbyt wielkiem upokorzeniem, to też o pokoju na razie nie ma mowy.

Zato tem energiczniej pragną Włosi prowadzić wojnę i rozszerzyć jej teren także na Turcję europejską. Okręty włoskie pojawiają się już przed większymi miastami portowymi na morzu Egejskim, a nawet obiegają pogłoski, że włoska flota chce atakować Dardanellę. W Trypolisie zaś Włosi bezustannie wzmacniają swe szeregi. Sprowadzili nawet z swych posiadłości we wschodniej Afryce wojska złożone z Arabów, zwane Askarami. Arabowie ci stanowią doskonałą i odważną jazdę, podzieloną na oddziały konne i jeżdżące na wielbłądach. Włosi po tych nowych posiłkach bardzo wiele sobie obiecują, gdyż przypuszczają, że Askarowie, obcy z pustynią i klimatem afrykańskim, lepiej i skuteczniej potrafią walczyć, niż żołnierze europejscy. Tak więc postawiono do walki przeciw sobie szczepy arabskie. Czy wyjdzie to na korzyść Włochów, niedaleka przyszłość to okaże.

Wątpliwą jest jednak rzeczą, czy i askarowie zdo-



Nowy Palace Hotel Bristol w Krakowie: Nagrodzony projekt nowego hotelu w Krakowie, wykonany przez architektów radcę bud. Zawiejskiego i p. Bandurskiego.



Ku czci Zygmunta Krasińskiego: „Irydion” na scenie w Nowym Targu: Grupa uczestników amatorskiego przedstawienia wraz z reżyserem prof. Wincentym Ogrodzińskim (X) przewodniczącym komitetu miejskiego.

ląają przechylić ostatecznie szalę zwycięstwa na stronę armii włoskiej, która ze źle uzbrojonym przeciwnikiem walczy przy pomocy najnowszych wynalazków... Nawet aeroplany, które armii włoskiej oddają tak wielkie usługi, służąc do rekonesansów i rzucania bomb, nie mogą poszczycić się zbyt wielkimi sukcesami. Włosi przekonali się, że nawet na aeroplanach nie bardzo bezpiecznie puszczają się w stronę nieprzyjacielskich pozycji. Pilot porucznik Rossi podczas jednego z ostatnich swych lotów, podjętego w towarzystwie kapitana Montu, był tak energicznie przez Arabów ostrzeliwany, że aparat został kilkakrotnie przez kule przedziurawiony, a kapitan Montu otrzymał ranę i obaj piloci ledwo z życiem uciekli.

Jeśli wojna trwać będzie w tem samym tempie jak dotychczas, to lata mogą upłynąć, zanim Włosi naprawdę staną się władcami zaanektowanej już na papierze Trypolitanii.

Ku czci Zygmunta Krasińskiego.

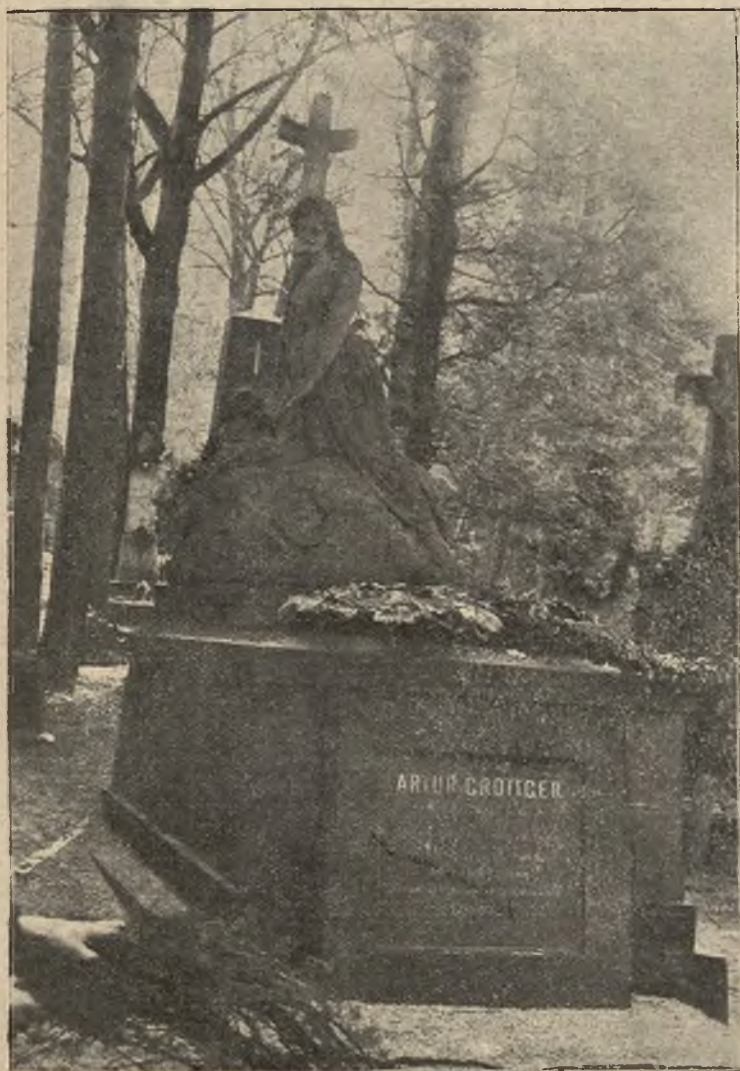
Setną rocznicę urodzin Zygmunta Krasińskiego uczczono na wszystkich ziemiach polskich uroczystymi obchodami. Nie tylko w Krakowie, w Warszawie i we Lwowie, ale i w mniejszych miastach odbyły się ku czci wieszczki podniosłe uroczystości, w których wzięły udział wszystkie sfery społeczeństwa, oddając należny hołd wielkiemu twórcy „Irydiona”. I dopiero dzięki tym uroczystościom, w sto lat od urodzin poety, ten potężny dramat przemówił całą potęgą napięcia dramatycznego ze sceny... Kilka scen „Irydionu” wystawionych w dniu jubileuszu na scenie krakowskiej i wykonanie tego dzieła w Warszawie i we Lwowie — nie tylko powiodło się doskonale, ale przekonało, że arcydzieło naszego wieszczki posiada wszystkie warunki utworu scenicznego i w teatrze przemawia nie tylko siłą geniuszu poetyckiego, ale malowniczością obrazów i dramatycznym napięciem wstrząsających scen...

To też należy podnieść z uznaniem, że kult dla poety zaznaczył się wystawieniem „Irydiona” i podczas obchodów na prowincji... Uczcił w ten sposób setną rocznicę urodzin wieszczki Nowy Targ, gdzie obchód ku czci Krasińskiego odbył się w dniu 3 marca bardzo uroczystie.

Po tabożeństwie i kazaniu wygłoszonym przez ks. dra Zegarlińskiego udali



Ustąpienie urzędnika-obywatela: Ustępujący z krak. Dyr. policyi radca rządu Władysław Swolkień.



Przeniesienie grobowca Grottgera: Grobowiec Grottgera na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie. (Fot. M. A. Lütz, Lwów).



Z pola walki: Włoscy lotnicy wojskowi w Trypolisie, porucznik Rossi i kapitan Montu, raniiony przez Arabów podczas lotu.

dziny po północy, publiczność jednak, zgromadzona nader licznie, słuchała z natężoną uwagą arcydzieła Krasińskiego, w które młodzi wykonawcy wkładali całą duszę i dali rzecz stojącą wysoko nad



Wychowawczyni dwóch pokoleń: Marya Schilling, nauczycielka szkoły froeblovskiej przy seminarium nauczycielskiem w Krakowie

poziomem przedstawień amatorskich. Umiłowanie i zrozumienie dzieła było z każdego wyrazu, choć nie zawsze siły młodociane i zmęczenie pozwoliły je należycie uwydatnić.

To też publiczność gromkimi oklaskami dziękowała młodym wykonawcom za tak pięknie pojętą cześć dla poety i reżyserowi za jego pracę.

Załączona ilustracja przedstawia cały zespół wraz z dekoratorami i reżyserem na tle dekoracji wyobrażającej Colosseum.

Przeniesienie grobowca Grottgera.

Na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie spoczywają, jak wiadomo, prochy znakomitego artysty-rysownika Artura Grottgera. Grób zdobi piękny pomnik, przedstawiający postać niewieści, stojącą pod krzyżem, z wyrazem boleści i żałoby. Grobowiec ten oddawna otaczany jest przez Lwowian czcią i szacunkiem, a w dzień zaduszny gromadzi zaw sze tłumy ludności, które ubierają grób bogato i pieśniami czczą pamięć artysty.

Ponieważ jednak grobowiec położony jest daleko w głębi cmentarza, magistrat lwowski przedłożył Radzie miejskiej propozycję, aby przenieść grób na bardziej widoczne, pocześniejsze miejsce. Sprawa ta była omawiana na jednym z ostatnich posiedzeń Rady m. lwowskiej i uchwalono na cel przeniesienia grobowca udzielić kredytu 1000 K. Pomnik ma pozostać ten sam.

W sprawie tej są jednak w opinii lwowskiej zapatrywania podzielone. Niektórzy podnoszą, iż przenoszenie popiołów Grottgera obecnie, choćby nawet na bardziej poczesne miejsce, nie jest odpowiednie, gdyż tradycja Lwowa żyła się już z tem, iż grobowiec Grottgera znajduje się w ustroju cmentarza, w otoczeniu bardziej sielskiem i malowniczym, choć mniej widocznym.

Ilustracja nasza przedstawia grobowiec znakomitego artysty w dotychczasowym swym miejscu.



Z republiki chińskiej: Chińskie chorągwie republikańskie.

czyielskiem żeńskim w Krakowie, panna Marya Schilling, która już drugie pokolenie wychowała i która obecnie po 37 latach owocnej nauczycielskiej pracy przeszła w stan spoczynku.

Ukończywszy seminarium naucz. krakow., rok kształciła się za granicą, odbywając studia w znanej szkole froeblovskiej dra Höhrfortera w Tyrolu. Powróciwszy do Krakowa, rozpoczęła w ogródku froeblovskim przy krakowskim seminarium żmudną pracę wychowywania naszych „milusińskich”. Za pracę ta była wydajną i pożyteczną, świadczy fakt, iż pod kierownictwo p. Schilling po latach przybyło drugie pokolenie, t. j. dzieci tych, których ona przy rozpoczynaniu swego zawodu w świat

Wychowawczyni dwóch pokoleń.

Pedagogia należy do najwdzięczniejszych, ale i najtrudniejszych zawodów. Wychowywanie młodych umysłów, kształcenie dusz i charakterów stanowi podkład twórczej pracy społecznej, a ci, którzy tej pracy się podejmują, słusznie szanowani i cenieni są przez społeczeństwo. Praca ta jednak,



Jubileusz „Lutni” lwowskiej: Grupa członków „Lutni”: 1) Makarewicz Romuald, założyciel i pierwszy prezes. 2) radca Cetwiński Stanisław, dyrygent od założenia „Lutni”. 3) Dr. Czerny Karol, obecny prezes. 4) radny miasta Włodzimirs i Waleryan I. wiceprezes. 5) Kuziński Stanisław, II. wiceprezes. 6) Lipanowicz Stanisław, sekretarz „Lutni”.

wprowadziła. O szacunku i miłości, jaką p. Schilling otacza jej wychowankowie, świadczy wymownie serdeczna pamięć, jaką dla niej zachowali ci wszyscy, którzy kiedyś pod jej umiejętnym kierownictwem

nie tylko według suchej litery prawa, ale z poczuciem obywatelskim jest zadaniem bardzo trudnym i dlatego też zasługuje na szczególne uznanie. Z uczuciem tego uznania żegna też niewątpliwie Kraków

trzydzieści lat wytrwale i po obywatelsku pracował, dobijając się swemi istotnie wybitnymi zdolnościami coraz wyższych stanowisk. W r. 1889 został mianowany komisarzem, w r. 1894 nadko-



Złote gody w Żywiec: Sędziwi oblubieńcy, Szczepan i Antonina z Ostrowskich Białkowie, w gronie rodziny i gości weselnych.

kształtowali swe młode umysły, a dzisiaj już dawno pracują w społeczeństwie na różnych stanowiskach.

Ustąpienie urzędnika-obywatela.

Sa obowiązki i stanowiska, na których nie tylko swemi zdolnościami i pracą, ale często zdrowiem swem i życiem służyć trzeba społeczeństwu. Do takich trudnych i odpowiedzialnych posterunków należy służba bezpieczeństwa publicznego, niezbędna w każdym cywilizowanym społeczeństwie i niezmiernie odpowiedzialna. Pełnienie tych obowiązków

jednego z tych urzędników-obywateli, radcę rządu Władysława Pomian Swolkiena, który po długoletniej sumiennej, a nacechowanej duchem obywatelskim pracy ustąpił obecnie z krakowskiej dyrekcyi policyi.

Radca Swolkień bowiem w ciągu tego długiego okresu swej pracy na tym trudnym posterunku zdołał zaskarbić sobie życzliwość i szacunek nie tylko kolegów, ale najszerzych kół społeczeństwa.

Urodzony w Krakowie w roku 1851 po ukończeniu studiów prawniczych na krakowskim uniwersytecie rad. Swolkień wstąpił do służby rządowej w r. 1877 i przydzielony został jako praktykant konceptowy do starostwa krakowskiego. W krótkim czasie potem przeniesiony został do dyrekcyi policyi w Krakowie, gdzie przez przeszło

misarzem, zaś w r. 1898 radcą policyi, a obecnie ustępując z tego stanowiska, otrzymał tytuł radcy rządu.

Osoba p. Swolkiena i działalność jego znaną jest szerokim kołom obywatelskim. Niejedna trudna sprawa kryminalna dzięki jego usiłowaniom została szczęśliwie rozwiązana. W uznaniu zasług otrzymał on w r. 1893 złoty krzyż zasługi z koroną, zaś w r. 1904 order ces. Franciszka Józefa.

Jubileusz „Lutni“ lwowskiej.

Jedną z najszlachetniejszych rozrywek jest niewątpliwie śpiew chórny. Łączy on i splata młodzież i starszych pod znakiem artystycznego piękna i harmonii. To też towarzystwa śpiewacze odgrywają ważną rolę w naszym życiu kulturalnym. Jedno z nich, macierz wszystkich „Lutni“ polskich, założonych za jej przykładem w kraju, a nawet za morzem, lwowska „Lutnia“ kończy w roku bieżącym 30-letni okres swej pracy. „Lutnia“ służyła wiernie pieśni polskiej, starała się przez wydawnictwa polskich kompozycji, wyrugować z kół śpiewackich pieśni obce i wiele też na tem polu zdziałała.

„Lutnia“ utrzymuje też szkołę śpiewacką, z której wyszli znakomici artyści operowi. Jednym z ostatnich jest Józef Mann, którego zaangażowano do opery w Wiedniu. Przy sposobności ostatniego koncertu, który cieszył się, podobnie jak wszystkie poprzednie, wielkim powodzeniem, a który był koncertem przedjubileuszowym, dokonano zdjęcia fotograficznego drużyny śpiewaczej „Lutni“, która wiernie służy pod sztandarem pieśni polskiej. Wśród młodzieży, nie brak i osiwiatych pracowników, którzy od założenia nie opuszczają „Lutni“ i stają z młodzieżą na estradzie koncertowej, dając tem przykład poczucia obowiązków obywatelskich.



Kurs parasolnictwa we Lwowie: Uczestniczki kursu przy pracy.

(Fot. M. Münz, Lwów).

QUILLER COUCH.

SKAŁA UMARŁEGO

27)

Adaptacja z angielskiego.

— Milcz, panie Kasprze Trenoweth! Z przyjemnością słuchałbym wybuchów pańskiej wściekłości i beznadziejnego gniewu, gdyby nie brak czasu. Nie mogę nadto pozwolić, abyś przemawiał zbyt głośno, bo rozumiesz — i to mówiąc, wskazał nóż, leżący na kufrze. — A przytem, chciej z łaski swojej przypomnieć sobie, że przed północą muszę być pod Skałą Umarłego...

— Czarcie! — ciągnąłem dalej — możesz mnie zabić, lecz wraz z ostatniem tchnieniem wyrzucić ci będę wszystkie twoje zbrodnie! Odbierz mi życie, jak je odebrałeś druhowi memu, Tomaszowi Love-day, któremu zadałeś cios śmiertelny, sądząc, że uderzasz w pierś moją! Pozbaw mnie życia, bo pośrednio także pozbawiłeś życia Klarę, która...

— Klara! Klara umarła?! Powstał z zydła i cofnął się nieco w tył. W tej samej chwili, zdawało mi się, że słyszę jakiś szelest za ścianką z desek, o którą byłem oparty. Oczekiwałem chwilę milcząc, poczem, sądząc, że się prześlizgałem, mówiłem dalej:

— Tak, nie żyje! Zabiła się dziś wieczorem w teatrze... przeszła swe szlachetne serce sztyletem... O, Boże!... Czy mniemasz, że obecnie zleknie się twoje noża?... Miałem się utopić... w tym tylko celu wypłynąłem na rzekę, lecz posłyszawszy twój głos, wdarłem się na pokład... Wdarłem się, żeby zabić ciebie! Nie zwlekaj zatem... masz nademną przewagę, zamorduj mnie natychmiast! Litości nie żądam, bo przysięgam, że jak Bóg jest w niebie, nie ulitowałbym się dziś także nad tobą, chociaż miałem w życiu chwile, w których pragnąłem przebaczyć, nie ścigać cię więcej i pozwolić ci wymknąć się z rąk sprawiedliwości ludzkiej...

Co oznaczał szelest, który znowu doleciał moich uszu?

Colliver go nie słyszał. Zastanawiał się nad czemś i patrzył mi bystro w oczy.

— Nie ulituję się nad tobą — odpowiedział spokojnie — bo przysięgam nie mieć litości dla całego waszego rodu, którego ty jesteś potomkiem ostatnim. Lecz posłuchaj tego, co ci obwieszcze, abyś w ciągu krótkich chwil, jakie ci pozostają do życia, mógł wyżyć się głupiej próżności, z jaką wyrażasz się o swoich i dowiedzieć się, z jak mętnego źródła pochodzą bogactwa, które osiąść pragnąłeś... oraz, jak podłymi ludźmi byliście wy, Trenowethy. Na skarbie, spoczywającym u podnóża Skały Umarłego, ciężką przekleństwem zmarnych. Zbroczyła go krew ludzka, zrabowany został w ciągu długoletniego nikczemnego korsarstwa na pełnym morzu i wydarty wielu potopionym lub zabitym biedakom. Wydarł go twój dziad, podły łotr, Amos Trenoweth, nie jednej dzielnie broniącej się załódze okrętowej, a wymordowanej podstępnie i zdradziecko. Podobno wiesz coś nie coś o tem. Pozwól, że ci dopowiem resztę.

Zatrzymał się chwilę, poczem mówił dalej.

— Wiele dusz, przebywających obecnie w niebie lub piekle, wzywało mnie i wzywa jeszcze do spełnienia zemsty na rodzinie waszej, lecz śmierć twoja, Kasprze Trenoweth, napelni jedną z nich szczególniejszą radością. Pewny jestem, że musisz wiedzieć, iż na sumieniu twego dziada ciążyły liczne zbrodnie, nie znasz jednak najczarniejszej, jaką było zamordowanie najbliższego mu i najserdeczniejszego przyjaciela. Słuchaj! W krótkich słowach to opowiem, bo zanim życie ci odbiorę, nie mogę pozbawić się rozkoszy, jaką mi sprawia możność poinformowania cię o bezecnym czynie twego dziada. Dowiedz się za tem, że gdy Amos Trenoweth wzbogacił się dzięki pomocy udzielonej mu przez przyjaciela, gdy wraz z nim wspólnie odkrył tajemnicę istnienia i przechowania Wielkiego Rubinu, poszu kiwanego długie lata przez obu razem, w chwili, gdy już wiedzieli napewno, gdzie się znajduje i w jaki sposób zdobyć go należy, zwrócił się przeciw swojemu druhowi i zamordował go, aby ów Wielki Rubin osiąść sam na wyłączną własność.

Znowu milczał parę sekund.

— Wiem, że twój ojciec, niedołęga jakich mało, kreślił codziennie pamiętnik, który, przypuszczam, odczytywał nieraz. Prawdopodobnie zamieścił w nim opis spotkania się naszego na Wirchu Adama. Ujrzałem go wówczas ze złotą klamrą w ręku, siedzącego przy ohydny, rzeźbionym kamieniu. Kamień ten był karykaturalnem odtworzeniem oblicza

przyjaciela twego dziada, a kości, spoczywające pod nim, kośćmi tegoż druha. W tem samem miejscu, w którym spotkałem twego ojca, dziad twój, Amos Trenoweth, położył trupem mego ojca Ralfa Collivera... Ach! zaczyna ci się nareszcie rozjaśniać w mózgu! Tak, tak! Pod pozorem, że chciał niby obronić starego kapłana, posiadacza Wielkiego Rubinu, zamordował mego ojca tym samym nożem, który znalazłeś w sercu swego rodzica; zamordował go w oczach jego żony, na małym trawniku, zieleniejącym na zboczu góry. A gdy matka moja, zalana łzami, wzywała nieba o pomstę nad mordercą, podał jej nóż jeszcze świeżą krwią zbroczony i powiedział, szydząc z boleści nieszczęśliwej, że może z tem żelazem zrobić, co się jej spodoba. Ona go ukryła w zanadrzu, jak cenną relikwię... Czy zauważyłeś napis na nim wyryty?... O, panie Kasprze Trenoweth, nóż ten przechował trwale pamięć twojego dziada!

Poruszyłem się nieznacznie, pragnąc rozluźnić nieco kępujące mnie powrozy.

— Nie poruszaj się i pozwól mi mówić dalej! Po tym mordzie nikczemnym, dopuścił się on jeszcze podlegszego czynu: zmusił starego kapłana, niegdyś zręcznego rzeźbiarza, do wykonania wstrętnej parodii lic mego ojca na olbrzymim złomie skały, poczem, zamordował także i kapłana, oba zaś ciała pochował razem pod kamieniem... Takim skończonym lajdakiem był Amos Trenoweth! Czy możesz być dumny z posiadania podobnego przodka?... Nie znałem mego ojca, urodziłem się bowiem w trzy miesiące po zbrodni, i dopiero, gdy doszedłem do lat dziesięciu, matka zaznajomiła mnie z całą historią. Zbrodniarzem był twój dziad, panie Kasprze Trenoweth, lecz równocześnie i idyotą, bo kochając sam... a może nawet wzajemnie kochany... pogardził i opuścił ją obojętnie, chociaż była wówczas cudnie, zachwycająco piękną. Jak ją czas zmienił, wiesz sam najlepiej, poznałeś bowiem matkę moją w domu gry, przystrojonej w brylanty, zdobyte wspólnie przez obu przyjaciół w licznych morskich wyprawach.

Gdy to mówił, wyobrażenia odtworzyła mi w pamięci postać i twarz żółtej pani, o okropnych, czarnych, bezdusznych oczach. Zdało mi się, że słyszę jej straszny śmiech, gdy ze swej łoży patrzyła na moją ukochaną, konającą na scenie.

— Ach, piękność szybko mija! Utraciła ją ona raz na zawsze w dniu, w którym Amos Trenoweth, zelżywszy ją brudnemi słowami, gdy rozpacziała nad trupem męża, plunął jej w twarz szyderstwem dziakiem i nieludzkim. Piękność mija szybko, lecz zemsta długo nieraz czekać musi na sposobną do spełnienia chwilę. Chwila ta, nadeszła nareszcie! Widma tysięcy zmarłych radować się dziś będą, patrząc jak ciało twoje uniesie prąd rzeki do morza... Lecz pozwól mi skończyć, bo już niewiele mam czasu na dalszą opowieść... Jak wychowała mnie matka w rytm... bo była i jest szaloną pod każdym względem, z wyjątkiem tylko nienawiści do Trenowethów i gorącej chęci pomśzczenia się na nich... wie tylko Bóg jeden! Chciała koniecznie, abym został marynarzem, tymczasem ja przyjąłem obowiązki dependenta u adwokata. Pominę jednak szczegóły, odnoszące się do tej epoki mego życia, żeby cię nie znudzić zbyt. Dość, że wśród spokojnych biurowych zajęć, myśl o zemście nie opuszczała mnie ani na moment, zwłaszcza, że mi ją matka przypominała nieustannie. Osiedliśmy oboje w Plymouth, tam bowiem mieszkał adwokat twego dziada.

Zastanowił się, jakby chciał sobie coś przypomnieć, poczem mówił:

— Z papierów w biurze złożonych, poznałem interesy pańskiego dziadka, jednakże nie w pożądanym przeze mnie całości. O bogactwach, które nabył krwawymi środkami, nie dowiedziałem się nie mogłem. Dzięki informacyom matki, wiedziałem, że posiadał nieprzebrane skarby, myśl o których wprawiała mnie nieraz w wściekłość, a przecież wydawał się tylko skromnym właścicielem niewielkiej posiadłości ziemskiej, walczącym z trudnością o byt dostatni, jakby nie miał majątku wcale. Przekonanie to doprowadziło mnie do rozpaczy. Aż naraz, pewnego dnia, człowiek stary, wysoki i dobrze zbudowany, wszedł do naszego biura w celu widzenia się z pryncypałem. Kazał zaanonsować się jako Amos Trenoweth. Już wtedy chciałem go zabić! On prawdopodobnie nie domyślał się nawet, że dependencik, na którego nie zwracał uwagi, wytepi w przyszłości jego potomków i posiedzie skarb z Wielkim Rubinem Ceylonu, za zdobyć którego dyabłu zaprzedał duszę. Głos mój, dyszący nienawiścią, drżał mi w gardle, gdy anonsowałem i wprowadzałem go do pracowni pryncypała. Zamknąłem za nim drzwi, lecz co mówił, podsłuchiwałem pod niemi. Niedołęga! pragnął się dowiedzieć, w jakiej formie ma sporządzić testament

bo nie było mu wiadomem, że na mocy prawa cały majątek po jego śmierci przypaść musi w udziale synowi. Drwiłem z jego nieświadomości, zwłaszcza, że z tego, co opowiedział, dowiedziałem się wszystkiego, co mi mogło posłużyć do zarządzenia i doprowadzenia do skutku obławy na jego dziedzica Ezechiela Trenoweth. Mniej więcej w tymże samym czasie zakochałem się, lecz i w miłości pech mnie prześladował... I w tym względzie jednak cierpliwość moja odniosła zwycięstwo... Lucya Luttrell kochała Johna Railton. Był to także, jak wy wszyscy, niedołęga... Ona go pomimo to poślubiła i miała z nim córkę. Chciałbym wiedzieć, czy odgadłeś kim była ta córka?

Zatrzymał się i zmierzył mnie pogardliwie swym szatańskim wzrokiem.

— Psie! — zawołałem. — Jenny Railton, była Klarą Luttrell, czyli Klarysą Lambert, ty zaś zamordowałeś jej ojca tak, jak twierdzisz, że Amos Trenoweth zamordował twojego.

— Słowo w słowo prawda — odparł obojętnie. — Zabrałem się do kształcenia Railtona i w krótkim czasie zrobiłem z niego nałogowego pijaka, następnie zbrodniarza. Dziś jeszcze śmiech mnie zbiera, gdy o tem pomyślę! Nie było w nim cienia złych instynktów, gdy zacząłem go urabiać, a jednak wkrótce potem zabił twego ojca. Już w Bombaju próbował zgładzić go z tego świata, lecz wziął się do rzeczy nieudolnie, bez należytego przygotowania. Później jednak spał się wcale nieźle na „Fortunie“. Pożyczyłem mu nawet w tym celu mego noża... Byłbym chętnie sam przebił twego ojca tym nożem, lecz w krytycznej chwili Railton stał bliżej, a zresztą w takich razach lepiej być świadkiem, niż wykonawcą, bo tym sposobem w razie wykrycia mordu, trzyma się wszystkie atuty w ręku i łatwiej się wykręcić z kleszczy tak zwanej sprawiedliwości.

Co oznaczał ciągły szelest, dolatujący mnie z po za ścianki drewnianej?

Colliver i teraz go nie słyszał jeszcze, widocznie cały pochłonięty treścią swego opowiadania. W oczach jego gorzał ogień nienawiści, przemawiał niemal ciągle głosem spokojnym i słodkim.

— Już kilka dni posiadałem jedną połowę złotej klamry, którą twój ojciec-niedołęga upuścił w kajucie na podłogę i nie mógł znaleźć, chociaż szukał jej podobno dość długo... W czasie rozbicia się „Fortuny“, Railton przydybał go właśnie w chwili, gdy zamierzał rzucić się do wody... Patrzyłem na to, a jednak nie spostrzegłem, kiedy przywłaszczył sobie drugą połowę klamry i pudełko cynowe, bo, jakby na złość, zaraz potem olbrzymia fala załata pokład. Nie czekając na następną, wskoczyliśmy obaj niemal razem, do morza. Zdawało mi się, że Railton utonął, bo i ja, dzięki tylko niezmiernie szczęśliwemu przypadkowi uniknąłem śmierci. Gdy dopłynąwszy do skał, uczułem grunt pod nogami, wołałem na niego, lecz prawdopodobnie nie chciał odpowiedzieć, a może głos mój zagłuszyła burza. Więc wzajemnie mniemaliśmy o sobie, że każdy z nas zginał i dopiero na Skałę Umarłego przekonaliśmy się, że tak jeden, jak i drugi uszliśmy topieli... Czy mam powiedzieć wszystko?... Ba! czemu nie miałbyś wysłuchać całej historii?... Po śledztwie w Polkimbra, udałem się do Plymouth, powiedziałem Lucy, że jej mąż utonął... i koniec końców poprowadziłem całą sprawę tak gładko, że skłoniłem ją do opuszczenia miasta natychmiast... a następnie poślubiłem mnie. Tym sposobem tryumfowałem znowu... tryumfowałem na całej linii!

— Psie podły! — zawołałem.

Roześmiał się zwykłym swoim harmonijnym śmiechem i mówił dalej:

— No, gniewasz się widzę, lecz co mnie to obchodzi! Z wami, Trenowethami, mam stare rachunki do załatwienia, więc je załatwiam w miarę możliwości. Ty, panie Kasprze Trenoweth, trzy, cztery razy byłeś w mojej mocy i za każdym razem pozwoliłem ci się wymknąć. Raz u stóp Skały Umarłego trzymałem już w palcach twoją dziecinną szyjkę, lecz nagle nadejście rybaków sprawiło, że nie mogłem cię udusić. Idyoci! uwierzyli, że to mój widok cię przeraził i wywołał twe zemdenie. Zemdenie! Brakło pół minuty, a jużbyś nie żył. Nie masz pojęcia, jak się śmiałem w duszy, gdy twój wuj, istny pęcherz nadęty, przemawiał do mnie górnolotnie. Jakże się to ja wówczas nazywałem?... A! Giorgio Rodofani... Bądź co bądź, wymknąłeś mi się wówczas... Następnie, ani przypuszczasz, jak bliskim byłeś śmierci, a mianowicie zaraz po śledztwie, w nocy, gdy zajrzałem przez okno do waszego domu. Chciałem zabić cię i twoją matkę o bladej twarzy, lecz przyszło mi na myśl, że Railton porozumiewał się z tobą, więc lepiej będzie zaczekać...

— Jeśli ci to może sprawić przyjemność — przerwałem — to powiem, że gdybyś mnie wtedy zabił, nigdy w życiu nie miałbyś całej kłamry, leżącej obecnie na kuftrze.

— Tem lepiej — odpowiedział. — Cieszę się mocno, że nie zabiłem was wówczas, bo tym sposobem matka twoja miała przyjemność ujrzeć raz jeszcze swego małżonka, wprowadzić nieżywego, lecz i taki widok zaliczany bywa niekiedy do miłych; mnie zaś będzie bardzo przyjemnie zabić cię dopiero dzisiaj. Rozkosz, jaką daje zemsta, wzrasta wraz z oczekiwaniem... Lecz wracam do dalszego ciągu mego opowiadania. Na czas pewien zmuszony byłem opuścić kraj rodzinny...

— Z powodu nowej zbrodni, odkrytej przez twoją żonę...

— W jaki sposób dowiedziałeś się o tem?... Och, nie wątpię, że przez Klarę... Po powrocie, zastałem cię już w Londynie... no! i wkrótce po przybyciu, napadłem pod domem gry. Lecz i tym razem nieszczęśliwa moja gwiazda nie pozwoliła mi spełnić zbyt pociągającego zamiaru. Twój przekłety przyjaciel poczęstował mnie tak silnym uderzeniem, że padłem zemdłony. Mam jeszcze dotąd ślad jego pięści na twarzy...

— A ty spojrzysz na kłamrę. Zobaczysz na niej ślad swego ciosu.

— Więc to ona?... — rzekł, patrząc na kłamrę z uśmiechem. — Nie wątpię, że chwilowo wydać ci się musiała bardzo cenną i pożyteczną. Bądź co bądź była nią ponieważ i dla mnie, bo chociaż, ze względu na noc i mgłę, pomyliłem się raz jeszcze, lecz tym sposobem załatwiłem rachunek z twoim przyjacielem. Nie raz wściekałem się, myśląc o błędach, jakie popełniłem, lecz obecnie martwię się nie mam powodu, bo cała historia, jak widzisz, ułożyła się dla mnie jak najpomyślniej. Powinienem był wprowadzić zabić twego ojca na Wirchu Adama, był to jednak mężczyzna zdrowy i silny, mógł się bronić, ja zaś nie miałem przy sobie broni palnej, nie chciałem zatem zaryzykować napaści, zakończyć się mogącej niepowodzeniem. Wszystko, mówi przyszłowie, przychodzi w czas dla tych, którzy czekać umieją. Ja umiałem czekać. Nie wymknął mi się twój ojciec... i ty także mi się nie wymkniesz. Gdy zaś pomyślę, jaką mi radość sprawia, że Klara i ty...

Nie chciałem go słuchać dłużej.

Jakkolwiek czułem się na wskroś przejęty wstydem i wstrętem, słuchając jego opowiadania o okrucieństwach, popełnionych przez mego dziada, rozumiałem przecież zbyt dobrze, że Szymon Colliver, chociaż osłaniając swoje pozory usprawiedliwionej podniekanej zemsty, jest w rzeczy samej nędznym i podłym łotrem. Więc, gdy wspominał o Klarze, wybuchnąłem nagle.

— Dość tego, psie nikczemny! Wysłuchałem cierpliwie twoich bezczelnych przechwałek, lecz teraz zabraniam ci mówić o Klarze, która z twojej przyczyny dziś sobie odebrała życie. Pluję na ciebie i pogardzam tobą! Zamorduj mnie, a skarb którego pożądasz, niech ci przyniesie takie nieszczęście, jakie przyniósł mnie i moim. Przebij czempredziej swoim zbójckim nożem, bo z całych sił krzyczę będę...

Skokiem lamparcim rzucił się na mnie i uderzył pięścią między oczy. Poczem, gdy nie przestawałem krzyczeć i wyć niemal nieludzkim głosem, zadał mi srogi cios za uchem.

Przypominam sobie, że lampka, wisząca u belki, zamigotała krwawo-purpurowym blaskiem... Po chwili błyskawica wystrzału napelniła kajutę dymem, w pośród którego zaiskrzyły się na jeden moment tyśiączne światełka, z których już sobie nie zdawałem sprawy... Potem otoczyła mnie ciemność zupełna... Odczułem niejasne wrażenie, że mnie ktoś porwa i unosi... Następnie spadałem... i pogrążałem się... pogrążałem...

ROZDZIAŁ XII I OSTATNI.

W jaki sposób znalazłem właściwą zemstę i Wielki Rubin przytem.

— Mów, mów do mnie! Otwórz oczy i powiedz mi, że żyjesz!

Słowa te dolatywały uszu moich z pośród zamglonych i ciemnych dziedzin śmierci, jakby je ktoś wymawiał daleko... daleko... daleko...

Z tak wielkiej odległości zdawały się płynąć ku mnie, że mimowoli otworzyłem oczy, sądząc, że zobaczę świat inny, zaziemski. Rozwarłem... lecz natychmiast je zamknąłem, tak były zmęczone.

Ujrzałem naprzód tylko ciemne, szare niebo, lecz w taki sposób, jakby między wzrokiem moim, a niemal bezbarwną jego przestrzenią, zawieszona się nieśmiała przezroczysta zasłona.

Poczem otworzyłem oczy znowu i bezwiednie zwróciłem uwagę na cień jakiś.

Czem był ten cień? Czem sam byłem i co się dzieje ze mną, że tak bezmyślnie patrzę w niebo?

W jednej chwili utraciłem władzę rozwiązywania wszelkich zagadnień, pogrążając się na nowo w rozkoszny sen nieświadomości i zupełny brak czucia.

Wtedy głos, już raz słyszany, przemówił jakby do siebie cichym szeptem:

— Żyje jeszcze... Ach, gdyby chciał przemówić!



„Z trudem podniosłem rękę do czoła i sprawdziłem że mam chustką obwiązaną głowę.”

Tym razem, podniosłszy powieki, widziałem jaśniej.

Dwoje oczu patrzyło na mnie, dwoje oczu kochających.

Gdzie ja tę twarz widziałem?... Bez wątpienia w innym świecie.

Nagle, nie wiem w jaki sposób, umysł mój znudzony pojął, że to była pani Luttrell. A może Klara? Nie, Klara nie żyje. Zdawało mi się, że powtarzam w duszy: „Klara umarła”. Lecz gdzie i kiedy, przypomnieć sobie nie mogłem. Klara... umarła. Więc to musi być jej matka.

Ja, Kasper Trenoweth, leżę u stóp matki Klary, pochylającej się nademną.

Skąd wzięliśmy się tu oboje? Co się stało, że... Raz jeszcze cień zapomnienia padł na mój mózg i zasnął go mgłą nieprzeniknioną.

Uklękała i nie opuszczała mnie ani na moment. Rozcierała chłodne moje dłonie i co chwila zadawała pytania, pełne tklivego współczucia. Miała białe włosy... o jakie białe!

Gdzie leżałem? W łodzi... Strasznie zabolęła mnie głowa!

Wraz z bólem powróciła pamięć.

Rzecz dziwna, pamięć ocknęła się we mnie na

wspomnienie o śmierci Klary w teatrze. Poczem — wracając się i łamiąc ciągle — odwzorowała zarysy ohydnej twarzy Szymona Collivera, ukazując je niespodzianie oczom wyobraźni. I nagle, przypomniałem sobie wszystko.

Podniosłem się, wsparty na łokciu.

Tętna zaczęły mi walić w skronie jak młoty i palić je, jakby gorącym żelazem. Ogniste jakieś wstęgi opasywały mi ramiona, ręce pod dłońmi i nogi powyżej stóp. Paliły mnie tak okropnie, że z głuchym jękiem upadłem znowu na wznak i błagalny wzrok zwróciłem na panią Luttrell.

Chociaż śnieg padał, miała kapelusz w tył zrzucony, trzymający się tylko na tasiemkach, związanych pod brodą. Wiatr igrał z potarganymi, białymi jak puch łabędzi, włosami. Twarz jej była śmiertelnie blada. Gdy się pochyliła nademną, aby mi podłożyć szal pod głowę, spostrzegłem, że jej niebieskie oczy stały się ciemniejszymi niż zwykle i pełnymi ognia.

— Dzięki Bogu! żyć będziesz... Czy bandaż ci nie dolega? Czy możesz się poruszać?

Z trudnością podniosłem rękę do czoła i sprawdziłem dotknięciem, że mam chustką obwiązaną głowę.

— Tak się bałam... O! tak okropnie się bałam, abym nie przybyła za późno. Chociaż Bóg wie, że w czas wsiadłam do twojej łodzi, przez niego nie spostrzeżona. Domyślałam się, co uczyniłam zamierza. Cały czas podśluchiwałam za ścianką, lecz lękałam się, by w uniesieniu nie zabił cię od razu i na miejscu, chociaż wiem, że zastanawia się i rozważa nad ukryciem śladów zbrodni...

— Więc pani słyszała?

— Wszystko! Och! gdybym była mężczyzną... Czy możesz powstać i utrzymać się na nogach? Czy czujesz się lepiej? Bo nie mamy czasu do stracenia!

Spojrzałem na nią zamglonymi oczami, nie zdając sobie sprawy z tego, co powiedziała.

— Czy pan dobrze widzi?... Jeśli możesz utrzymać się na nogach i chodzić, ażebyś mógł, proszę o to Boga, nie masz czasu do stracenia, powtarzam. Już świta... Musisz go przecie dogonić koniecznie jeszcze dziś wieczór...

— Dogonić?

— Tak, tak! Spieszył się bardzo... Wsiądź do pociągu, przebiegającego hrabstwo Kornwalii, więc wieczorem, najawszy konie, dojedzie przed północą do Skaty Umarłego... Żwawo! Żwawo!... Sprobuj pan, czy możesz się podnieść.

Usiadłem.

Woda, spływająca z mojej odzieży, utworzyła rodzaj kałuży w tej części łodzi, w której znajdowaliśmy się oboje. Ona, na nic nie bacząc, klęczała w niej. Obok leżał duży nóż i poprzecinane powrozy, którymi mnie kępował Szymon Colliver.

— Tak — rzekłem — chcę gościć za nim. O której godzinie odchodzi pierwszy pociąg z Paddington?

— O kwadrans na dziesiątą — odpowiedziała — a mamy teraz wpół do szóstej. Czasu wystarczy, lecz musisz przed odjazdem przebrać się i ucharakteryzować tak, aby cię w drodze nie poznał. On pojedzie tym pierwszym pociągiem niezawodnie. Niema wcześniejszego... Co zaś do pana, sądzę, że rana w głowie, za uchem, zadana nożem, chociaż bolesna, lecz powierzchowna, osłabiać cię zbyt nie może. Położyłam na niej chleb z pajęczyną i obandażowałam chustką. Co do strzału, mógł tylko pana ogłuszyć, bo przed ukazaniem się twojemu na pokładzie, jakby jakimś przecuciem wiedzioną, wyjęłam kulę z pistoletu, gdy mi go, jako świeży nabytek, podał do obejrzenia... Spieszył się, więc nie zdawał sobie sprawy, że chociaż jesteś zemdłony, żyjesz jednakże. Zresztą przekonany był prawdopodobnie, że rzucony przez niego do rzeki, jak kamień pójdzie na dno... No! jeśli czujesz się lepiej, ruszajmy stąd czempredziej! Dowiozę pana do brzegu.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Translokacje wojskowe w Galicyi.

W ostatnich czasach w rozmieszczeniu wojsk austriackich zaszły pewne zmiany. Między innemi



Przedstawienia operowe w Krakowie: H. Siemińska, uczennica szkoły śpiewa prof. Marso.

niektóre pułki, konsystujące od lat w Galicyi, opuściły swe stałe *locum*, a na ich miejsce przyszły inne oddziały wojskowe. Do Krakowa, na miejsce 13 pułku, przeniesionego do Opawy, przybył pułk 1-szy, a do Kołomyi i Stanisławowa został przeniesiony, jak wiadomo, pułk dragonów z Brandysu

w Czechach, w którym odbywa służbę wojskową w randze rotmistrza przyszedł następca tronu arcyksiążę Karol Franciszek Józef. Pułk ten wyruszył już z Brandysu, a do nowej swej siedziby udał się nie koleją, lecz w pochodzie wojskowym. W ten sam sposób opuścił zato Galicyę 4-ty pułk ułanów, stacyonowany dotychczas w Żółkwi. W dn. 2 marca opuścił on to miasto, udając się do Wiener-Neustadt, gdzie wyznaczono mu miejsce pobytu...

Illustracja nasza przedstawia 4 ty pułk ułanów na placu w Żółkwi przed wymarszem.

Włamywacze przy pracy.

Momenty zastoju lub też wzmożonej działalności są również i w przemyśle... złodziejskim.

Ubiegły tydzień w Warszawie zaznaczył się właśnie energiczną akcją... włamywaczy, którzy w tym okresie czasu rozbili aż 5 kas ogniotrwałych. Między innemi włamywacze zakradli się do posesyi N. 5 przy ul. Kaliksta, gdzie ma siedzibę Stowarzyszenie robotników chrześcijańskich i Towarzystwo pożyczko oszczędnościowe. Najpierw rozbili kasę stowarzyszenia robotników, z której zabrali 1500 rub., poczem przystąpili do rozbijania kasy Tow. pożyczkowego, w której znajdowała się większa suma, bo 5000 rub. Kasa ta jednakże oparła się włamywaczom, którzy zdołali zniszczyć zupełnie boczną ścianę kasy, ale nie mogli rozbić wewnętrznego pancerza, wobec czego zawartość kasy ocalała.

Illustracja nasza przedstawia tę daremnie szturmowaną przez bandytów kasę Tow. pożyczkowego.



Włamywacze przy pracy: Uszkodzona przez bandytów kasa ogniotrwała Tow. pożyczkowo-oszczędnościowego przy ul. Kaliksta w Warszawie.

Kurs parasolnictwa we Lwowie.

(Do ilustracji na str. 10).

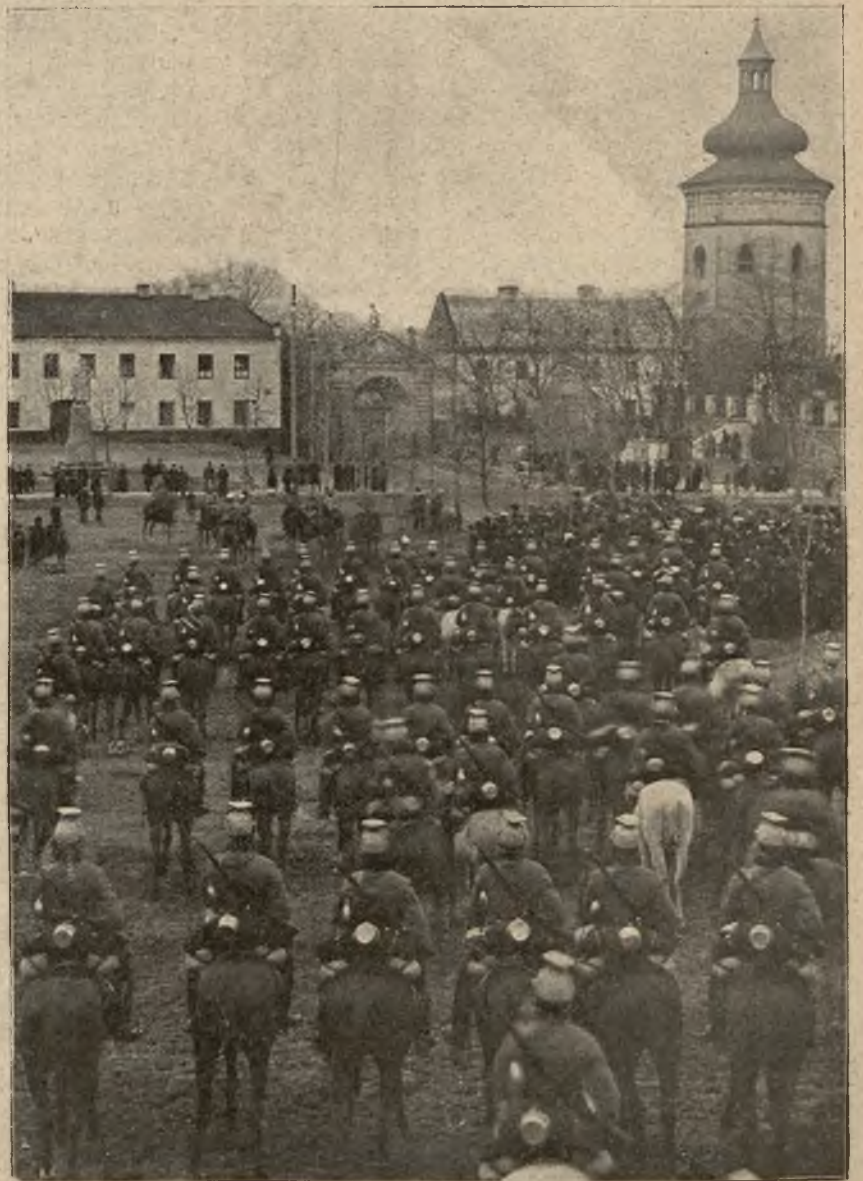
Uprzemysłowienie naszego kraju i podniesienie rękodzielnictwa jest niewątpliwie jednym z najbardziej palących zadań w Galicyi. Wśród wielu czynników, które powołane są od pracy w tym kierunku, rozwija energiczną akcję lwowska Liga pomocy przemysłowej. Instytucja ta ma u nas bardzo rozległe i, niestety trudne poledziałalności, której owoce wymagają długich lat pracy... Do uprzem-

wiele, urządzając kursa zawodowe w różnych dziedzinach rękodzielnictwa. Kursa te cieszą się znaczną frekwencją, co świadczy, jak były w naszych warunkach niezbędne. W szeregu tych zawodowych kursów, odbył się w tych dniach we Lwowie kurs parasolnictwa, urządzony przez Ligę pomocy przemysłowej.

Illustracja nasza przedstawia właśnie uczestniczki kursu przy pracy.



Nowoczesne amazonki: Atak sufrażystek angielskich na szyby sklepowe.



Translokacje wojskowe w Galicyi: Czwarty pułk ułanów przed wymarszem w Żółkwi.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędną

KAWIARNIA J. BISANZA

w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter

Kronika tygodniowa.

Historia wynalazków posunęła się w ubiegłym tygodniu o trzy olbrzymie kroki naprzód. Jeden z nich dotyczy geografii, drugi chemii, względnie alchemii, trzeci medycyny, ale pojmowanej humorystycznie.

Przejdźmy je po kolei, jak na to zasługują.

Uczono nas niegdyś, że ziemia obraca się około swej osi, której końce nazywają się biegunami. Ani tej osi, ani jej końców nikt nie widział, wierzyliśmy w nie jednak święcie, gdyż inaczej byłby człowiek już w pierwszej klasie gimnazjalnej oberwał dwóję i zaraz w samem zaraniu młodości zwichnął swą karyerę, co nie byłoby się obeszło bez różnych smutnych następstw, jako że ojcowie nasi pomiędzy sprzęty domowe, będące w częstym użytkowaniu, zaliczali także i tak zwanego: monitora boćkowskiego.

Wierzyliśmy panu profesorowi na słowo i zastanawialiśmy się, jaka też musi ta oś być ogromna i ile beczek mazi potrzeba do jej smarowania, nie mogło się nam jednak w głowie pomieścić, kto się tem zajmuje, skoro biegun północny, ani południowy dotąd jeszcze są nieznane.

Obchodziliśmy się jako tako bez biegunów, wreszcie obdarzono nas odrazu dwoma, ale oba były północne. Jeden odkrył dr. Cook, drugi Peary, do dziś przecież nie wiemy, który z nich był rzeczywiście na biegunie, bo choć obaj zapewniają, że zostawili tam ślady, nikt dotąd ich prawdomówności nie stwierdził. Europa podzieliła się na Cookistów i Pearystów, którzy wzięli się za łby. Ostatecznie zwyciężył Peary. Cooka ogłoszono zwykłym błagiem, choć już przedtem różne towarzystwa geograficzne zamianowały go swym członkiem honorowym.

Zgodzono się nareszcie, że jest jeden biegun północny i to właśnie ten, który wynalazł Peary.

Na poszukiwania południowego kolegi wybrały się różne ekspedycje, o mały figiel nie dotarł do niego Shackleton, obecnie podobno odnalazło go równocześnie aż dwu: pochodzący z Norwegii kapitan Roald Amundsen, i angielski kapitan Scott. Który z nich mówi prawdę, o to toczy się właśnie polemika naukowa, mnie się jednak wydaje, że skoro mogą być dwa bieguny północne, Cooka i Pearyego, dlaczegoż nie przypuścić, że są dwa południowe, Amundsen i Scotta, ergo, że ziemia posiada dwie osi, jedną prawdopodobnie czynną, drugą zapasową na wypadek zepsucia się pierwszej.

Nie będzie już więc kłopotu ze smarowaniem osi ziemskiej, mocarstwa niezawodnie porozumieją się ze sobą i wybiorą międzynarodową komisję, czuwającą nad należytem jej funkcjonowaniem. Wprawdzie budżety są już przeważnie uchwalone i brakuje funduszy na pokrycie kosztów takiej komisji, ostatecznie możnaby na ten cel obrócić sumę, uzyskaną z jakiejś krótkoterminowej pożyczki, mającej być pokrytą z późniejszej długoterminowej.

To obecnie najmłodniejszy sposób przeprowadzania operacji finansowych, aprobowany tak przez instytucje autonomiczne, jak i rządowe.

Przy tej sposobności zrobiliśmy jeszcze jedno geograficzne odkrycie, aczkolwiek mniejszej już wagi. Telegramy doniosły, że Amundsen po kilku wykładach w Australii, uda się do Europy przez Buenos Aires, przylądek Horn i... morze Beringa. Albo więc Amundsenowi nie spieszy się wcale i chciałby przy tej sposobności opłynąć jeszcze i Amerykę, albo też autor powyższej notatki żyje w niezgodzie z geografją, a w takim razie moglibyśmy mu serdecznie polecić podręcznik geografii, przeznaczony przez c. k. Radę Szkolną krajową do używania w klasie pierwszej galicyjskich szkół średnich. Nie będzie to połączone z wielkimi kosztami, egzemplarz oprawny może kosztować najwyżej dwie korony, w antykwarni nawet i mniej.

Drugi wynalazek gotów sprowadzić zupełny przewrót w socyalnych stosunkach światowych. Nie bę-

dzie już biedaków, przymierających głodem, każdy, kto posiada bodaj kawalek gwoździa żelaznego, może mieć z niego złoto!

Prasa paryska zajmuje się tajemniczym dotychczas wynalazkiem chemika (raczej alchemika) Verley'a, który oświadcza, że udało mu się odkryć sposób wyrabiania sztucznego złota. Koszta produkcji ograniczają się do pięciuset franków za klg., podczas gdy dotąd wynosiły dwa tysiące ósmset! Podobno wyrabia je ze żelaza, nie dodaje jednak, czy złoto to będzie prawdziwemu podobne, czy też tak zwanemu rzęsowskiemu. W tym drugim wypadku wynalazek nie byłby niczem nowym.

Verley utrzymuje, że może w ten sam sposób wyrabiać i platynę, chodzi tu bowiem tylko o przemianę jednego pierwiastka w drugi, co rzekomo nowożytna chemia uważa w zasadzie za rzecz możliwą. Ja przyznam się szczerze, na tem się nie znam, myślę jednak, że skoro szewc może z czasem zostać krawcem i kowalem, także żelazo potrafi się zamienić w złoto lub platynę.

Świadom tego, że wynalazek ten może wywołać przewrót w całym świecie, gdyż każdy chętnie założyłby sobie taką fabryczkę, i spowodować wprost katastrofę na targu pieniężnym, Verley rozpoczął rokowania z rządem o nabycie jego wynalazku i zmonopolizowanie go na rzecz skarbu państwowego, zastrzegając sobie jedynie bezpłatną pielęgnację wraz z „wyżerunkiem i opierunkiem“ na koszt kraju w zakładzie tego rodzaju jak Kulparków, lub w przyszłości Kobierzyn.

Jeśli jednak Verley powiedział prawdę, w takim razie możemy sobie wytłumaczyć, dlaczego w c. k. rządowych papierosach można czasem znaleźć gwoździe. Spotkało to jednego z mych znajomych. Gniewał się i narzekał na niedbalstwo zarządu tytoniowego, ale nie zastanowił się, że jest to właśnie wypełnienie obietnicy rządowej, danej ongiś społeczeństwu, iż z chwilą podniesienia się cen wyrobów tytoniowych, poprawi się także i ich jakość.

Taki gwoździe w papierosie za cztery halerze zamieniony na złoto, będzie wart co najmniej dwadzieścia halerzy, jeśli nie więcej. Wysoki c. k. Rząd dodaje go do papierosa zupełnie bezpłatnie, stara się więc dopomóc biednej ludności, narzekającej na brak pieniędzy. Radzę też owemu panu, który jest szczęśliwym posiadaczem tego gwoździa, by się do tego głośno nie przyznawał, gdyż administracja podatkowa podwyższyłaby mu z pewnością podatek osobisto dochodowy.

Nie brak także i głosów, że ten wynalazek to tylko ordynarny humbug, czekajmy jednak, co przyszłość przyniesie. Co się tyczy mej osoby, nie uwierzę, dopóki nowego złota nie ujrzę na własne oczy i nie zasięgnę, co do jego wartości, opinii fachowców, choćby nawet w oddziale zastawniczym Kasy Oszczędności lub Banku Pobożnego.

Trzecie wreszcie odkrycie z dziedziny medycyny politycznej, pojmowanej jednak humorystycznie, to wpływ ustaw wojskowych na rozwój słabości, zwanej pospolicie *lenkemią* czyli *biataczką*. Uległ jej jak wiadomo hr. Aehrenthal.

Śłyszeliśmy już nieraz, że wybory zaszkodziły temu lub owemu namiestnikowi lub staroście do tego stopnia, iż otrzymał bezpośrednio po nich dymisyę „z powodu nadwątłego zdrowia“, nie wiedzieliśmy przecież, że wniesienie ustaw wojskowych w parlamencie austriackim i sejmie węgierskim może mieć jako następstwo śmierć człowieka dotkniętego leukemią, czyli, że ono właśnie przyczyniło się do pogorszenia jego stanu.

A jednakże tak jest w rzeczywistości!

Czytamy najwyraźniej w jednym z krakowskich politycznych organów, pojawiającym się niestety tylko raz na tydzień, co następuje:

„Zdaje się, że przy narodzinach tych nowych ustaw wojskowych, świeciła jakaś zła gwiazda, bo nie było jeszcze w Austro-Węgrzech okresu czasu, w którymby, w tak niewielkich odstępach, przyszło do tylu wielkich przewrotów na decydujących rządowych stanowiskach, jak właśnie w ciągu tych dziewięciu miesięcy, od czasu, kiedy te ustawy wojskowe znajdują się na porządku dziennym obu parlamentów.

Przyjrzyjmy się, jakie zmiany personalne zaszły w tym czasie w obu rządach: dymisyja bar. Bienenrtha, dymisyja ministra Schoenaicha, dymisyja bar. Gautscha, dymisyja generała Conrada, śmierć hr. Aehrenthala, dymisyja bar. Buriana, dymisyja hr. Khuena, spodziewana dymisyja hr. Stürgkha...“

Jeśli owe dymisyje spowodowało wniesienie ustaw wojskowych, wynika też jasno, że było ono i przyczyną śmierci.

Autor artykułu — prawdopodobnie lekarz — powinien dalej pracować w tym samym kierunku,

a niebawem otrzyma niezawodnie nagrodę Nobla z zakresu medycyny, czego mu życzymy z całego serca, byle tylko nie wypłacono jej w złocie fabrykowanym przez Verleya.

O awanturach, jakie wyprawiają w Londynie angielskie sufrażystki i wspominać nie warto, powszednia już nawet flegmatycznym Anglikom, którzy, choć zajęci są węglowym strejkim, postanowili wziąć się ostro do bab i pokazać im, że oni są panami. Boję się tylko, by nie powtórzyła się znówu zabawna historia z owym mężem, który uciekł pod stół przed trzepaczką swej magnifiki. Wtem ktoś puka do drzwi. Żona woła: Wyłaż!... mąż oświadcza z powagą i godnością:

— Owszem! Nie wyjdę!... Pokażę ci, że ja tu jestem panem!...

A trudna będzie sprawa z sufrażystkami, gdyż nabrały świeżego animuszu i energii skutkiem mianowania pani doktora Klotyldy Luisi, pierwszym *attaché* poselstwa urugwajskiego w Brukseli. Na razie ów żeńskiego rodzaju *attaché* zajmować się będzie tylko sztukami pięknymi i umiejętnościami, nadejdzie jednak czas, że kobiety wezmą w swe ręce i inne farchy, n. p. dyplomację i wojnę.

Znakomicie nadawałaby się do tego moja pocziwa teściowa! (Nie do sztuk pięknych... broń Boże!). Dyplomatką z niej wyborna, o ile rozchodzi się o to, by postarać się postawić ra swoim i przekonać zięcia, o wojowniczych jej zdolnościach chyba nikt nie wątpi...

W dwudziestym stuleciu, w którym kandydaci na posłów odbywają w aeroplanach podróże agitacyjne po swym okręgu, nie byłby niczem dziwnem minister wojny *in jupe* — *culotte'kach* lub kanclerz państwa w spodnicy z falbanami.

Zaznaczyłem już wyżej, że czcigodna mama mojej połowicy, czyli tak popularnie zwana teściowa, jest kobietą nadzwyczaj energiczną, bardzo więc ubolewam, że nie jest odbiorczynią stałą handlu futer braci Karola i Romana Moohrów, (przepraszam ich obu bardzo, jeśli się pomyliłem w ortografii!) znajdującego się w Krakowie przy ulicy Grodzkiej, a wstawionego obecnie w całej Galicyi i całej wogóle Polsce.

Gdyby tak ją była spotkała taka przyjemność, jak panią Marynowską i pana Jakubowskiego, z pewnością byłoby musiało interweniować pogotowie ratunkowe, a nie policja. Szukającymi pomocy byłiby naturalnie „grzeczni“ kupcy, którzy odbiorców swych policzkują, wyzywają ostatnimi słowami i nadto telefonują po policję, że bandyci chcą ich obrabować.

Władza pospieszyła z pomocą, o mały figiel nie zarekwirowano batalionu piechoty i baterii artylerii, aby przychwycić niebezpiecznych złoczyńców, pokazało się, że są to niewinne ofiary brutalności jednostek, które bardzo wątpliwą reklamę robią krakowskiemu kupiectwu.

Gdybym był antysemitą, powiedziałbym, że na coś podobnego zdobyć się może tylko arogancki żyd, ufający zbyt w bezkarność, jaką ma mu zapewnić jego majątek i stosunki.

Skończyło się na tem, że na inspekcji policyjnej spisano protokół z całego zajścia, świadczący aż nadto dosadnie o winie brutalnych kupców. Ostatecznym wynikiem była rozprawa sądowa, wytoczona Moohrom przez pp. Jakubowskich i p. Marynowską.

Teraz dopiero zmiekkła im rura! W obawie przed czekającą ich karą złożyli pisemną deklarację, w której przepraszają obrażonych, zobowiązują się zwrócić pieniądze pobrane za futro, ponieść koszt sądowe, zwrócić pp. Jakubowskim koszt podróży do Warszawy, celem zaś dania im satysfakcji zobowiązują się nadto złożyć dwieście koron na Dar grunwaldzki.

Poszkodowani przyjęli warunki ugody i cofnęli skargę. Mojem zdaniem postąpili źle, arogantom i brutalom, dyskredytującym nasze kupiectwo, należała się dotkliwsza nauczka.

Publiczność nasza nie zapomni jednak o grzecznych futernikach z ulicy Grodzkiej l. 32.

Wiosenne płaszcze

oryg. angielskie, ostatnie sezonowe nowości

w wielkim wyborze poleca

B. WIERZEJSKI Kraków, Linia A-B, róg ul. Floryańskiej.

Dostawca Związku lekarzy i ekonom. urzędników państw.

Telefon 368.

Do dzisiejszego numeru dołączamy prospekt preparatu dra Artura Erharda „Visnervin“.

Przedstawienia operowe w Krakowie.

Szkoła śpiewu prof. Marso urządza w Krakowie od czasu do czasu ciekawe eksperymenty: przedstawienia operowe, które są doskonałym egzaminem dla uczniów i uczennic.

Aspiranci operowi dopiero na deskach scenicznych mogą zmierzyć należycie swój talent, wykształcenie i... nadzieje na przyszłość, a ta ogniowa próba musi budzić również zainteresowanie i w szerszych kołach artystycznych...

W tych dniach właśnie szkoła prof. Marso ma znowu wystąpić z publicznym egzaminem, dając w d. 22 marca na scenie teatru krakowskiego „Traviatę“ Verdiego, a przed kilkunastu dniami zaledwie wystąpiła z „Halką“, w której zarekomendowała się dobrze publiczności krakowskiej wykonawczy rol tytułowej, p. H. Siemińska. Młoda ta śpiewaczka, pomimo niecałych dwóch lat nauki w szkole prof. Marso, potrafiła wybić się na pierwsze miejsce dzięki swemu ładnemu głosowi i wzorowemu wyszkoleniu. Ostatni występ p. Siemińskiej w „Halce“ pozwala wróżyć jej dobrą przyszłość w karierze artystycznej.

Jakkolwiek wystawianie oper siłami uczniów jest krokiem więcej, niż ryzykownym, to przyznać jednak należy, iż z trudnej roli tytułowej w „Halce“ p. Siemińska wywiązała się bardzo szczęśliwie. Występ ten świadczy, iż młoda artystka prócz śpiewu o pięknej koloraturze i znacznej sile,

Złote gody w Żywcu.

(Do ilustracji na str. 10).

W tych dniach odbyła się w Żywcu rzadka i podniosła uroczystość: złote gody państwa Szczepana i Antoniny z Ostrowskich, małżonków Białków, nader szanowanych miejscowych obywateli.

Rano o godzinie 8, jubilaci, poprzedzani przez 36 swoich wnuków razem z 5 synami i 3 córkami oraz zaproszonymi gośćmi, w uroczystym pochodzie udali się do kościoła parafialnego, gdzie umyślnie przybyły z Krakowa X. dr. Andrzej Molński, dawny sąsiad i przyjaciel jubilatów, odprawił na ich intencję mszę św., a następnie wygłosił serdeczną, okolicznościową przemowę, która do łez obecnych wzruszyła.

Po uroczystości kościelnej odbyła się następnie u jubilatów skromna uczta, która przeciągnęła się do późna wśród niezwykle serdecznego nastroju, pozostawiając głębokie wrażenie wśród jej uczestników.

mierzzonego celu, chwyciły się wreszcie rewolucyjnych sposobów walki... Aby zdobyć dla „uciskanego“ zdaniem ich rodzaju żeńskiego prawa polityczne, wypowiedziały wojnę... szybom. Armia tych nowoczes-



Nowoczesne amazonki: Broń sufrażystek angielskich, służąca do wybijania szyb wystawowych.

snych amazonek, podzieliwszy na grupy i uzbroiwszy się w młotki i... pończochy z kamieniami, wyruszyła na ulice Londynu i zaatakowała szyby gmachów rządowych i sklepów... Setki wystaw sklepowych padło ofiarą wojowniczego temperamentu sufrażystek...

Pogrom szyb w Londynie trwał w ciągu dwóch dni. Suфраżystki nie zadowolili się tłuczeniem wystaw sklepowych, lecz zaatakowały pałace dygnitarzy państwowych, a między innymi przypuściły szturm do rezydencji ministrów. Miały podobno również zamiar zdemolowania zamków królewskich i muzeów publicznych.

Ten rewolucyjny wybuch przepełnił jednak miarę cierpliwości Anglików. Władze angielskie aresztowały blisko 200 demonstrantek, a wśród nich przywódczynię: p. Pethik i słynną p. Christabel Pankhurst. Niemniej energicznie postąpiły sądy, bo już na trzeci dzień po demonstracji skazały około 70 sufrażystek na 2 miesiące więzienia, obostrzonego przymusową pracą...

Skazane na karę więzienia sufrażystki należą w większej części do klasy inteligencji. Są to artystki, nauczycielki i urzędniczki. Zarówno podczas demonstracji, jak i w czasie rozprawy sądowej ubrane były z wyszukaną elegancją, z którą nie pasowały bynajmniej ich skandaliczne wybryki.

Ten surowy wyrok wywołał zadowolenie wśród społeczeństwa angielskiego, ale nie ostudzi z pewnością wojowniczego zapału sufrażystek, które będą miały nowy powód do utyskiwania na „ucisk“ nie szczęśliwych kobiet i nowy pretekst do... awantur.

Ilustracje nasze przedstawiają wojownicze sufrażystki przy... feministycznej akcji wybijania szyb i ich broń w postaci... pończoch z kamieniami.



Z republiki chińskiej: Proklamowanie rządów republikańskich w Nankinie. W środku stoi tymczasowy prezydent republiki dr Sunjantsen (X). (Do artykułu na str. 3).

posiada swobodę ruchów i zżycie się z deskami scenicznymi.

Pierwsze to co prawda kroki, lecz tem samem godne uwagi...

Nowoczesne amazonki.

Słynne na cały świat sufrażystki angielskie, widząc, że ich awantury i skandale nie osiągną za-

Rozwiązanie zagadek z Nr. 9.

Zagadka rachunkowa:

17	5	25	12	16
8	18	20	22	7
6	24	3	27	15
23	9	13	4	26
21	19	14	10	11

Logogryf:

	D
	L e n
	T o m e k
J	u n o s z a
	O s a
	K t o
M	i n e r w a
	L i n d e
	R e n
	s

Szarada: Stopień.

Bilety wizytowe: Kantor w synagodze Artystka malarka. Buchalter i korespondent.

Zadanie do przedstawienia: Wieczera hojna, noc niespokojna.

Zadanie do przedstawienia: Niema ognia bez dymu.

Zadanie do przedstawienia: Bierz Michale, co Pan Bóg daje.

Szarada: Separacya.

Rebus: Przy cierpliwości i staraniu wiele człowiek dokonać może.

Dobre rozwiązania nadeszły Pp: A. Gołębiowski Lwów, J. Kotowicz Lwów, H. Gruszczyński Sanok, J. Wacławik Kraków, H. Tyszecki Warszawa, M. Pokorska Stanisławów, J. Radwan Warszawa, M. Więckowska Warszawa, J. Roland Prądek Czerwon, S. Dzikowska Tarnów, D. Sedyńska Kraków, A. Trzeciak Kraków, K. Radoszewski Tarnobrzeg, M. Kalinowska Lwów, R. Kinalski Rzeszów, A. Siatka Kraków, J. Jakubowska Kraków, M. Medyński Zakopane, F. Gebhardt Kraków, M. Planicka Kraków, F. Łopatkiewicz Jasło, W. Thun Kalisz, A. Bandrowski Częstochowa, J. Świrski Sanok, S. Kwaśniewski Przemyśl, L. Bogacki Piotrków, A. Dużak Kraków, S. Karczmarski Poddębice, S. Krzyżanowski Podgórze, A. Kadulski Kraków, M. Klappholz Rzeszów, S. Kowalówka Kraków, H. Zegartowska Bognice, I. Brzostowski Podgórze, J. Strojek Tarnopol, F. Blätterfeind Kołomyja, S. Lindenbaum Czerniowce, Z. Gliński Lwów, A. Kozicka Lwów, J. Zachara Kraków, S. Wyka Rzeszów, H. Scholz Staszów, K. Bernatowicz Lisko, J. Linderski Lwów, M. Stugocka Kraków, K. Zamorski Kraków, S. Łopatyński Kamieniec, J. Topolnicki Lwów, S. Bukowski Kijów, H. Maciejowska Winnica, R. Szymanowski Lwów, J. Janik Kraków, E. Stankiewicz Sambor, J. Jasiewicz Lwów, M. Cichocka Warszawa, L. Radomski Sandomierz, L. Osada Piotrków, R. Garczyński Lwów, K. Sauer Lwów, J. Chmurowicz Kraków, S. Wiewiórowski Przemyśl, J. Nowacki Stanisławów, W. Potocka Kraków, M. Lech Kraków, H. Sosnowska Sanok, D. Rosenbaum Tarnobrzeg, Z. Michalski Kraków, E. Sawiczewska Warszawa, J. Baziak Lwów, S. Lichański Kołomyja, H. Kozłowski Krosno, J. Roth Kraków, H. Piątek Podwoleżyska, J. Pick Warszawa, L. Obst Łódź, J. Obraczay Morawska Ostrawa, S. Trojaki Wiedeń, J. Jahoda Cieszyn, H. Wilczkiewicz Jasło,

S. Domański Lwów, J. Zerygiewicz Stanisławów, K. Biliński Tarnopol, M. Lisowska Jasło, K. Balicki Czerniowce, R. Turowski Kraków, J. Jaglarz Kraków, T. Patlewicz Rzeszów, F. Horak Oświęcim, T. Nikiel Kraków, K. Nowak Podgórze, E. Ostrowski Lwów, J. Kopczyńska Bierzanów, K. Antosch Bochnia, H. Broda Rzeszów, J. Trepka Radom, T. Mazaraki Sandomierz, E. Niestenberger Kraków, G. Finger Wadowice, A. Gralewski Kraków, J. Kamiński Kraków, H. Galińska Krosno, J. Better Lwów, M. Wilkoż Kraków, F. Schmidt Kraków, S. Wojczyński Warszawa, J. Leszczyński Rozwadów, H. Berger Lwów, P. Madejski Kraków, D. Michalski Sosnowiec, C. Janik Zółkiew, J. Solecka Zakopane, K. Rylski Poznań, S. Kamiński Petersburg, M. Miśński Tarnów, K. Stojowski Halicz, S. Sokołowski Bochnia, K. Dembiński Jasło, R. Łapiński Lwów, M. Arbesbauer Lwów, K. Szumańska Rawa Ruska

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. E. Sawiczewski, Warszawa. Upraszamy o nadesłanie 35 kop. na kosztą polecanej przesyłki.

Z półek księgarskich.

„Architekt“ zeszyt II. zawiera treść następującą: Ks. G. Kowalski: Zadanie współczesnego malarstwa religijnego, (sprawozdanie z odczytu ks. Wł. Górzyskiego). Jul. Makarewicz: Lwowska cytadela. Red: Konkurs na Szkołę Sztuk Pięknych w Warszawie. Kronika. Piśmiennictwo. Konkursy. Na 4-ch dołączonych tablicach: Projekty konkursowe na Szkołę Sztuk Pięknych w Warszawie (pp: Br. Rogożyński I. nagr. H. Stifelman i St. Weisa, II. nagr. J. Gałęzowski i K. Skórewicza, oraz projekt wykonany przed konkursem przez Z. Kalinowskiego).

Ze świata kobiecego.

Rauty i zabawy kostiumowe.

W czasie ubiegłego karnawału zauważyć się dały niezmiernie częste ogłoszenia balów i redut kostiumowych. Pomimo, że post „rozsiął już makowe ziarna”, zapowiedzi kostiumowych rautów jeszcze



Suknia stylowa, nadająca się również dobrze na bal kostiumowy, jak raut, z tefły różowej, przybrana szeroką valencienną i guzikami kryształowymi.

się powtarzają, a na dzień św. Józefa w sławnej „Michalikowej jamie” ma się odbyć jeden z najweselszych, najbardziej „hecarskich” kostiumowych balów.

Nie powiem, abyśmy na ogół należeli, my Polacy, do typu ludzi, lubiących na wzór dzieci, przybierać na siebie obce postacie, przystrajając się w galanki i papierki, choć jeden z największych synów Polski powiedział o niej, że „małpą narodów była i papuga”. A jednak inne narody mają stokroć więcej pociągu w tym kierunku. Nie mówię już o Francuzach, dla których pochod karnawałowy (*mi-carène*) jest czemś uroczystsze od święta narodowego; nie mówię o środowiskach artystycznych, jak Rzym i Monachium, o zabawach karnawałowych uświęconych tradycją: Wenecja, Nizza i cała Riviera, ale Niemcy, całe środkowe i północne Niemcy,

znane jako ciężkie i ospałe, na każdym kroku dają dowody, że mieszkańcy ich umieją bawić się, jak dzieci. I nie potrzebują na to karnawału; ileż razy w pełni lata widzi się powracające z majówki wesołe towarzystwo, wśród którego poważny pan profesor parady w kapeluszu z kwiatami i okryciu pani doktorowej; pani doktorowa w palcie i cylindrze pana profesora; a pan adwokat w papierowym kasku na głowie, z chińską latarką na lasce, niesionej na ramieniu. Brzmi to strasznie głupio, że pozwolę sobie tak się wyrazić, w rzeczywistości jednak daje pole do takiej wesołości, jaka, nieledwie jako środek kuracyjny, zalecaną być powinna naszemu naogół zasmutnemu społeczeństwu.

„Jama Michalikowa” usiłuje wprowadzać tę nowość, ale towarzystwo reaguje słabo i wnosi często niesmaczną przesadę. Nawet w zabawach o charakterze cyganerii musimy uwzględniać to, co estetyczne. Widziałam jednego z panów, mającego głowę ogoloną przy skorze, który ubrał się w olbrzymi rembrandt ze strusimi piórami, podwiązany pod brodą jaskrawą zieloną wstążką. Było to coś tak nieestetycznego, ten kapelusz z pleuresami, upostaciowanie czegoś miękiego, pastelowego i ta wyglądająca z pod niego goła czaszka i oczy, przysłonięte ziołami okularami! Cóż mówić o panu, który wystąpił we fraku i damskich białych majtkach, lub o damie w trykocie kąpielowym?!

Powtarzam, rozumiem pragnienie odstąpienia od siebie samego, stania się kimś innym, jak powiada Musset w jednej z piękniejszych swych poezji: „Chciałbym być tym panem, co tam idzie”. Niewiadomo dlaczego, ale każdy ma wrażenie, że „ten pan, co tam idzie” ma mniej kłopotów niż my, lepszy los, niż my. Zdaje nam się, że postępuje lżejszym krokiem, że ma mniej skłopotaną. Nie znamy jego egzystencji i dlatego zdaje nam się, że jest szczęśliwszym. Zazdrościmy „temu panu, co tam idzie”, zwłaszcza gdy siadł do powozu lub wytwornego samochodu! Gdyby zmiana nastąpiła, może bardziej jeszcze ugięlibyśmy się pod brzemieniem losu. A żeby być „tym panem”, tym innym, wymyślono przebieranie i karnawał. Ale pod tym hasłem nie wolno jest jednak czynić rzeczy brzydkich i potwornych. Każdy z nas przedstawia pewien typ, który może podkreślić, zaakcentować i stworzyć coś charakterystycznego.

Rezultatem tego dążenia do *inseparacji* było przebieranie się dam dworu Maryi Antoniny za pasterki, a cesarzowej Eugenii w najszcześliwszych swych chwilach, pozowanie do portretu w stroju nieszczęśliwej królowej w więzieniu Tillerie.

Przebieranie się w kostiumy pewnych historycznych postaci, z odpowiednią charakterystyką wchodzi już w krainę sztuki i daje prawdziwą satysfakcję. Być przez cały jeden wieczór Maryą Stuart, lub Barbarą Radziwiłłówną, a choćby jedną z postaci z najbardziej znanych obrazów Rembrandta, lub Rubensa, czyż nie jest pojęciem dla każdej rozmiłowanej w historii i sztuce kobiety?

Ale trzeba umieć wybierać sobie postacie. Gdyby która z pań ubrała się w kostium Dąbrowski według obrazu Matejki i puściła się mazura, lub polkę, przedstawiłoby się to w najwyższym stopniu niesmacznie. Również niemądrym pomysłem było tegoroczne zjawienie się na jednym z najweselszych bali kostiumowych ducha Banka i Marata, z charakterystyczną groźną twarzą i krwawą chustą na głowie.

Zapewne kostium to był łatwy i tani, ale jest tyle innych, przystępnych, a nie odrażających. Szczególniej dla pań. Ponieważ zaś typy charakterystyczne są już niezmiernie spospolutowane, radziłabym upostaciowywać wrażenia i pojęcia: chimere, fantazyę, miłość, pół-diable weneckie, postęp, elektryczność. Przy bardzo tanich obecnie materiałach fantastycznych, są to rzeczy zupełnie łatwe do zastosowania. Pomyślmy trochę, pooglądajmy fantastyczne obrazki, podebatujmy z jakim malarzem, a z pewnością odtworzymy coś ładnego i oryginalnego.

Ramo.



Suknia rautowa. Kombinacja jedwabiu, gazy, koronek i inkrustacji czarnych z białem.

Wiosna 1912.

Wiosna 1912.

MAGAZYN
HENRYKA SCHWARZA

Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43

Kostiumy, Modele,
Płaszcz.

Nowości w metrowej sprzedaży.

Odpowiedzi Redakcyi.

WPan A. Lorencki, Warszawa: Za naszym pośrednictwem zwraca się do Wpana imiennik, p. Maryan Lorenski (Kraków, ul. Bonerowska L. 5. III. p.) z prośbą o podanie dokładnego adresu celem porozumienia się listownego.

WPan W. Rapacz, Bolesin: Wszystkie nadesłane nam zagadki i szarady oczekują w tece redakcyjnej na swą kolej. Prosimy o cierpliwość!

WPan Wiktor Chocencel, Kraków: O ile nam wiadomo, ani „Baloo“ ani „Stała umia tego“ nie ukazały się dotąd w wydaniu książkowym w tłumaczeniu na język polski.

WPan Walenty Grochola, Lipnik: Administracja załatwiła.

WPan M. Borzysławski, Łuków: Wyrażnie zaznaczyliśmy, iż termin nadsyłania rozwiązań przedłużamy do końca lutego, a w nrze. 10 rozpoczniemy druk nazwisk. I tak się stało.

Stały Prenumerator, Aleksander P.: Ski z Piotrkowa: Z krakowskich firm możemy polecić firmę „Ornis“ (A. Musiołek) Kraków, ul. Sławkowska 16. z czeskich: Eksport psów „Flora“. Repora kolo Pragi, Czechy.

„Ochołnik“, Piotrków: Strakonice należą do okręgu uzupełniającego 11 pułku piechoty (Johann Georg Prinz von Sachsen). którego sztab i dwa bataliony są w Pradze, jeden batalion w Pisku, jeden w Mostarze (Bośnia). W zasadzie mogą służyć wojskowo jedynie austriacy poddani i tylko oni mogą liczyć na jakiejś ulgi, co do obierania sobie rodzaju broni i miejscowości.

Głosy publiczne.

Wystawa prób materiałów budowlanych w Krakowie. Wystawa architektury i wnętrz w otoczeniu ogrodowym, która się odbędzie w Krakowie tego lata od maja do października, jako drogowskaz nowoczesnego, racjonalnego sposobu mieszkania, interesuje już teraz szerokie warstwy naszego społeczeństwa.

Pragnąc sprawą budowania zainteresować jeszcze żywiej sfery budujące i przemysłowe polskie, współzawodniczące w dostawie potrzebnych do budowy materiałów, komitet urzędu na placu wystawy osobny pawilon, rodzaj pergoli, z jednej strony otwartej, z drugiej zamkniętej, w której wystawione będą próby materiałów budowlanych, częściowo i wynalazków polskich, nadto wzory wyrobów mających zastosowanie w budownictwie Pergola ta podzielona będzie na szereg łóż ze stolami schodkowo urządzonymi, na których ułożone będą próby materiałów budowlanych, druków objaśniających ich własności i zastosowanie, karty reklamowe, wreszcie atesty. Komitet wystawy czyni zabiegi, aby ze strony krajowej Stacyi Doświadczalnej przy Politechnice we Lwowie uzyskać daleko idące zniżki za dokonanie prób materiałów budowlanych i wystawienie odpowiednich świadectw, tak, że zalety każdego wystawionego materiału, czy produktu poświadczone będą przez wspomnianą Stację, a tak urządzona Wystawa Prób Materiałów Budowlanych będzie miała znaczenie zarówno naukowe, jak i praktyczne. Podnieść też wypada, że w czasie trwania wystawy we wrześniu b. r. odbędzie się w Krakowie VI. Zjazd Techników Polaków, co na powodzenie wystawy, a więc korzyść wystawców będzie miało niemały wpływ.

Zgłaszać się należy jak najwcześniej do prof. W. Ekielskiego (Wolska 40 w Krakowie).

Z półek księgarskich.

Maelerz Polska wydała jako 69 tomik swej Biblioteki „Dzieje odkryć geograficznych“ przez Dra Mieczysława Gawlika. Autor rozpoczyna od znajomości ziemi wśród starożytnych, oocem kolejno przedstawia wyprawy do Azji, odkrycie drogi do Indji, odkrycie Ameryki, zdobycie Meksyku i Peru. Omawia skutki tych odkryć, kreśli dzieje pierwszej podróży naokoło ziemi, a zamyka rzecz opisem odkrycia Polinezyi, Australii, rzadziej północnych kończyn Ameryki, Europy i Azji. Objasniając tekst liczne ryciny. Całość obejmuje 148 stron druku cena 1 K. 20 hal.

NADESŁANE.

PIERWSZORZĘDNA KAWIARNIA TEATRALNA W STYLU RENESANSOWYM

W. Woźniaka w Krakowie

vis à vis Teatru Miejskiego (tuż przy plantach).

Lokal otwarty do godz. 2 w nocy.

Leczenie epilepsji! Minęły już dwa lata, jak moja córka Pański „Epilepticon“ używała i w przeciągu tego czasu nie miała żadnego napadu; dziękuję Panu serdecznie za to, gdyż piórem nie zdołam opisać mej radości, odkąd moja córka wyzdrowiała. Także i cztery inne osoby wskutek mego polecenia tegoż środka epileptycznego zostały wyleczone.

Z poważaniem J. W.
Do nabycia w aptekach. Główny skład dla Galicji i Bukowiny: Apteka F. Gralewskiego, Kraków, ul. Szczepańska 1/109.

PIĘGI

Do usuwania piegów używa się najrozmaitszych środków. Wszystkie polegają na tem, że piegi pełzną. Jest to niewłaściwy sposób. Chce się piegi usunąć, to wypełnić nie pomaga, bo powracają, jeżeli zaprzestanie się używać tego środka. Należy je zatem zupełnie wyniszczyć. Zupelne usunięcie piegów umożliwia jedynie tak zwany „SANTO-CREME“. Twarz smaruje się na dwie lub trzy godziny codziennie, potem zmywa się ją mydłem. Piegi usuwa się tym: kremem zupełnie w ciągu krótkiego czasu, śliczna białoróżowa pięć występuje ponownie. Krem sporządza się według wskazówki prof. uniwersyteckiego Dra Hagera, jest prawie chroniony, dziś pod gwarancją jedynie i nieszkodliwie działający środek. — Jedna flaszka wystarcza w zupełności. — Cena K 2.50, pocztą K 2.70 opłatnie.

Do nabycia za poprzednim nadesłaniem należytości lub za zaliczką.

J. Kukla, Praga, Perlowa 168.

Zawiadamiam

P. T. Publiczność, że dnia 20 stycznia 1912 otwarty został

HOTEL MONOPOL

wraz

z Kawiarnią i Restauracją

w Krakowie, przy ul. św. Gertrudy 6, tel. 415

dawniej (Hotel Kleina).

Hotel położony jest tuż naprzeciw plant obok głównej poczty, niedaleko przystanku kolei elektr. Pokoje świeżo odrestaurowane i na nowo z najwyższym komfortem urządzone. Światło elektryczne. Ceny przystępne.

Z wysokim poważaniem

Zygmunt Billet.

Krem do zębów

KALODONT

Woda do ust.

Milion osób

wszystkich krajów i każdego stanu otrzymają stale, łatwe zajęcie z placą tygodniową od Kor. 25-50.

Ani losy ani asekuracja. Niechaj każdy wyśle natychmiast swój adres do firmy

L. Schaechter, Wiedeń XVI 2. Urząd pocztowy 104.

P. T. Emeryci i zastępcy wszelkich firm handlowych i asekuracyjnych, jakoteż każda osoba nieposzlakowanej przeszłości mogą otrzymać w każdej miejscowości Galicji Bukowiny i Śląska austr. bardzo korzystne uboczne lub stałe zajęcie. Zgłoszenia: Biuro Działu Bankowego, Kraków, Pędzichów 18

Bezpłatnie



wysyłam każdemu na żądanie swój duży główny obfite ilustr. katalog z 4000 odbitek, mocnych, dobrych, a tanich zegarów.

Pierwsza fabryka zegarków.

Hanns Konrad

c. i k. nadw. dost. w Brúx Nr. 2903 (Czechy). Nikłowy zegarek Anker remont. K 5.—. Prawdziwy srebrny zegarek Kor. 8-10.



SCIBOROWSKI

Kraków, Floryańska 13

poleca

NA SEZON WIOSENNY I LETNI

Plaszcze angielskie,

kostiumy, bluzki jedwabne, wełniane i etaminowe, szlafroki, sukienki batystowe i etamin, szale, rękawiczki, pończochy i t. d.

NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

„TEMIDA“

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

RUDOLFA HERLICZKI

W KRAKOWIE.



Nowo OTWARTY MAGAZYN OBUWIA

ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

obuwie dziecięce, damskie i męskie.

- 377 Kalinowski Karol, Wa.
378 Planetarz Stefan, Sosnowiec.
379 Słow. kat. rob. „Praca”, Karwina.
380 Sommerstein Jakób, Zbaraż.
381 Kordowski Józef, Brwinów.
382 Richter Hugo, Zawiercie.
383 Tkaczyk Bronisława, Suchożebry.
384 Świsłacki Stefan, Zagórz.
385 Kaczór Antoni, Grabownica Stara.
386 Krokowska Janina, Wa.
387 Hirschhorn Józef, Lw.
388 Berger Salomon, Lw.
389 Danek Zygmunt, Wa.
390 Łazowski Hipolit, Kw.
391 Prydzomirski Miłofan, Węgierka.
392 Kapusta Wojciech, Przeworsk.
393 Aydukiewicz Stanisław, Buczacz.
394 Czechowski Wiktor, Tarnów.
395 Korol Jadwiga, Wa.
396 Wieczorek Stanisław, Kw.
397 Kolo I. T. S. L., Karwina.
398 Klemczyński Ludwik, Wa.
399 Dyhdalewiczowa Aniela, Korczów.
400 Piskozub Michał, Kolomyja.
401 Daniłowicz Maryan, Kijów.
402 Mikulski Józef, Lw.
403 Woźniakowska Leopoldyna, Kijów.
404 Broniowski Stefan, Wa.
405 Mizerski Konstanty, Poznań.
406 Katz Dawid, Skala.
407 Hubicki Mieczysław, Nowy Targ.
408 Bocheńska Józefa, Sulkowice.
409 Kibienka Franciszek, Karwina.
410 Kętrzyński Tadeusz, Ponory.
411 Dzierża Józef, Wa.
412 Stabrowska Ludwika, Podgórze.
413 Zbiegiel Jan, Jęzor.
414 Cwikiel Jadwiga, Wa.
415 Borkowska Marya, Dobra.
416 Skłopiński Tadeusz, Praga.
417 Hrycaj Marya, Wa.
418 Kraweck Melchior, Nowy Sącz.
419 Fiala Jan, Rozwadów.
420 Sikorski Tomasz, Płoczków.
421 Arnold Gustaw, Wa.
422 Czytelnia uczniów gimn., Nowy Targ.
423 Kulczycki Jan, Kw.
424 Lustig Szymon, Nowy Sącz.
425 Borowicz Józef, Drohobycz.
426 Kamsler Alfred, Kw.
427 Sarbiewski Tadeusz, Sosnowiec.
428 Kotler Jerzy, Niemiecka Lutynia.
429 Bendorff Ludwik, Storonetz-Pufilla.
430 Wodyłłowa Marya, Koniuszki.
431 Piotrowski Tomasz, Częstochowa.
432 Śliwa Jan, Cieszyń.
433 Lasocińska Helena, Lw.
434 Rakowski Józef, Kw.
435 Grzędziński Edmund, Wa.
436 Halinowski Kazimierz, Lublin.
437 Dr. Raczynski Aleksander, Zawałów.
438 Katz Bernard, Borysław.
439 Szymanowski Jan, Skierniewice.
440 Kaweck Józef, Jaworzno.
441 Monseu Maryan, Żydaczów.
442 Małwian Stanisław, Bochnia.
443 Czytelnia Ludowa, Głogów.
444 Zygadło Józef, Nowy Sącz.
445 Biernacka Helena, Wa.
446 Kobylański Jan, Libawa.
447 Kuryś Michał, Wa.
448 Ryczewska Zofia, Gdańsk.
449 Krzyżanowski Karol, Lw.
450 Karczmarski Jan, Poddębice.
451 Antonowicz Władysław, Marona.
452 Kestyanis Karol, Płock.
453 Rudomina Magdalena, Wa.
454 Skopińska Marya, Lanckorona.
455 Rogowski Maryan, Łanowce.
456 Kolbuszowski Seweryn, Parczacz.
457 Skrudlik Wincenty, Kw.
458 Ludwik Michał, Czarny Dunajec.
459 Schaffek Stanisław, Kut.
460 Polkowska Barbara, Wa.
461 Lipiński Władysław, Tunis.
462 Bilińska Gustawa, Toruń.
463 Samuelowicz Hugo, Łódź.
464 Jachimowicz Jan, Wa.
465 Bogusz Ignacy, Wa.
466 Bubnicki Franciszek, Mielnica.
467 Stasiórówna Alojza, Machnówka.
468 Kalata Michał, Smuchów.
469 Mackiewicz Łukasz, Kw.
470 Walter Stanisław, Kw.
471 Zelek Józef, Pilzno.
472 Graczyński Władysław, Przeworsk.
473 Jasiński Władysław, Zabłocie-Żywiec.
474 Bojok Jakób, Belz.
475 Czajkowski Michał, Strutyn Niżny.
476 Dębski Leon, Piotrków.
477 Niestenhofer Jan, Łódź.
478 Korzonek Wanda, Rzeszów.
479 Barnat Jan, Lw.
480 Śmieszkiwicz Leon, Kw.
481 Oskres Józef, Brzeżany.
482 Czeczotka Mieczysław, Trzcianica.
483 Ryniak Michał, Kw.
484 Wątorski St., Sokal.
485 Boulange Zofia, Gawłówka.
486 Werner Władysław, Wa.
487 Ptaszyńska Helena, Lw.
488 Tuszyński Adam, Oslawy Białe.
489 Jurkiewicz Jan, Jaworów.
490 Głuszak Franciszek, Zakopane.
491 Karpiński Jan, Sanok.
492 Tomiczowska Leopoldyna, Białocerkiew.
493 Haranza Marya, Przemyśl.
494 Gadulski Jan, Bochnia.
495 Borkowska Ludwika, Stryj.
496 Kuzia Franciszek, Wadowice.
497 Ks. Piechowicz Józef, Nowokowa.
498 Robak Józef, Kw.
499 Waldek Mieczysław, Pysznica.
500 Dura Franciszek, Szynów.
501 Książkiewiczowa J., Jodłowa.
502 Kostańska Wanda, Kolomyja.
503 Kamiński Witold, Kijów.
504 Preiss Jan, Okocim.
505 Uklański Piotr, Orlębusy.
506 Dymnicka Helena, Lw.
507 Marynowicz Zofia, Stanisławów.
508 Barbacka Marya, Wa.
509 Stępień Leon, Budapeszt.
510 Trojacksi Maryan, Wiedeń.
511 Laskowski Teodor, Nieszawa.
512 Romaszkanowa Kajemana, Szubrańce.
513 Spunda Stefan, Kozaczówka.
514 Ziółkowski Ludwik, Wa.
515 Dr. Marynowski Zygmunt, Jaworów.
516 Harlander Julian, Mszana Dolna.
517 Wittekowa Łucya, Mościska.
518 Dąbrowski Michał, Kw.
519 Olszewski Edward Wojciech, Bukowsko.
520 Fedorowicz Eugeniusz, Czortków.
521 Węsierski Józef, Płock.
522 Zbigniewicz Marya, Krosno.
523 Bróź Jan, Rzeszów.
524 Dziedzic Leopold, Stanisławów.
525 Lipańska Karolina, Kolomyja.
526 Dr. Schaffler Szymon, Ustrzyki Dolne.
527 Stojanowski Edward, Wa.
528 Jasiński Zygmunt, Wa.
529 Rybarski Antoni, Jasło.
530 Czyt. Kółka roln. Zabno.
531 Herrgloz Antoni, Filipowice.
532 Krakowski Jan, Mikuliczyn.
533 Ks. Rotermund Maurycy, Szafary.
534 Grodzicki Antoni, Rawa Ruska.
535 Dunikowski Antoni, Bolanowice.
536 Noga Jan, Lw.
537 Trzeciak Roman, Wa.
538 Kamiński Czesław, Kw.
539 Barnat Jan, Tarnów.
540 Lichtenfeld Oskar, Sandomierz.
541 Pytlak Józef, Tarnopol.
542 Skrzeczowski Mieczysław, Wa.
543 Piasecka Józefowa, Popkowiec.
544 Szwer Eugeniusz, Wa.
545 Arbesbauer Marya, Lw.
546 Eckhardt Stanisława, Stanisławów.
547 Izdebski Józef, Niesłuchów.
548 Funiak Helena, Jassy.
549 Schrottmann Feliks, Mikuliczyn.
550 Waśniewski St. Kossów.
551 Bartoszewski Michał, Lw.
552 Tański Jan, Częstochowa.
553 Reichenberg Leon, Lw.
554 Dębicki Hipolit, Skierniewice.
555 Jordan Jan, Sanok.
556 Sikorski Wiktor, Krosno.
557 Wrzak Feliks, Zawałów.
558 Lipiński Mieczysław, Strzelno.
559 Wójtowicz Julian, Lublin.
560 Guzowski Felician, Karwina.
561 Ładzińska Antonina, Grudna.
562 Gużkowski Ferdynand, Ostrożec.
563 Sieluzyci Konstanty, Chowańszczyzna.
564 Wróblewski Jan, Wa.
565 Ponizil Emil, Sotołwina Mizuńska.
566 Tchórzewski Jan, Sanok.
567 Troczyński Jan, Wa.
568 Stolarska Marya, Lw.
569 Romanowski Leon, Kw.
570 Paszkowski Modest, Łącko.
571 Ks. Koza Jan, Siedliska-Bogusz.
572 Jaworska Julia, Płucza Wielka.
573 Frank Tadeusz, Starokonstantynów.
574 Pachniewicz Lucyan, Sosnowiec.
575 Burlija Jerzy, Lw.
576 Małzner Kazimierz, Szczucin.
577 Paszkiewiczowa St., Warszewice.
578 Działa Ferdynand, Czarny Dunajec.
579 Ks. Welc Józef, Gorlice.
580 Chciuk Michał, Drohobycz.
581 Baziak Jan, Lw.
582 Szyszkowski Izidor, Kolomyja.
583 Gomułowski Tytus, Łódź.
584 Schöngut Henryk, Jasło.
585 Stryjeński Michał, Wa.
586 Podola Paweł, Koszarzyska.
587 Hoinkis Gertruda, Sosnowiec.
588 Snarski Gabriel, Ciechoćnek.
589 Tow. św. Józefa, Stanisławów.
590 Budowna Antonina, Nadwolica.
591 Kaliński Gustaw, Wa.
592 Schneidrowa Ludwika, Podgórze.
593 Staruszkiewicz Jan, Sanok.
594 Laurych Władysław, Lubaczów.
595 Dr. Senensieb Marek, Jabłonów.
596 Mochnacka Stefania, Poznań.
597 Karwowski Stanisław, Lw.
598 Tatarczuch Jerzy, Płock.
599 Tomaszewski Karol, Zgierz.
600 Winter Leon, Tarnobrzeg.
601 Szczypieł Wojciech, Grobla.
602 Jachimski A., Kw.
603 Ks. Dudek Stanisław, Kw.
604 Przeczek Paweł, Łyżbice.
605 Rottler Jan, Chlebowice Wielkie.
606 Tyrawski Edward, Chlebowice.
607 Nida Maryan, Czermin.
608 Tow. Kasynowe, Niżniów.
609 Rutkowski Aleksander, Żółkiew.
610 Sikora Stanisław Wojciech, Grzegórzki.
611 Pisarska Helena, Piotrków.
612 Gadowski Roman, Wa.
613 Łapiński Jan, Tarnobrzeg.
614 Kapuściński Roman, Wadowice.
615 Bieńkowski Zygmunt, Mitawa.
616 Sokołowski Bolesław, Skala.
617 Szeparowicz Marya, Dobrzany.
618 Schillerowa Izidora, Kw.
619 Ks. Jędrzejczyk Jacek, Mogiła.
620 Rośia Ryszard, Ilemnia.
621 Puciat Józefina, Horodziej.
622 Krywałt Michał, Lipnik.
623 Świszczowska Maryla, Swożowice.
624 Sienkiewicz Marya, Lw.
625 Dr. Jendl-Sausenhausen Ignacy, Kw.
626 Droba Jan, Rogoźno.
627 Borzecki Józef, Wiedeń.
628 Koł Marcin, Łódź.
629 Samlicka Helena, Lw.
630 Jordan Jan, Rzeszów.
631 Nowakowski Józef, Łapanów.
632 Bierowski Franciszek, Lw.
633 Ks. Wołoszczak Roman, Uście.
634 Turzańska Hermína, Bolechów.
635 Kowalik Jan, Nadwórna.
636 Krzemień Alojzy, Półwie Zwierzyniec.
637 Hofmann Alojzy, Jasło.
638 Szykar Andrzej, Markowa.
639 Serbicka Marya, Budzanów.
640 Garbolewska Halina, Czerwonka.
641 Sedyńska Irena, Kw.
642 Kordys Jan, Lw.
643 Piotrowski Henryk, Rzeszów.
644 Łopatkiewicz Ignacy, Wa.
645 Krokowski Stanisław, Petersburg.
646 Ławreńczuk Aleksander Henryk, Noworodonsk.
647 Duchowski Maryan, Łomianki.
648 Zolotefski Michał, Lw.
649 Zarzecki Ryszard, Supraśl.
650 Koło II. T. S. L., Karwina.
651 Ks. Kozłowski Juliusz, Gieblo.
652 Russocki Stefan, Berdechów.
653 Łapkowski Antoni, Wilno.
654 Kubiczek Franciszek, Dębni.
655 Michałowicz Marya, Nisko.
656 Urban Feliks, Zakamycze.
657 Turek Hipolit, Wa.
658 Dawidsohn Elias, Mińsk.
659 Trepka Eugeniusz, Mińsk.
660 Grońska Marya, Lw.
661 Radmesser Marya, Swożowice.
662 Petryński Wiktor, Wicyfi.
663 Orzechowski Stanisław, Skrzydlina.
664 Finkowa Aniela, Komorniki.
665 Orzechowski Stanisław, Oryszkowce.
666 Mackiewicz M., Lw.
667 Orzechowski Edward, Słobódka.
668 Hammer Eugeniusz, Lw.
669 Rittler Edward, Wilno.
670 Bojdecki Wojciech, Tarnów.
671 Konopacki Tadeusz, Lw.
672 Słotwiński Józef, Piotrków.
673 Brzeziński Karol, Wa.
674 Wójtowicz Leon, Monasterzyska.
675 Raczynski Michał, Kw.
676 Ks. Majewicz Adolf, Turza.
677 Then Stanisław, Czaniec Mały.
678 Mikołajski Kazim., Śniatyn.
679 Unger Zofia, Wa.
680 Nislenberger Marcell, Stanisławów.
681 Kulesza Józef, Kw.
682 Ks. Szymanek Władysław, Krężlowa.
683 Szydłowski Tomasz, Łódź.
684 Kamiński Kazimierz, Piwniczna.
685 Zakrzewski Stanisław, Kutno.
686 Glatzel Hugo, Morawska Ostrawa.
687 Tokarski Filip, Radom.
688 Sekunda Jan, Czerniowce.
689 Krzysztofowicz Henryk, Wa.
690 Siwak Tadeusz, Kw.
691 Weilerowa Marya, Zakopane.
692 Kasyno Urzędnicze, Muszyna.
693 Stenzel Stefan, Kolomyja.
694 Beer Franciszek, Leżajsk.
695 Bartosz Jan, Łonowcy.
696 Kokoł F., Buczacz.
697 Maszki Jerzy, Wa.
698 Bendorff Ludwik, Storonetz-Pufilla.
699 Łączyński Ryszard, Kw.
700 Zawadzka Józefa, Wa.
701 Ołwinowski Ryszard, Ryga.
702 Łapicka Marya, Płock.
703 Leszczyńska Marya, Wa.
704 Sęp Leon, Piotrków.
705 Krzyszkowski Michał, Kw.
706 Kucharski Karol, Kw.
707 Gajewski Kazimierz, Kw.
708 Wyczasana Amalia, Targowisko.
709 Moese Stanisław, Muszyna.
710 Czytelnia T. S. L. im. Bart. Głowackiego, Jarosław.
711 Wołkowski Karol, Kw.
712 Błotki Leon, Budy.
713 Eypertowa Stanisława, Rozdół.
714 Ks. Sznurowacki Jan, Brenna.
715 Markiewicz Małwina, Uście Solne.
716 Vogel Roman, Stanisławów.
717 Graczyńska Seweryna, Rozwadów.
718 Celewicz Konstanty, Drohobycz.
719 Aleksandrowicz Marya, Wa.
720 Walczak Helena, Tarnopol.
721 Śmiszkiewicz Włodzimierz, Miłówka.
722 Romanowski Stanisław, Wa.
723 Gutkowski Józef, Nowy Sącz.
724 Tyszański Edward, Drohobycz.
725 Kretschmer Józef, Kw.
726 Kopystyński Michał, Dukla.
727 Rylska Marya, Grobla.
728 Konstantynowicz Jan, Bukowsko.
729 Sobieszczański Jan, Lublin.
730 Chodorowski Zenon, Lublin.
731 Michalska Helena, Wa.
732 Zawilski Stefan, Rzeszów.
733 Broda Jan, Kolbuszowa.
734 Albrecht Konrad, Lw.
735 Brzostowski Michał, Kolomyja.
736 Reichert Piotr, Brzeżany.
737 Krzysztofowicz Alfred, Karapczu.
738 Małaczynski Maryan, Pikułowice.
739 Paczosa Antoni, Wolanka.
740 Brokl Wincenty, Szepietówka.
741 Jabczyński Antoni, Strzyżów.
742 Wider Tomasz, Wadowice.
743 Tomasiewicz Józef, Dębni.
744 Spunda Antoni, Dobromil.
745 Kleczewski Stanisław, Halicz.
746 Bukowski Jan, Krosno.
747 Kleinmann Izidor, Czerniowce.
748 Blätterfeind Szymon, Stanisławów.
749 Włodek Ignacy, Piotrków.
750 Wierzeński Tymon, Łódź.
751 Gawenda Jan, Słotwina.
752 Cetera Marya, Dubiecko.
753 Rużycki Stefan, Lw.
754 Maczuga Nikodem J. Przemysły.
755 Lisowski Józef, Oslawy Białe.
756 Lenik Józef, Bieńkówka.
757 Zborzil Ignacy, Dobrków.
758 Piekarowa Józefa, Widelka.
759 Bronicowa Wanda, Rędzińszczyzna.
760 Sosnowski Błażej, Zawiercie.
761 Kamiński Jan, Kw.
762 Lewandowski Henryk, Wa.
763 Zawadzka Marya, Petersburg.
764 Tulecki Ludwik, Petersburg.
765 Cichocka Helena, Berlin.
766 Mantewska Romualda, Wa.
767 Michałowicz Kazimierz, Nisko.
768 Gędzirowski Bohdan, Wa.
769 Zajackowski Jan, Jabłonów.
770 Kozłowska Zofia, Pruszków.
771 Kilarski Dominik, Śniatyn.
772 Agopsowicz Grzegorz, Karłowka.
773 Lewandowski Jerzy, Tlućca.
774 Długosz Hermína, Nowy Zagórz.
775 Poluk Michał, Bohorodczany.
776 Czernicki Jan, Tarnobrzeg.
777 Obraczay Grzegorz, Ostrawa.
778 Rosenbaum Leon, Rzeszów.
779 Zębaczyński Daniel, Petersburg.
780 Więckowski Konrad, Wa.
781 Szczepan Wiktor, Trembowla.
782 Strobel Walerya, Lw.
783 Cichocki Wacław, Noworodonsk.
784 Otorowska Janina, Kw.
785 Izykiewicz Leopoldyna, Dubiecko.
786 Derczyński Edward, Jarosław.
787 Herzig Władysław, Piotrków.
788 Rużdźński Stanisław, Łódź.
789 Niewiadomski Maryan, Mlynne.
790 Rożyński Antoni, Wola Michowa.
791 Zieliński Jan, Lw.
792 Fischer Gustaw, Wiedeń.
793 Knapik Jan, Lw.
794 Kordasiewicz Henryk, Lw.
795 Mazaraki Roman, Łódź.
796 Faron Wojciech, Uhnów.
797 Grützner Paulina, Sosnowiec.
798 Apelkowski Wacław, Kw.
799 Duika Aleksander, Kw.
800 Tarasiewicz Michał, Wa.
801 Markiewicz Henryk, Wa.
802 Harasowska Helena, Krowica.
803 Borzysławski Michał, Łuków.
804 Chłodziński Czesław, Józefów.
805 Barylakowa J., Lw.
806 Czekański Jan, Lw.
807 Gałuszyński Robert, Wa.
808 Celewicz Józef, Wilno.
809 Łachowski Mieczysław, Gorlice.
810 Wartalski Leon, Piotrków.
811 Bullmann Henryk, Sucha.
812 Dziubankiewicz Józef, Winiki.
813 Łodzińska Anna, Myślenice.
814 Kaczanowski Julian, Tarnawa.
815 Sikorski Michał, Borysław.
816 Grzesiak Teofil, Kotowa Wola.
817 Nowacki W., Zbydniów.
818 Dr. Dąbrowski Kazimierz, Lubraniec.
819 Towarzystwo Kasynowe, Bolechów.
820 Krupski Władysław, Zborów.
821 Adamski Zenon, Wolica.
822 Bogusławska Helena, Piotrków.
823 Baran Józef, Kw.
824 Dyjak Józef, Lw.
825 Sawicki Henryk, Wa.
826 Molenda Zygmunt, Wa.
827 Sikorowa Marya, Siedliska.
828 Zaczek Franciszek, Dziedzice.
829 Wojtaś Jakób, Miłoci.
830 Rajtar Piotr, Prądnik Czerwony.
831 Szczerbiński Jan, Trzciana.
832 Sorówka Zenon, Mościska.
833 Chmielewski Zdzisław, Borysław.
834 Romańska Eugenia, Rajbrot.
835 Kulak Jan, Bandrów Narodowy.
836 Grzybowska Jadwiga, Lw.
C. d. n.

PERFUMY, MYDŁA, PUDRY i KREMY

z najsłynniejszych fabryk krajowych i zagranicznych.

Najświeższe nowości zawsze na składzie.

WODY TOALETOWE, GĄBKİ.

Masażystki do masażu pneumatycznego i inne.

Środki do odświeżania powietrza w pokojach.

Kalosze oryginalne
rosyjskie i amerykańskie
w największym wyborze.**Przybory bilardowe**Bile z kości słoniowej
i masówki.

Kije bilardowe pojedyncze i składane.

Szachy, sztony,
domina, warcaby, karty
i inne gry kawiarniane i towarzyskie

polecają najtaniej

Reim i Ska, Kraków

Rynek 37, Linia A-B.

**APARATY GIMNASTYCZNE**angielskie, systemu Autogymnast Whitely,
Sandow's i inne polecane przez najwię-
ksze powagi lekarskie do wyrobienia
siły i muskularnych kształtów ciała.**WYROBY SZCZOTKARSKIE** - Rogózki kokosowe i żelazne.

Środki do czyszczenia metali w płynie i w proszku.

Nowość! Guma szmirglowa **Nowość!**

czyści znakomicie wszelkie metale, sztuka 8, 16 i 60 hal.

- Farby do podłóg, emaili ■ ■ ■ ■
- Farby do farbowania materyi ■ ■ ■ ■
- Farby olejne do robót artystycznych. ■

Pendzle i inne przybory malarskie.

WYDANIE JUBILEUSZOWE.**FAVORIT** zurnal sezonowy na
wiosnę i lato 1912wydanie z polskiem objaśnieniem mód
cena 1 K 20 h. z przesyłką 1 K 60 h.
za zaliczką 1 K 85 h poleca skład
zurnali gotowych krojów i manekiny**M. Landau, Kraków**

ul. św. Krzyża 5.

Prosimy żądać tylko wydania z polskiem objaśnieniem.

Dlaczegonie wysłał Pan jeszcze 30 hal.
w markach! Otrzyma Pan dar-
mo 1 wzór i ilustrowany, polski
cennik najnowszych higieniczn.

Specjalności gumowych

„ESSHA“

szędzie do nabycia, za tuzin: K 3.—, 4.—, 6.—, 8.—
Główny skład: **S. N. Herzog, Wiedeń, XVII/3.**
Hernalser-Hauptstrasse 79.**PANOWIE!****i PANIE!****Najpewniejsze
uleczenie**przy ostrych i chronicznych katarach
cewki moczowej i wypływach
stanowią **Orkény'ego****Kapsułki Kasantolowe.**Najszybciej działający środek na białe
upławy u kobiet, wypływ z cewki mo-
czowej, rzeżączkę i katar pęcherza
u mężczyzn.Uznane przez najwybitniejszych powagi
lekarskie jako środek najlepszy, szybko
działający, a przytem zupełnie nieszkodliwy.

Flaszka 3 K wyłącznie u aptekarza

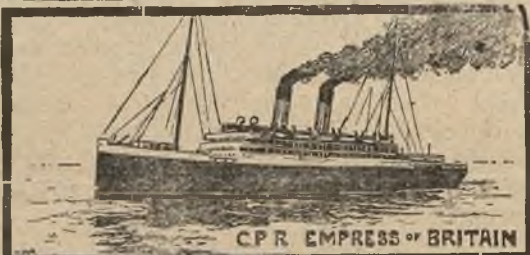
Hugona Örkény, Budapeszt

Thököly-ut. 28, Depot 32.

Codzienna dyskretna wysyłka pocztowa.

Słuchajcie!Kawa ziarnista jest truciźną i stra-
sznie drogą. natomiast**Gloria**Kawa żytnia jest najzdrowszym napojem, szczególnie dla
dzieci, nerwowych i chorych na żołądek za-
lecanym. Wysyłka do wszystkich krajów w paczkach
po 5 kg. opłatnie za zaliczką K 4.— wraz z pięknym
(Bez dodatku gratisów. K 3'40). podarkiem
Najlepszy gatunek! Sólki listów z uznaniem
za darmo!

„Gloria“-Palarnie kawy w Kukus 32 (Czechy)

CANADIAN PACIFIC

C.P.R. EMPRESS OF BRITAIN

Jedyna bezpośrednia i najtańsza
przeprawa pasażerów
z Europy
do Kanady i Stanów Zjednoczonycha dalej kolejną „Sympark“ do wszelkich miejscowości w Północ.
Ameryce. Sprzedaż biletów okrętowych i kolejowych do Nowego
Yorku, Philadelphii, New-Orleans, Baltimore, St. John, Quebec,
Montreal, Halifax, Winnipeg, Fort William, Sudbury, Chicago, itd.
Szczegółowych informacji udzielam darmo i bezpłatnie. — 10247**Karol F. A. Flügge**

Międzyn. Gener. Agencja podróży HAMBURG, ALSTERDAMM 8.



Wszędzie do nabycia

Cenniki darmo z fabryki
gumy**„OLLA“**

Wiedeń II/56.

Praterstrasse Nr. 57.

Premia dla czytelników tego pisma
Rozdarowujemy 3000 par bucików!Celem wprowadzenia naszych znakomitych, bardzo elegan-
ckich Chevr. bucików skórkowych do sznurowania z najlepszej,
trwałej skóry, w najmniejszym
fasonie, rozdaruujemy 3000 par
wedle rycin. Tylko wynagrodze-
nie za robotę w kwocie K 15.— za
3 pary należy zapłacić. Dostarczamy
stosownie do wyboru męskie lub
damskie buciki do sznurowania w
każdym żądanym numerze lub we-
dle miary centymetrowej. Otrzy-
mają więc każdy za K 15.— 3 pary zna-
komitych bucików, które zwykle
kosztują K 42.— i z których z pe-
wnością będzie bardzo zadowolony.
Tylko przez polecenie oczekujemy
korzyści. Wysyłka za zaliczką lub poprzec. nadesł. należytości.
Zamiana dozwolona, niema więc ryzyka. Wszystkie zamówienia
należy zwracać do
Fabryki obuwia w Oświęcimiu Nr. 8, Austria.

Lampy naftowe.



Różecki i Janowski, dawniej

R. DITMAR, Kraków, Rynek 22

poleca wielki wybór

lamp naftowych i elektrycznych

po cenach fabrycznych.

Wszelkie przybory do lamp naftowych i elektrycznych.

Serwisy porcelanowe

od koron 25 do 900 koron.

Zastawy szklanedo codziennego użytku i luksusowe z czeskich, belgij-
skich i francuskich fabryk.Ceny niskie i stałe — Towary zbytkowne,
jako to: figury, wazoni i t. p.**Polecenia godne**jest przed zakupem towa-
rów użytkowych i podarków
wszelkiego rodzaju przegła-
dać mój bogato ilustr. gł.
katalog z 4000 rycin, który
na żądanie każdemu darmo
i opłatnie przesyłamPierwsza fabryka zegarków
Hanns Konrad
c. i k. nadworny dostawca
w Brüx Nr. 2951 (Czechy).Zegarek nikiowy K 4.—, czarny
zegarek stalowy Remont. K 6'50.
Prawdz. zegarek srebr. K 8'40.
Budzik wiżowy K 6'60. Dobry
skrzypce po K 6.—. Rewolwer
K 5'50, 1'50.

znieplnie K 7

Epokowa nowość dla Pań!Oryg. francuski restaurator biustu „JULIETTE“.
Piękny biust może osiągnąć każda Pani, chociażby
nawet niemłoda i bardzo szczupła, przy użyciu
mego znakomitego (praw. chr.) „Restauratora
biustu Juliette“, nadającego się zarówno dla
młodych dziewcząt, które słabo się rozwijają,
jakież i dla kobiet po poroku, chorobach i t. p.
Przewyższa wszelkie dotychczasowe preparaty,
do użycia tylko zewnętrznie. Tysiącokrotnie wy-
próbowany, zalecany przez lekarzy. Za niesko-
naliczność się gwarantuje, w razie niesukcesu
zwrot pieniędzy. Bez ryzyka. 1 próbna flaszka
wraz z przepisem użycia K 4.—, 2 flaszki wraz
z kawałkiem sosenowego mydła, wystarczające
Dyskretna wysyłka przez: Panią J. FRISCH,
Wiedeń VIII., Tigergasse 38 h.**Filie własne w Krakowie:**Grodzka 9 11
Szewska 15Grobble 21
Dietla 35 (Hotel
Müllera)

Pierwsza krajowa

Pralnia Parowa

oraz

ZAKŁAD

Chemicznego czyszczenia i farbowania

Podgórze — Kraków

Nadwiślańska 10.

Tel. 1496.

Filie własne w Podgórzu:

Nadwiślańska 10.

Staromostowa 3.

+ GUMA +**Specyjalności dla Pań i Panów!**Prawdziwe francuskie dla Panów I-a gatunek, prawnie
zastrzeżona marka ochronna „Kolonia“, najlepsza znana
do tej pory marka. 3 sztuki K 1'10, 6 szt. K 1'90, 12 szt.
K 3'60 wraz z dołączoną, bardzo interesującą, 82-stroni-
cową broszurą z fotografiami wysyła dyskretnie bez po-
dania firmy i zawartości za zaliczką albo poprzedniem
nadesłaniem należytości w markach listowych.

Do Rosji: 3 szt. 60 kop., 6 szt.. 1 Rb.. 12 szt. 2 Rb.

J. KUKLA, Praga, Perlasse Nr. 162.Jedyna fachowa firma. Ilustrowany, obszerny polski cennik z ob-
jaśnieniami i rycinami wysyła darmo i opłatnie w kuberke.**500 Koron!!**zapłacę temu, komu moja
maść „Ria“ niszczy cielka ko-
rzeni w trzech dniach bez
bólów nie usunie nagniotków,
skóry zrogowaciały i kurza-
wek. Cena 1 słoika razem
z pisem. gwarancją K 1'—**Kemény, Kaschau**

I. Fach poczt. 12/59, Węgry.

**Na sezon
wiosenny i letni**

obficie zaopatrzonego skład ubrań męskich

Wszelkie zamówienia wykonuje się we-
dług ostatniej mody szybko i wytwornie.

Specjalność: Ubrania sportowe!

Ceny nader niskie!

„SZATNIA“
w Krakowie, ul. Sławkowska 14spółka
z ogran.
odpow.

POLECA

MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

Leona Grabowskiego

w Krakowie, Plac Maryacki L. 9
róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek
strajnych i angielskich, Łoa strusich i rękawiczek.

Sprzedawca materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

GASTON LEROUX.

BALAOO

20)

ROZDZIAŁ II.

Smutek Balao.

W swoim pokoju Balao zastał Gertrudę, która przygotowała mu ubranie smokingowe i lakierki.

— Wynos się! — burknął — nie wychodzę nigdzie.

— Kto wie, a może się namyśliś — odparła Gertruda, wzdychając. — Lepiej będzie, jak się trochę przejdiesz. Masz tu dwadzieścia franków, zabaw się. Pójdę, podam kawę i zaraz tu wrócę. Ubieraj się.

Wyszła i powróciła w kilka minut później. Balao leżał na łóżku i płakał.

— Co ci jest? Co ci jest? — zapytała wystraszona.

— Wiesz dobrze, co mi jest — odparł, gryząc pięść, żeby się powstrzymać od płaczu. — Po co „on” przyjechał?

— Nie można mu przecież zabronić przyjazdu do Paryża. Jest siostrzeńcem pana, a przyjechał za interesami.

— O, ja wiem dobrze, że któregoś dnia zabierze Magdalene. Takie są ludzkie prawa, ale ja umrę z tego! Powiedz mi — Balao w tym miejscu uśmiechnął się do starej — powiedz mi, czy to ma być teraz? Przysięgam ci, że nie zrobię mu nic złego! Będę rozsądny. Powiedz mi, a ja się rzucę do Sekwany.

— A co się ze mną stanie? — zapytała Gertruda, szlochając.

— Ja nie o to ciebie pytam. Więc, czy to ma być teraz?

— Ależ mówię ci, że nie, wcale o tem niema mowy.

— No więc, powiedz mi, dlaczego chcieli, żebym jechał z Zoe do Saint Martin? Wiedzieli dobrze, że ja zobaczę z przyjemnością te stare lasy, ale to nie dlatego, ja im od razu nie wierzyłem... A tymczasem „on” przyjechał! Przysięgnij mi, że nie spodziewałeś się jego? Nie możesz przysiąc, stara wiedźmo! Gertruda rozplakała się.

Wreszcie Balao uspokoił się, ubrał się w smoking, pozwolił się pocałować i wyszedł z domu. Gertruda zamknęła za nim drzwi i wzdychając, wróciła do kuchni. Siedząca na kółku papuga przyglądała się jej przez chwilę, przekrzywiając głowę i rzekła:

— Dobranoc pani!

— Dobranoc, generale Captain!

Po tej wymianie grzeczności papuga, jak gdyby przypomniawszy sobie, jak Balao nazywał Gertrudę, wrzasnęła na całe gardło:

— Stara wiedźma!

Gertruda chwyciła ścierkę i poczęła nią okładać ptaka, który narobił takiego wrzasku, że przybiegła Magdalena.

— Co się stało? — zapytała niespokojnie. — Znowu płakałaś?

— Tak.

— Balao? Czy on co podejrzewa?

— Naturalnie! O, to będzie straszne!

— Straszne! — szepnęła Magdalena w zamyśleniu.

Tymczasem Balao, z rękami w kieszeniach, z głową pochyloną, przechodził w smutnem zadumanu przez puste ulice przedmieścia. Szedł w stronę ogrodu zoologicznego. Przechodząc przez most Austerlitz, zatrzymał się, przechylił przez poręcz i przyglądał się odbiciu światła w wodzie. Westchnął głę-

boko. W tej chwili poczuł, że dotknięto jego ramienia. Odwrócił się, przed nim stał policyant.

— Proszę tu nie stać.

Balao wzruszył ramionami i ruszył dalej, szukając samotności. Znalazł ją na ulicy, do której przytykał ogród zoologiczny. Przytknął twarz do żelaznej kraty i począł płakać jak dziecko. Stał tak długo, zagłębiając się w swej rozpacz. Po jakimś czasie przypomniał sobie, że czeka nań Gabryel i że to mu doda trochę pociechy. Otarł wilgotne oczy, przelał przez żelazne ogrodzenie i znalazł się w ogrodzie zoologicznym. Wiedział dobrze, gdzie wiszą klucze w domku dozorczy, tuż przy okienku. Trzeba je pchnąć i wyciągnąć rękę. Wziąwszy klucze, ruszył cichymi krokami przez ogród. Żadne zwierzę, żaden ptak nie poruszył się w klatce. Balao otworzył jedną z wielkich klatek, wyszedł z niej Gabryel, szympan. Gabryel chciał coś powiedzieć, ale Balao odburknął gniewnie i tamten zrozumiał, że jego przyjaciel jest smutny, uściśnął mu w milczeniu rękę.

Balao nie miał przyjaciół wśród ludzi, trzymał się od nich zdaleka. W domu, Coriolis był jego panem, Gertruda służącą, Zoe niewolnicą. Magdalene widywał rzadko, zresztą sam był niewolnikiem Magdaleny. Noce przepędzone w samotności były straszne. Balao uciekał do ogrodu zoologicznego i tu zaprzyjaźnił się z Gabryelem. Czasem w nocy zabierał go z klatki i przechadzał się z nim po ulicach Paryża. Zwykle spędzali czas w opuszczonym pawilonie w kącie ogrodu. Tu Balao przechowywał ubranie dla Gabryela i uczył go, jak ma się zachowywać. Tam udali się teraz, Balao pomógł ubrać się przyjacielowi, włożył mu na głowę miękki modny kapelusz z szerokimi kresami i okulary na nos. Poczem obaj ubrani, jak eleganccy młodzi ludzie — zbadawszy, że niema niebezpieczeństwa, przeleźli przez ogrodzenie i ruszyli w stronę miasta. Po drodze Balao wciąż uczył przyjaciela, jak ma się zachowywać i ostrzegał go przed psami. Porozumiewali się w języku małego wyższego gatunku, z dodatkiem żywej i bardzo urozmaiconej gestyki i mimiki. Gabryel zapewniał, że będzie posłuszny, nie dowierzał jednak obawom Balao co do psów. Ale wkrótce przekonał się, że niema racji. Gdy przechodzili koło wielkiej kawiarni, Balao ujrzał na werandzie siedzącego na kolanach jakiś damy małego pieska. Chwycił za rękę Gabryela i chciał go przeciągnąć na drugą stronę ulicy, ale piesek już ich poczuł, zeskoczył z kolan swej pani i z głośnym ujadaniem rzucił się na Gabryela. Ten kopnął go potężnie i zabił na miejscu. W jednej chwili otoczył ich tłum, krzycząc i odgrazając się. Balao, trzymając wciąż za rękę Gabryela, który drżał z przerażenia — powoli cofał się. W taki sposób doszli do muru, otaczającego jakiś ogród. Tu Balao puścił rękę Gabryela i krzyknął: Hop! Gabryel zrozumiał — i w parę chwil potem byli już w ogrodzie, z którego wydostali się również przez mur na inną ulicę.

Siedząc w ciemnym kącie kawiarni Balao mówił:

— Widzisz, jak trzeba być ostrożnym z psami. Ja w Saint Martin poradziłem sobie, bo wszystkie powywieszałem. Ale w Paryżu za dużo ich jest.

— Obiecałeś zaprowadzić mnie w takie miejsce, gdzie można jeść ananasy. Czy są tam psy?

— Nie, ale tam musisz jeść, jak człowiek.

Gabryel chciał upewnić przyjaciela, że postara się w zupełności naśladować ludzi, ale w tej chwili wszedł do kawiarni przekupień z koszykiem bananów. Gabryel skoczył do niego i wyrwał mu koszyk. Przerażony przekupień przewrócił się, a powstawszy — uciekł co miał sił i pobił szukać policyi. Balao, nie czekając na przybycie przedstawiciela władzy, zapewnił wzburzonych gości, iż „odpowiada za wszystko” i rzuciwszy parę monet na stół — wyszedł z Gabryelem na ulicę.

W kilka chwil później siedzieli już na imperialu

omnibusu, trzymając koszyk z bananami między sobą — oddychali z rozkoszą zapachem młodych liści na drzewach, zachwycali się świeżością nocy wiosennej i z apetytem zjadali banany.

Gdy przejeżdżali obok więzienia świętego Łazarza — Gabryel, widząc, że koszyk już pusty, zaproponował, żeby zejść z omnibusu i poszukać czegoś do zjedzenia. Balao wówczas, wskazując na mury więzienia, wyjaśnił mu, iż, jeśli zrobi coś podobnego, jak przed chwilą, ludzie zamkną go w więzieniu. Gabryel spojrzał ze drżeniem na straszny budynek i obiecał swemu przewodnikowi, że uczyni wszystko, co mu każe, byle tylko zaprowadził go tam, gdzie można jeść ananasy.

W pół godziny później wysiadali z automobilu i wchodzili do nocnej kawiarni Maxima.

Balao zaprowadził Gabryela w najciemniejszy kąt, za drzwiami, gości w kawiarni było jeszcze mało. Kelner, widząc Balao, bez zamówienia przyniósł ananas i banany i ku wielkiemu swemu zdumieniu, którego zresztą nie okazał, otrzymał polecenie podania porcy ryżu surowego i butelkę szampana.

Gabryel tymczasem, załatwiwszy się szybko z ananase, poczęł gryźć wykałaczki.

Balao nie zauważył tego, gdyż przechodząca dama przypomniawszy mu nagle Magdalene i cały jego smutek. Rozzerwany chwilowo przez przygody uliczne pograżył się na nowo w smutnych rozmyśleniach. Przerwał mu je Gabryel.

— Czy niema nic więcej do jedzenia?

— Postanowiłem wyprawić ci ucztę i kazałem dać ryżu — odparł smutnym głosem Balao.

Gabryel przerwał jedzenie zapalek i spojrzał na towarzysza.

— Masz głos taki smutny, Balao!

— Człowiek z Saint Martin powrócił — odrzekł złowrogo Balao.

— Jestem bardzo nieszczęśliwy, Gabryelu — mówił Balao, bliski łez.

Ale Gabryel, zapomniawszy na chwilę o smutku przyjaciela, widząc wspaniały, ubrany kwiatami kapelusz damy, siedzącej niedaleko.

— Czy to dobre do jedzenia? — pyta.

— Ani się waz! Dawniej i ja jadłem kapelusze Magdaleny, ale potem, kiedy wyrosłem, dałem temu spokój i czekałem, aż sama da mi jedzenie. Jakże to już dawno, kiedy jadłem z jej rąk! A teraz! A teraz! O! jestem bardzo nieszczęśliwy, kochany Gabryelu.

Gabryel, napróżno starając się zrozumieć, co mówi przyjaciel, ścisła mu rękę.

— Nie rozumiem, co mówisz, ale serce moje jest w twojej piersi!

— Dziękuję ci — odpowiada wzruszony Balao.

Ale, co ty masz w ręku? Cygaro? Skąd je wziąłeś?

Gabryel wskazuje pudełko z cygarami stojące na sąsiednim stoliku.

— Co chcesz z niem zrobić.

— Zjeść — odpowiada ze spokojem Gabryel.

— Doskonale! Dasz mi połowę. Oto nasz ryż.

Kelner stawia na stole salaterkę z ryżem i otwiera butelkę szampana. Zapatrzoną na miny Gabryela, nie uważa i korek wyskakuje z hukiem. Gabryel wystraszony, przeraźliwie wrzeszcząc, zrywa się z krzesła i chowa się za bufetem. Na sali rozlegają się okrzyki zdziwienia. Ktoś wyjaśnia, że to małpa. Dama, której kapelusz tak się podobał Gabryelowi podchodzi do bufetu, Gabryel zdiera jej kapelusz z głowy i poczyną go pożerać. Całe towarzystwo poczyną krzyczeć z oburzenia, ale Balao wydaje potężny okrzyk wojenny i połączwszy się z Gabryelem, wybiega na ulicę. Tu wsiadają do automobilu, który całym pędem odwozi ich do bramy ogrodu zoologicznego.

Po odprawieniu automobilu, przeszli przez ogrodzenie i poszli w milczeniu w odległy kąt ogrodu. Niebo poczynąło szarzeć, zbliżał się świt.

Gabryel obawiał się, że Baloo będzie go lajał, ale Baloo nie myślał o tem, był smutny, miał łzy w oczach. Siedli na trawie.

— Słuchaj Gabryelu. Na wiosnę tam, w Saint Martin, przynosiłem jej gałązki ze świeżymi pąkami! Wtedy patrzyła na mnie swymi dobrymi oczyma i mówiła: „Mój biedny Baloo!” I nic więcej!

Baloo począł płakać. Gabryel nie rozumiał, co mówił jego przyjaciel, ale chrząkał ze wzruszenia.

— Ty jeden mnie rozumiesz, Gabryelu — mówił Baloo, ściskając go za rękę.

Siedzieli długo w milczeniu, poczęło świtać...

ROZDZIAŁ III.

Ślub.

W dniu ślubu Patryk już od godziny ósmej rano był we fraku i w białym krawacie. Nie wiedząc, co robić, wyszedł ze swego pokoju, ale na schodach spotkał Gertrudę, która oznajmiła mu, że Coriolis ma być u niego.

Coriolis, wszedłszy do pokoju od razu zaczął szydzić ze stroju siostrzeńca, nazwał go „wieśniakiem“ i kazał się przebrać. Dodał, iż nie chce, żeby gapiono się na nich na ulicy.

Patryk w milczeniu przebrał się. Postanowił nie dziwić się niczemu. A było się czemu dziwić. Przez te dwa dni, poprzedzające ślub, Patryk nie zauważył absolutnie żadnych przygotowań do tej uroczystości. Zdawało się, iż wszyscy o niej zapomnieli, a raczej, nie chcą o niej pamiętać.

Patryk tłumaczył to sobie okolicznością, iż wszyscy byli zmartwieni bliskim wyjazdem Magdaleny. Wszystkie formalności przedwstępne u notaryusza,

mera i proboszcza były już załatwione. Ponieważ czas już było wyruszać z domu, Patryk wyjrzał przez okno i zdziwił się, nie widząc karety. Wyraził swe zdziwienie Coriolisowi, który z kolei, zdziwiony, zapytał:

— Kareta? A po co?

— Jakto po co? Przecież mamy jechać do ślubu?

— Do merostwa niedaleko! Pójdziemy piechotą — odparł stary dziwak.

Patryk aż podskoczył! Chciał coś powiedzieć, ale wuj wziął go pod rękę i wyprowadził z pokoju.

— Chodźmy! — rzekł — czekają na nas.

Zeszli do salonu, gdzie zastali Magdalene i Gertrudę. Patryk osłupiał: Magdalena była ubrana w długi czarny płaszcz z kapturem, którego używała wychodząc do miasta, gdy padał deszcz.

Młody człowiek zatrząsł się z wściekłości, gotów był podrzeć w strzępy to wstrętne czarne odzienie. Ale Magdalena uśmiechnęła się, rozchylając płaszcz i Patryk ujrzał wspaniałą ślubną suknię i poczuł subtelny zapach pomarańczowych kwiatów. Olśniony i wzruszony padł przed narzeczoną na kolana i całując jej drobne stopy rozplakał się.

— Dlaczego — mówił wśród łkań — każecie mi tak cierpieć? Dlaczego, powiedzcie?

Coriolis podniósł go i przyciskając do serca, rzekł, z silnem wzruszeniem:

— Magdalena powie ci wszystko, dowiesz się o wszystkim i przebacysz nam! A teraz pocałuj ją i chodźmy! Spóźnimy się! Trzeba z tem skończyć.

— O tak! — rzekła cicho Magdalena — żeby to się już skończyło!

— Niczego więcej nie pragnę — dodał Patryk. — I myślę, że gdybyśmy mieli powóz...

Magdalena przerwała mu, wyprowadzając na schody. Otuliła się szczerze w swój płaszcz. Coriolis tymczasem wkładał surdut, który mu przyniosła Gertruda. Wszyscy czworo poczęli schodzić ze schodów, gdy nagle jakieś drzwi otworzyły się i Patryk usłyszał szybkie kroki. Odwrócił się, była to Zoe, blada jak płótno.

— Patrzy przez okno! — wyszeptała drżącym głosem. Coriolis zaklął.

— A więc chodźmy przez kuchenne schody.

Kuchenne schody wychodziły na boczną uliczkę. Wydostano się niemi z domu i bez przeszkód już dotarli do merostwa. Ceremonia odbyła się szybko, przy wynajętych świadkach, co specjalnie oburzyło Patryka. Ale Coriolis nie pozwolił mu przyjść do słowa.

Do kościoła udano się zamkniętym fiakrem. Po wystłuchaniu cichej mszy młodzi ludzie wreszcie zostali połączeni węzłem małżeńskim.

Patryk głęboko odetchnął.

Coriolis zaprosił wszystkich na śniadanie do małej restauracyjki, do której uczęszczał za czasów swej młodości. Gertruda wcześniej jeszcze zawiozła tam walizę z podróżnym ubraniem Magdaleny. Rzeczy były już na dworcu.

Magdalena miała zaraz przebrać się, ale Patryk zaprotestował.

— Robię wszystko, czego żądaliście, musicie to przyznać, pozwólcie więc teraz przynajmniej, żebym mógł postąpić według własnej chęci. Pragnę choć przez ten krótki czas widzieć Magdalene w tym uroczystym stroju. To najpiękniejsza chwila w moim życiu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Użyjcie, jeżeli jesteście zakatarzeni, zachrypnięci, zaflegmieni i ciężko oddechacie, fluidu Feller z marką „Elsafluid“. — My się sami przekonaliśmy o jego skutku leczniczym, uspokajającym kaszel, orzeźwiającym, przy bólu piersi, szyi etc. Próbną tuzin 5 kor. dwa tuziny 8 kor. 60 h. franco. Wytwórcą jest tylko aptekarz F. V. Feller w Stubicy, Elsaplatz Nr. 127 (Kroacya). (2)

Tedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego
który posiada
własny wyrób trumien **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny).** **Telefon 331**



CLIMAX

Motory i lokomobile na ropę surową

najtańsza siła pędowa

dla gospodarstwa rolnego i przemysłu

Koszta materyału opałowego licząc od godziny i HP od 1 halerza począwszy.

Niebezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczne zapotrzebowanie wody.

Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenniki i kosztorysy darmo.

Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwutaktowych motorów rolnych.

Bachrich & Co., fabryka maszyn, Wiedeń, XIX/6
Heiligenstädterstrasse Nr. 83. Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701.

REWOLWERY



najstaranniej wypróbow. z państw. stemplem najlepszej jakości w bardzo starannem wykonaniu, z poręczaniem za doskonałe działanie, dostarcza **Dom wysyłkowy c. i k.** nadzw. dostawca

Hanns Konrad w Brux, Nr. 2945 (Czechy).

Rewolwer K 550, 630, 750, 850. Katalog gl. z 4000 odbitek, na żądanie darmo i oplatnie. Wysyłka za zaliczką. **Bez ryzyka!** Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!

Wysyłam broń wszelkiego rodzaju, jak „Hammerle“, Drylingi, lankastrowki, floberty, rewolwery, pistolety i t. d. w cenach fa. rycznych. Reparaty jak najtaniej. Dla osób zaufania godnych dogodnie spłaty. Wysyłam lepszą broń na 8 dni na próbę i do oglądnięcia nie zobowiązując tem do kupna. Ilustr. cenniki darmo. **Fr. Dušek, fabryka broni w Opocinie** przy drodze kolej. żelaznej Nr. 2062 (Czechy).

Godne widzenia

są

nowe, prześliczne materyały na suknie i bluzki

w najrozmaitszych wyrobach, gatunkach i barwach od najlepszego do najtańszego rodzaju jakoteż najnowsze mode e konfekcyi damskiej, toalet, bluzek, kape-luszy etc.

Zupełnie bezpłatnie

wysyła na żądanie swoją bogatą **kollekcję próbek**

oraz wspaniałe ilustr.owane

Żurnale mód

Grand Magasin „Au Prix Fixe“

Wiedeń I., Graben 15/17.

Wchód: Habsburgerstrasse 1.

Z DŁUGOLETNIEGO DOŚWIADCZENIA

wiem, że dla usunięcia piegów oraz utrzymania delikatnej, miękkiej skóry i białej cery niema lepszego mydła jak znane w świecie „liliowe mydło z konikiem“ marki „konik“ Bergmann'a i Ski, Tetschen n. Łabą. Sztuka 80 h, do nabycia w aptekach, drogueryach, perfumeryach i we wszystkich większych handlach.

Psy czystej rasy

wszelkiego rodzaju dostarcza najtaniej hodowla psów **Wrszowice-Praga.**

Ilustrowany cennik wysyła się za poprzedniem nadesłaniem marki 20-halerzowej.



Magnetyczno-elektryczne

ZAPALNICZKI

zażądaj Pan spec. oferty od firmy

„MEZ“

Biuro handlowe

Wiedeń III., Disslergasse 1 e. Telefon 664.

L w ó w :: Lalki, Zabawki, Nowości w Galanterii, Mydła, Klinika i ubierałnia
ul. Halicka 21 **Perfumerye Tłenu** i francuskie poleca **lalek we Lwowie.**

Herbanny'ego
wap. enno-żelazowy

Syrop z podfosforanem

Od 42 lat przez lekarzy wypróbowany i polecany syrop piersiowy. Działa uśmierzająco na kaszel, zaflegmienie i podnie. a apetyt. Ułatwia trawienie i odżywanie się i znakomicie działa na tworzenie się krwi i kości, szczególnie u słabych dzieci. — Cena flaszki K 250, pocztą 40 halerzy więcej za opakowanie. — Wytężny wytwórca i skład wysyłkowy

Dr. Hellmanna apteka „Zur Barmherzigkeit“

Wysyłka codziennie.

(HERBANNY'EGO NASTĘPCA)



Uważać na falsyfikaty!

poniżej marką ochronną.

(Prawnie chronione!)

PURIODAL

Preparat jodowo-sarsaparilowy, działa oczyszczająco na krew, ułatwia przemianę materyi, uśmierza bóle i kurcze, i zabezpiecza od zapalen. Wszędzie tam, gdzie zachodzi potrzeba użycia preparatów jodowo-sarsaparilowych, używany jest ze znakomitą powodzeniem. Cena 1 flaszki K 220, pocztą o 40 hal. więcej za opakowanie.

Wiedeń, VII/3, Kaiserstrasse 73 — 75 n.

Skład we wielu aptekach.

Wysyłka codziennie.

Karmelki
Warszawskie

twarde,
miękkie
i nadzie-
wane

CUKRY

i **Marmoladki**
czysto-owocowe

Pierwsza Galic. fabryka Warszawskich Cukrów i Marmolady
A. Sobolewski i Ska
Spółka
z ogr.
odpow.
Podgórze.

Nr tel. 2040

Zagadki do nagrody.

Trójkąt magiczny.

Ułożył J. Zugaj, Wilamowice.

Z podanych liter ułożyć siedem wyrazów, równobrzmiących w kierunku pionowym i poziomym.

a	a	a	a	a	a	a
a	e	e	m	m	m	m
m	m	n	n	n		
n	n	o	o			
r	r	t				
t	t					
z						

Znaczenie wyrazów: 1. Miejscowość pamiętna ze zwycięstwa Greków nad Persami 2. Dowódca kozacki 3. Inaczej wspólnie 4. Znajdziesz w każdej modlitwie 5. Przysłówek 6. Zamek 7. Spółgłoska.

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Zugaj, Wilamowice.

Litery tak poprzestawić, aby utworzyły znane przysłowie: Fara, rana, tran, fant, kufa, tna, tłumi, wici, rył.

Logogryf literacki.

Ułożył Cz. Kozłowski, Warszawa.

Znaleźć szereg utworów niżej podanych pisarzy. Środkowe litery, czytane z góry na dół, utworzą tytuł powieści Gruszeckiego.

—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—
—	—	—	□	—	—	—

Autorzy: 1. Sieroszewski. 2. Malczewski. 3. Sienkiewicz. 4. Gomułki. 5. Gorkij. 6. Malleville. 7. Wisemann. 8. Zbierzchowski. 9. Berent. 10. Gliński.

Logogryf.

Ułożył A. Lorenci, Warszawa.

Kreski i kwadraty zastąpić odpowiednimi literami, aby powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Rząd środkowy, czytany z góry na dół, poda nam nazwisko znakomitego polskiego artysty malarza.

—	—	□	—	
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—
—	—	□	—	—

Znaczenie wyrazów: 1. Spółgłoska. 2. Pieniądz włoski. 3. Utwór Kochanowskiego. 4. Imię męskie. 5. Dowód prawny przez wykazanie swej obecności w innym miejscu 6. Kawałki lodu. 7. Samogłoska. 8. Imię żeńskie. 9. Powieść W. Skiby. 10. Szlachcic pruski. 11. Jedna z ulic w Płocku.

Zamigłówka.

Ułożył K. Ksion, Kraków.

Uzupełnić podane wyrazy. Rząd środkowy, czytany z góry na dół, utworzy imię i nazwisko znakomitego polskiego poety

ba	—
—	ak
dy	—
—	ak
st	—
—	oc
ba	—
—	ry
to	—
—	ga
no	—
—	nn
ko	—
—	an
la	—
—	wo

Przysłowówka.

Ułożył W. Rapacz, Bołgocin.

Z każdego wyrazu wyciąć po jednej literze i ułożyć z nich polskie przysłowie:

Nad, Zan, tli, ule, car, ani, ich, Ira, ryk, Bug, syn, Iun, nit, Fez, wam, Iza, maj, bąk, gra, dół, kos, sól, kum.

Zagadka.

Ułożył M. Wojniłow.

Z pięciu liter się składam,
Siłą i grozą władam.
Jednak tak nędznym bardzo!
Wszystcy mną ludzie gardzą.
Ślepi! Wszak oni przecie
Są tem, czem ja na świecie
I bąda tem, rzecz znana!...
Czem jestem proszę pana?

Zamigłówka.

Ułożył J. Szymanek, Kraków.

Podane wyrazu uporządkować w ten sposób, aby ich początkowe i końcowe litery, czytane z góry na dół, utworzyły jedno i to samo imię i nazwisko polskiego poety.

Algerya
Amnestya
Celowiec
Czerwlec
Dawid
Elegie
Idzi
Indyki
Inni
Karuk
Magnetyzm
Muzeum
Wylew
Zbrucz

Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznacza Redakcja do rozlosowania H. Sienkiewicza: W pustyni i puszcy.

PENSION NOUVELLE

KRAKÓW, ZACISZE L. 5
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJOWEGO)
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE
OD 2 KORON I WYŻEJ
== NA ŻĄDANIE: ==
OBIADY, KAWA, HERBATA

Z dziedziny kosmetyki. Odpowiedzi.

Halinca, Sokołów. Otrąbki abaridowe jako ciało obojętne nie tylko znakomicie oczyszczają skórę zewnątrz ale otwierają pory i pozwalają wszelkim nieczystościom podskórnym wydobywać się na powierzchnię. Najlepiej twarz myć gąbką zmoczoną w dobrze ciepłej wodzie i zanurzoną w otrąbkach. Biust i plecy należy myć tym samym sposobem.

K. P., Krosno. Wągryna przygotowana jest specjalnie przeciw usunięciu czarnych punkcików na twarzy. Nieszkodliwa i nie drażniąca skóry. Prawdziwie skuteczna. Przy stosowaniu wągryny należy używać mydła dra Kryszewicza. Do konserwacji zębów i jamy ustnej nadają się najczęściej zalecane przez lekarzy, eliksir, proszek i pasta Tymentol wyrobu Centr. Labor. Chem. w Warszawie.

Wszystkie środki kosmetyczne zalecane w tygodniakach i pismach fachowych warszawskich otrzymać można

we Lwowie, ul. Akademicka L. 21
w magazynie kosmetyczno-perfumeryjnym E. Pawłowskiego.



Widzimy codziennie, że ukazują się co raz to nowe środki do pielęgnowania skóry; są to prawie zawsze tylko szminki. Jedynie **Crème Simon** nadaje cerze świeżość i piękność naturalną. Jest on już od 50 lat używany na całym świecie, ku wielkiemu niezadowoleniu naśladowców. — Puder i mydło Simon'a dopełniają zalety higieniczne tego kremu. (2)

Rzadka sposobność!

100.000 par wysokich bucików skórkowych do sznurowania
3 pary wysokich, całych z najlepszej czarnej skóry bucików do sznurowania tylko K 13-75.

Z powodu niewypłacalności jednej z największych fabryk jestem upoważniony sprzedawać tę olbrzymią ilość bucików znacznie niżej od cen kosztu. Sprzedaję przeto każdemu 3 pary wysokich skórzanych bucików do sznurowania z silnie przy-mocowanymi podeszwami ze skóry, bardzo eleganckiego fasonu. — Wielkość według numeru albo miary centymetrowej. Otrzymają każdy te 3 pary bucików do sznurowania zupełnie według wyboru damskie lub męskie wedle ryciny. — Wysyłka za zaliczką pierwszy chrześcijański dom eksportowy obuwia

Franz Humann,

Wiedeń II/2, Aloisgasse 3/33.

Przy zamówieniach tego okazynego kupna uprasza się o parę Koron zadatku.



Najlepsze czeskie środki!

TANIE PIERZE



1 kg. szarego, dartego kor. 2, lepszego gatunku Kor. 3-40, nawpół białego K 2-80, białego puchowego K 5-10
1 kg. śnieżnobiałego dartego w najl. jakości K 6-40, K 8, 1 kg. szarego puchu K 6-7, białego K 10, najl. puchu brzuszego K 12.
Przy odbiorze od 5 kg. wysyłka franko.

Gotowe pierzyny z grubocianego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego inlektu (Nankin), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypchane nowym, szarem, czyszczonym, jędrnym i trwałym pierzem K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3-4, 3-50, 4-4, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 14-70, 17-80, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szer. K 4-50, 5-20, 5-70. Podściółki z mocnego gradła 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 12-80, 14-80. — Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. opłatnie. — Zamiana dozwolona, za nienadające się zwracamy pieniądze. — Bogato ilustr. cenniki darmo i opłatnie.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).

Chemia i mikroskop

są dziś najpotężniejszą bronią w ręku fabrykanta tutek i bibulek cygaretowych.

Już dziś nadszedł ten czas, że wyrób tutek cygaretowych nie może być jakimś, jak to dawniej bywało. Dziś chcąc palaczom dostarczyć wyrobu o ile możliwości jak najmniej szkodliwego, konieczną jest dokładna znajomość chemii, mikroskopu i odnośnych ulepszeń technicznych. To też na podstawie **mych własnych rozbiórów chemicznych i badań mikroskopowych**, oraz na podstawie wyrobionego smaku i fachowych mych wskazówek, mam zrobioną bibulkę cygaretową, znaną ogólnie pod nazwą „Salvesol-Noris”. Nie wyliczam zalet, jakie posiadają owe tutki cygaretowe „Salvesol-Noris” z wata w ustnikach teje samej nazwy, gdyż są powszechnie znane i ulubione tak w kraju jak i zagranicą.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

MR. W. BELDOWSKI

1

Fabryka Tutek i Bibulek cygaretowych w Krakowie.

ul. Grodzka 2

Co robimy dziś wieczór?

Często słyszymy to pytanie.
Odpowiedź prosta

Zakupić Gramofon

światowej marki „aniołek piszący” przewyższający co do jakości wszelkie inne wyroby imitacyjne. — Szumne reklamy firm konkurencyjnych zawiodły już nie jednego, bo otrzymał za drogi pieniądź lichy towar.



Jedyny skład gramofonów i płyt z „piszącym aniołkiem” u

we Lwowie
ul. Sykstuska 1. 2
telefon 1560.

Józefa Wekslera

w Krakowie
ul. Floryańska 25.
FILIA:
ul. Grodzka 1. 71
Telefon 1241.

Gramofony te dostosowane są do nowoczesnej techniki i wszelkich zdobyczy na tem polu, o czem się każdy przekonać może. — Demonstracja bez przymusu kupna. — Cenniki darmo. — Gramofon koncertowy wraz z 5 płytami t. j. 10 zdjęć kosztuje **50 kor.** — Wszelkie płyty, prócz marki aniołek i sonofon kosztują 2 kor. — Przeróbki Patefonów na Gramofony aniołkowe.

zakład założony 1890 PIERWSZORZĘDNY

ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

Jedyny skład ubrań gotowych
wyrobu krajowego.

Kraków ul. Floryańska 7, tuż przy Rybaku
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

Związek katolic. krawców

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.



Tanie pierze i puch
1 kg. szarego datego K 2—, lepszego K 2-40, półbiałego 1-a 2-80, białego K 4—, 1-a mięk, jak puch K 6—, najlepszego 1-a K 7—, 8— i 9-60. Puch szary K 6— i 7—, biały 1-a K 10—. Puch z piersi K 12— od 5 kg. począwszy franko.

GOTOWA POSCIEL

z gęstego, czerwonego, niebiesk. lub białego poszwu, 1 pierzyna około 180 cm. dług. 120 cm szer. wraz z 2 poduszkami mi. każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dostatecznie napełniona, nowem szarem, puszystem i twardym pierzom K 16—, potpuchem K 20—, puchem K 24—. Pojedyncze pierzyny K 10—, 12—, 14—, 16—. Pojedyncze poduszki K 3—, 3-50 i 4—. Pierzyny wielk. 200x140 cm. K 13—, 15—, 18— i 20—. Poduszki wielk. 90x70 cm. K 4-50, 5—, 5-50. Przeciścieradła z najl. płótna gradłowego wielk. 180x116 cm. K 13— i 15— przesyła za pobraniem lub za poprzedniemi nadesłaniami gotówki.

Max Berger, Deschenitz Nr. 406 a, Böhmervwald.

Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy Bogato illu. cenniki wszelkiej pościeli darmo.



Zakład artyst.-kremeniarski i budowlany

Józefa Kuleszy

naprzeciw cmentarza w Krakowie
Telefon 1359.

posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru. Podejmuje się wykonania grobowców w miejscu i na prowincyi.

Do Ameryki
i Kanady



przeprawia najlepiej
Linia Kunard we Lwowie, ul. Gródecka 59

Cena przeprawy z Tryestu do N. Yorku III. kl. od osoby dorosłej wraz z pogłównem K 220—, od dziecka poniżej lat 12 wraz z pogłównem K 120—.

Odjazd z portu w Tryeście: Saxonii: dnia 17 marca 1912. Odjazd z portu we Fiume: Pannonia: dnia 6 kwietnia 1912, Ultonia: dnia 13 kwietnia 1912. Z Liverpoolu: Lusitania: najszybszy i najwspanialszy parowiec świata) dnia 30/3, 27/4, 18/5 1912 r. Mauretania: dnia 23/3, 13/4, 11/5, 1/6 1912 r.

Fabryka pieców kaflowych TOMASZA DANZA

(Właścicielka p. Danzowa)

w Krakowie, Zwierzyniec. — Tel. 2331

Poleca **Piece kaflowe** w różnych gatunkach i kolorach oraz **Kuchnie** wszelkich typów.

Szczególniej zasługują na uwagę **Piece białe**, odznaczające się czystością i białością od wszelkich innych dotychczas wyrabianych. — Wszelkie reperacje, przestawiania wykonuje szybko i punktualnie po cenach nader przystępnych.

Na żądanie wysyła się cenniki i próby kafla darmo i oplatnie.

Sanatorium i zakład wodo leczniczy

Spec. chorób nerwowych
Dra Kupczyka

Kraków, ul. Szulskiego 11.

Polecenia godnym zegarkiem jest 1 Brytania Remontoir całkiem pła-ski, modny z metal. cyferbl. z 36-godzin. szwajcarskim werk. i z pięknym łańcuszkiem tylko

za Kor. 5-50 u firmy

IGNACY CYPRES
Kraków, Szewska 13.

Bogato illu. cenniki wysyłam na żądanie darmo i oplatnie.



Telefon 23446.

Automatyczny pułapka na szczury K 4—, na myszy K 2-40 chwytają bez nadzoru do 50 sztuk przez jedną noc.

Nie pozostawiają żadnego zapachu i ustawiają się same przez się. **Pułapka na karaluchy** jedyna w swoim rodzaju, łysiąca prusaków i karaluchów w ciągu jednej nocy chwytająca 5 K 2-40. Wszędzie najlepszy skutek. Wysyła za zaliczką

Franz Humann, Wien II., Aloisgasse 333. Wiele listów z uznaniem. — Używane przez c. k. wojskowe magazyny prowiantowe. — Przed lichymi naśladow. ostrzegam. — Tysiące sztuk w użyciu. — Wysyła do wysz. części świata. — Żądacie cennika za darmo.



Pierwszorządny Dom Gorsetów w Monarchii

Herman Piesen

ces. i król.
nadworny
dostawca

Kraków
Grodzka 4.

Filie:

Wiedeń,
Lwów

zaprasza uprzejmie Sanowne Państwo do obejrzenia świeżo nadeszłych

wiosennych gorsetów.

Nowy katalog luksusowy już wyszedł i zawiera wielką ilość modeli gorsetów nadchodzącego sezonu. Wysyła takowy darmo i oplatnie.



C.P. ALA SIRENE 2 PARIS



Wszędzie do nabycia.

Cennik darmo z fabryki gumy.

„OLLA”

Wiedeń II/56.

Praterstrasse N. 57.

i modne materiały damskie i męskie poleca dom eksportowy Prokop Skorkovsky i syn w Humpolcu, Czechy. Próbki na żądanie franko. Ceny bardzo umiarkowane.

Modne damskie

Torebki, Walizy, Necesery podróżne, Kasetki z przyborami do paznokci i szycia, Portmonetki, Papierośnice, Perfumy, Mydła, Biżuteria, Wachlarze, Rękawiczki, Pledy angielskie, Krawaty, poleca

Anastazy Froncz

Kraków, Floryańska L. 17.

Paryskie artykuły gumowe

„OLLA” — „NEVERIPP” — „RAMSES”
Środki ochronne dla Pań i Panów

Sporn i Sp.

Kraków, Floryańska L. 14

Nr. telefonu 2246.

Wysyłka dyskretna